AÑO OCTAVO — Núm. 2.678

Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago)

Buenos Aires, lunes 13 de agosto de 1923

Nota: las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id. Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 30 aparatos interiores.

Taquígrafa: 8927; Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28
$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

FRANCIA Y LA NOTA INGLESA

EL NUEVO GABINETE ALEMAN

La nota británica

PARIS, agosto 13 (Agencia Havas) — Los diarios de esta capital dedican extensas columnas de sus respectivas ediciones al comentario de la nota que el gobierno de Inglaterra ha entregado al embajador en Londres, marqués de Saint Aulaire.

Después de examinar todos los puntos del memorándum británico, varios órganos llegan a la conclusión de que la referida nota carece absolutamente de lógica y justicia y que, de ningún modo, podrá influir eficazmente en apresurar la solución del problema de las reparaciones.

Algunos diarios critican especialmente la parte de la nota en que el gobierno británico solicita que el principio de la prioridad sea acordada de preferencia a los banqueros sobre las innumerables personas que han sufrido graves perjuicios a consecuencia de la invasión alemana.

Critican el carácter de solidaridad atribuído a las deudas de Francia y Alemania y recuerdan que la legalidad de la ocupación del Ruhr por los franceses y belgas, jamás fué discutida.

Finalmente, la prensa parisiense opina que los conceptos vertidos en la nota inglesa sólo conseguirán que Alemania se sienta alentada en su actitud de resistencia, pero, terminan diciendo, es imposible que Francia modifique su actitud y es necesario que prosiga la política que ha adoptado para conseguir las garantías necesarias.

PARIS, agosto 13 (U. Press). — En los círculos del gobierno francés, al estudiarse la nota inglesa se considera que, poniendo de lado algunos puntos de menor importancia, la actitud inglesa no ha cambiado, como tampoco ha cambiado la actitud francesa. Se considera natural que la contestación de Poincaré sea rechazando las argumentaciones y los principios expuestos en la nota.

Las personas allegadas al gobierno se muestran muy sorprendidos por el contenido de la nota y caracterizan de deplorable la idea de llevar Francia ante el tribunal de La Haya.

LONDRES, agosto 13 (U. Press) — En los círculos semioficiales franceses se considera que la nota británica tiende a pedir una disminución de las exigencias francesas y el abandono de las garantías, lo cual como es claro se considera inaceptable.

Es muy probable que el señor Poincaré conteste a la nota inglesa refutando las declaraciones sobre el derecho legal que asistiría a Francia para ocupar el Ruhr, señalándose que según el acuerdo de Spa y el tratado de Versalles, la tesis francesa es correcta.

El señor Orrego Luco habla de los progresos de Colombia

SANTIAGO DE CHILE, agosto 13 (A. Havas) — Procedente de Bogotá llegó a esta capital el señor Orrego Luco, ministro chileno en Colombia, quien según se cree, reemplazará al señor Cuevas actual ministro en Montevideo.

Entrevistado el señor Orrego Luco puso de relieve los progresos de Colombia, hablando entusiastamente del gobierno del presidente Ospina, quien, sin duda, dijo, es uno de los mandatarios que dejarán una huella más honda en el progreso y en el bienestar de la nación hermana.

Los ensayos efectuados utilizando el salitre en las plantaciones de caña de azúcar y en los cafetales, continuó diciendo el señor Orrego Luco, han superado todas las expectativas, pudiéndose asegurar que en Colombia reina un gran entusiasmo por nuestro abono, lo que asegurará al salitre chileno un buen mercado pues el rendimiento de los cafetales y de las plantaciones de caña ha sido sorprendente.

El representante ruso en Londres

LONDRES, agosto 13 (Ag. Havas). — La agencia Reuter informa que el gobierno británico no ha adoptado aún ninguna resolución con respecto a la admisión del señor Rakowsky como representante comercial del Soviet ruso.

Agrega la información que la partida del señor Rakowsky de Moscú, en dirección a Londres, vía Riga, no ha sido aún confirmada.

Se sabe que el gobierno británico no tomará una resolución al respecto hasta que quede debidamente aclarado el asunto motivado por el discurso antibritánico pronunciado por el señor Rakowsky en Karkoff.

Maniobras navales italianas

TARANTO, agosto 13 (United Press). — Con la llegada del "Dante Alighieri" ha quedado terminada la concentración de la flota que tomará parte en las grandes maniobras. También ha llegado el dirigible F-6, que debe participar en las mismas.

TARANTO, agosto 13 (U. Press). — Se dice que el rey y el señor Mussolini han de llegar a esta el día 16 para presenciar las maniobras navales que se deben iniciar en breve. La llegada de ambos coincidirá con la creación de las nuevas provincias de Taranto y Epezia, que son las más importantes como bases navales.

Corridas de toros en Checoeslovaquia

PRAGA, agosto 13 (U. Press) — Se ha resuelto permitir en toda Checoslovaquia las corridas de toros.

La primera debe tener lugar en Bratislava, el 23 del corriente.

La crisis ministerial alemana

BERLIN, agosto 13 (A. Havas). — Los socialistas estiman que es imposible que el señor Stresseman que ha sido encargado de la formación del gabinete, se haga cargo a la vez de la Cancillería y del Ministerio de Relaciones Exteriores.

LONDRES, agosto 13 (U. Press) — La agencia Central News dice que, según informaciones oficiales, el nuevo gabinete alemán ha quedado constituído en la siguiente forma:

Canciller y ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Stresemann; Hacienda, Hilderding; Economía, Raumer; Ferrocarriles, Heiurich; Justicia, Radburgh; Interior, Fuchs. Los ministros de Defensa, Correo y Trabajo permanecen en manos de los ministros que los ocupaban anteriormente.

La cotización del franco y del marco

LONDRES, agosto 13 (United Pr.) — Reina gran incertidumbre en el mercado de cambios. Los marcos se cotizan de 15 a 20 millones por libra, y los francos franceses a 82.15, mientras que los belgas han llegado a 102 1.2.

Jubilación de un diplomático chileno

SANTIAGO DE CHILE, agosto 13 (A. Havas). — El "Diario Ilustrado" en su número de hoy, se hace eco de los rumores corrientes en los círculos políticos que aseguran que el actual ministro chileno en el Uruguay, señor Cuevas, se acogerá a la jubilación. También asegura el mencionado diario que el actual consejero de embajada, señor Oscar Gana, quien desempeña su mandato Wáshington, será nombrado ministro plenipotenciario de Chile ante el gobierno del Ecuador.

Matrimonio del hijo del presidente Alessandri

SANTIAGO DE CHILE, agosto 13 (A. Havas) — El día 2 del próximo mes de septiembre el hijo del presidente Alessandri, señor Fernando Alessandri, contraerá enlace con la señorita Olga Lyon.

El directorio del Reichsbank

BERLIN, agosto 13 (Ag. Havas). — El "Montag Post" dice, en su número de hoy, que todos los partidos políticos están de acuerdo sobre la necesidad de cambiar los miembros que forman el directorio del Reichsbank.

Efectos de la sequía

MILAN, agosto 13. (U. Press). — Debido a la persistente sequía, que amenaza destruir toda la cosecha, el arzobispo Tossi ha ordenado que durante tres días se realicen plegarias en las ochocientas parroquias que componen la diócesis, para obtener que llueva.

El señor Torre, enfermo

ROMA, agosto 13 (United Press) — Se tienen informaciones de que el comisionado de ferrocarriles, señor Torre, se halla enfermo.

El presidente Coolidge

WASHINGTON, agosto 13 (United Press). — El presidente Coolidge llegó a la Casa Blanca, a las 9 de la mañana, sin ceremonia alguna, haciéndose cargo de las oficinas del Poder Ejecutivo.

La señora de Harding permanecerá aún una semana más en la Casa Blanca, dirigiendo el transporte de sus muebles a Marión.

La batalla de Gorizia

GORIZIA, agosto 13 (U. Press). — Fué celebrado con toda pompa el séptimo aniversario de la batalla de Gorizia, realizándose ceremonias religiosas.

Propósitos del Japón

CONSTANTINOPLA, agosto 13 (U. Press) — El encargado de negocios del Japón ha declarado a los periodistas que el Japón, siguiendo la política de expansión que se tiene trazada, ha de cooperar en la reconstrucción de Turquía, lo mismo que las naciones europeas.

Su programa consiste en establecer relaciones permanentes comerciales y políticas entre ambos países.

Se spera que en octubre llegará a Constantinopla un embajador japonés. Y se tiene entendido que se considera la posibilidad de crear consulados en Broussa y Esmirna.

URUGUAY

Elogios de los diarios por la hazaña de Tiraboschi — Enfermo el doctor Brum — Preparativos para festejar el aniversario patrio

MONTEVIDEO, agosto 13. — Todos los diarios dedican elogiosos artículos publicando el retrato del nadador ítalo-argentino Tiraboschi que ayer cruzó el Canal de la Mancha.

—Se encuentra enfermo el doctor Baltasar Brum, codirector de "El Día",

—El día 25, en el Parque Hotel, se celebrará un gran dinert concert, festejando el aniversario patrio.

Firpo en Norte América

NUEVA YORK, agosto 13 (United Press) — Los cronistas deportivos dicen que no es cierto que Firpo haya sido obligado por Rickard a pelear con Dempsey en forma precipitada, sino que ello es el deseo de Firpo.

Declaran que ha sido Rickard el que ha hecho la fama de Firpo y que si Firpo no pelea con Dempsey ello no le ha de ganar muchos amigos en ésta.

Mc. Geehan dice en el "Herald" que actualmente Firpo está preocupado porque tiene miedo de que la manera como está ganando dinero ahora se termine después del match con Dempsey. Dice que Firpo ha de tener 300.000 dólares aunque pierda, agregando que ello parece tener mayor interés a los ojos de Firpo, que a los de cualquier otro campeón, pero Firpo debe terminar con Weinert en forma rápida si no quiere que los aficionados pierdan el entusiasmo que han venido demostrando por el encuentro con Dempsey. El cronista del "Herald" dice que Firpo ha de vencer fácilmente a Weinert, agregando que los nuevos entrenadores de Firpo no pueden tener la pretensión de conocer el box como De Forrost y que el veterano hubiera sido de gran utilidad a Firpo en la preparación de su match con Dempsey.

La cotización del franco

PARIS, agosto 13 (U. Press) — En la Bolsa reina gran agitación. El franco se cotiza a 17.95 por dólar.

Los agentes de cambio lo atribuyen a la nota británica y a la ruptura inminente de la "entente cordiale".

El hijo del príncipe Waldemar ha sido condecorado

CRISTIANIA, agosto 13 (A. Havas). — Un hijo del príncipe Waldemar, almirante de la escuadra danesa, quien presta servicios como voluntario en un regimiento de la Legión extranjera destacado en Marruecos bajo las órdenes del gobierno de Francia, ha sido condecorado con la Cruz de Guerra, en recompensa de las hazañas que realizó durante las operaciones llevadas a cabo por el regimiento del que forma parte, y especialmente en la conquista de la posición denominada "El Moro".

Este acontecimiento ha causado muy buena impresión en los círculos aristocráticos de la capital danesa, por cuanto el padre y la familia del referido militar gozan de gran popularidad y son muy estimados en toda Europa.

La pesca en Groenlandia

COPENHAGUE, agosto 13 A. Havas). — Varios buques pesqueros que operan en las proximidades del territorio de Groenlandia, han conseguido pescar 2.000 focas aproximadamente, a pesar de las condiciones atmosféricas desfavorables que les han impedido desarrollar toda su actividad.

La cosecha de trigo en el Canadá

OTTAWA, agosto 13 (A. Havas). — De acuerdo con las últimas estadísticas, la cosecha de trigo en el Canadá dará un rendimiento de 382.514.000 bushels, en el año actual, mientras que la cosecha del año pasado alcanzó un total de 231 millones 786.000 bushels.

Detención del coronel Paolpanza

TURIN, agosto 13 (U. Press). — El coronel Paolpanza, ex comandante del 4o. regimiento de bersaglieri, ha sido arrestado, bajo la acusación de falsificación y estafa.

El señor Raditch

MILAN, agosto 13 (U. Press). — El corresponsal del "Secolo" en Belgrado dice que el "leader" de los croatas, Raditch, al pasar por Trieste en dirección a París, se entrevistó con un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia.

Las negociaciones ítalo-yugoeslavas

ROMA, agosto 13 (U. Press). — La comisión mixta encargada de poner en ejecución el tratado de Rapallo, ha suspendido sus sesiones hasta el día 21, a fin de que los delegados yugoeslavos se trasladen a Belgrado para comunicar al gobierno la marcha de las negociaciones y recibir nuevas instrucciones.

En los círculos diplomáticos se dice que últimamente los delegados yugoeslavos se han mostrado más conciliadores, convencidos de la urgencia que hay en activar a Fiume, cuya situación económica empeora sensiblemente.

El fascismo y los obreros metalúrgicos

TURIN, agosto 13 (U. Press). — Durante una entrevista, el diputado Buozzi, secretario de la Federación de Trabajadores Metalúrgicos, admitió la posibilidad de una cooperación con las federaciones fascistas, a pesar de que ello no ocurriría en un futuro próximo. Dijo que lo que quería la Federación era que el movimiento sindical no fuera desatirculado por el gobierno, agregando:

"Los metalúrgicos no tienen apuro en ir hacia el fascismo; es el fascismo que viene hacia nosotros."

La travesía a nado del Canal de la Mancha

PARIS, agosto 13 (A. Havas). — Los diarios de esta capital reproducen las informaciones facilitadas a la prensa por la agencia Havas, respecto a la magnífica hazaña que acaba de realizar el nadador ítalo-argentino Tiraboschi, al cruzar el canal de la Mancha en un tiempo "record".

Varios órganos deportivos comentan extensamente el acontecimiento y publican todos los detalles relacionados con la hazaña de Tiraboschi, así como algunas vistas tomadas durante la travesía y la fotografía del nadador.

El pintor Tynaire, en Río

RIO DE JANEIRO, agosto 13. (United Press). — Se encuentra en Río el viejo pintor francés Tynaire, que trabajó con el príncipe de Mónaco, y fué el que hizo un boceto de la capilla ardiente del emperador Pedro II cuando falleció en París.

Llegó a Río el Dr. Carbonell

RIO DE JANEIRO, agosto 13. (United Press). — Ha llegado a ésta, procedente de Buenos Aires, el doctor Diego Carbonell, ministro de Venezuela.

La situación en Alemania

BERLIN, agosto 13 (U. Press) Numerosas personas han resultado muertas y otras heridas a consecuencia de una tentativa que hicieron los comunistas de impedir que los obreros de los astilleros regresaran al trabajo.

LONDRES, agosto 13 (United Press). — El corresponsal de la agencia Central News en Berlín dice que los comunistas han asaltado la municipalidad de Seitz, en Sajonia, resultando nueve muertos y treinta heridos.

A raíz de dicho ataque, la batalla se generalizó en las calles, resultando heridos numerosos soldados. Al final, las tropas consiguieron dominar la situación.

La próxima exposición ganadera de Buenos Aires

RIO DE JANEIRO, agosto 13. (United Press). — La sociedad fluminense de agricultura ha recibido una invitación para que se haga representar en la próxima exposición de ganado de Palermo.

La invitación ha sido redactada en términos muy amistosos.

Información local de última hora

La Argentina y la Liga de las Naciones

DECLARACIONES DEL JEFE DE LA CANCILLERIA

Según informes procedentes de Ginebra, la apertura de la Asamblea de la Liga de las Naciones se celebrará en aquella ciudad el 4 de septiembre próximo.

Con tal motivo nos dirigimos esta tarde con el jefe de la Cancillería a fin de saber si el gobierno argentino pensaba designar alguna delegación que lo representara en el seno de aquella Asamblea.

El doctor Gallardo nos expresó que el P. E. no tomaría ninguna medida al respecto, hasta tanto el Congreso no aprobara los mensajes que oportunamente se le enviaron, solicitando los fondos necesarios para pagar las cuotas que se adeudan a la Liga como contribución al sostenimiento de la misma, y que por tal razón, el gobierno no se hará representar este año en la Asamblea de Ginebra.

Departamento Nacional de Higiene

Por el Ministerio del Interior se dejó sin efecto la resolución de 1o. de diciembre de 1922 autorizando a dicho departamento para encargar de la dirección administrativa al jefe de la contaduría, don Julio C. Rossetti.

Aniversario de la muerte del general San Martín

MAÑANA PARTIRA PARA YAPEYU UN PELOTON DE GRANADEROS

Con motivo de cumplirse el 17 del corriente el setenta y tres aniversario del fallecimiento del general San Martín, partirá para Yapeyú, mañana, un pelotón de soldados del regimiento de granaderos a caballo, como adhesión del Gobierno nacional a los actos conmemorativos.

El citado pelotón, compuesto por diez soldados y dos suboficiales, al mando del teniente 1o. Cándido López Magallanes, partirá en el tren que sale mañana de Chacarita a las 14.30 horas.

Movimientos de la escuadra

Zarparán mañana de Rosario los destructores "La Plata" y "Catamarca", el acorazado "Almirante Brown" y el cañonero "Rosario", que fueron hace días al puerto de aquella ciudad con motivo del viaje del presidente de la República.

El acorazado y el cañonero se dirigirán directamente a fondear en la zona militar de la Dársena Norte. El grupo de destructores ha recibido orden de bajar al río Paraná haciendo ejercicios y fondear en la rada exterior del puerto de la capital, de donde deberá salir a fines de septiembre para ir a agregarse al crucero "Buenos Aires" y realizar las maniobras finales del año.

Tráfico de paquetes

Hoy salió de Río, el vapor "Avon"

Noticias recibidas en la Mala Real Inglesa, han enterado que zarpó hoy de Río de Janeiro, el vapor británico "Avón", llegado ayer a aquel puerto.

Este buque estará aquí, debiendo fondear por la noche, el 17 del actual.

Conduce pasajeros, carga y correspondencia.

El "Demerara", en viaje al Plata

Zarpó anteayer de Liverpool, el vapor británico "Demerara" de la Mala Real Inglesa, con distino a Buenos Aires.

Conduce pasajeros, correo y carga.

El paquete inglés "Vauban"

Espérase mañana en Río de Janeiro, el vapor británico "Vauban", procedente de Nueva York y escalas, con pasajeros y carga.

Llegará a nuestro puerto el 19 del corriente.

Tesorería General de la Nación

DETALLE DE LOS PAGOS EFECTUADOS HOY

Por la Tesorería General de la Nación se hicieron hoy las siguientes entregas de fondos:

Giros al interior, $ 327.645; Ministerio de Agricultura, gastos y planillas suplementarias de sueldos, de enero a mayo, 9.125 $; Ministerio de Justicia, alquileres de los juzgados de paz, durante los meses de junio y julio, 10.000 $; Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, aportes del 3 % por sueldos, 30.000 $; Senado Nacional, dietas y sueldos, 118.525 $; Banco de la Nación, depósito de subsidios y beneficencia, 200.000 $; Ministerio de Obras Públicas, saldo de jornales por junio, 132.000 $; Escuela Normal Mixta de Lomas, sueldos de julio, 13.710 $; Escuela Normal número 4 de maestras, 18.459 $; Museo de Historia Natural, id id 13.152 pesos; Intendencia de Marina, a cuenta de gastos de junio, 118.472 pesos; Intendencia de Guerra, a cuenta de los gastos de mayo a julio, 200.000 $; Colegio Nacional Manuel Belgrano, sueldos por horas de marzo a mayo, 3.995; Crédito Público Nacional para amortización y renta del Crédito Interno de 1917 a pesos oro, vencimiento de agosto, 550.000 $.

El total de fondos entregados y girados hoy por intermedio de la Tesorería General asciende a la cantidad de 1.809.935.66 pesos moneda nacional.

El Dr. Herrera Vegas en el Senado

El ministro de Hacienda concurrió esta tarde al Senado facilitando informes que le fueran solicitados por la Comisión de Presupuesto de esa Cámara.

Conferencia del Trabajo

EL P. E. DESIGNARA CUATRO DELEGADOS

Como anunciamos oportunamente, durante el transcurso del mes de octubre próximo se llevará a efecto en Ginebra una conferencia internacional del trabajo.

El P. E. acaba de aceptar la invitación formulada por el Consejo de aquella Conferencia, y en breve se designarán cuatro delegados a la misma, a saber: dos en representación del Gobierno uno por los patrones y otro que representará a los obreros de la República.

GUERRA Y MARINA

NUEVO UNIFORME DE LOS OFICIALES DEL EJERCITO

De acuerdo con una resolución suscripta hoy en el Ministerio de Guerra, los oficiales del Ejército quedan autorizados para usar, desde la fecha, los nuevos uniformes aprobados recientemente.

"EL ARTE DEL FUEGO EN LA GUERRA MODERNA"

Mañana a las 18 horas, en el Círculo Militar, el coronel del ejército húngaro Bela Kelo pronunciará una conferencia titulada "El arte del fuego en la guerra moderna".

Las autoridades del Círculo han invitado a este acto al ministro de Guerra, a los comandantes de la 1a y 2a divisiones de ejército, a los directores de institutos y a los jefes de las seis grandes reparticiones dependientes del Ministerio de Guerra.

DESIGNACION DE AYUDANTES

Una reciente resolución del Ministerio de Guerra autoriza a los comandantes de brigada de infantería, artillería e ingenieros y de los destacamentos de Cuyo y Norte para que designen sus ayudantes.

SOCIEDAD DE HUERFANOS DE MILITARES

La Sociedad de Huérfanos de Militares se reunirá esta noche, a las 20 horas, en el local que posee en la calle Rivadavia, a fin de proceder a la elección de nuevas autoridades y considerar el balance del ejercicio fenecido.

GASTOS POR JUNIO DE LA ARMADA

La Tesorería General ha entregado a la Intendencia de Marina la suma de 118.472 pesos, a cuenta de los gastos de junio de la citada repartición.

ENTREGA DE FONDOS A LA INTENDENCIA DE GUERRA

El Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General, ha entregado a la Intendencia de Guerra la cantidad de 200.000 pesos a cuenta de los gastos de la repartición, de mayo a julio.

TRANSPORTE "V. F. LOPEZ"

Ha llegado a Río Gallegos, procedente de Cabo Vírgenes, el transporte de mar "V. F. López".

Préstamos del Hogar Ferroviario

El ministro de Obras Públicas estudia la solicitud de los obreros ferroviarios, para que sea reducida la tasa de interés de los préstamos del Hogar Ferroviario, al 6 1/2 por ciento, en lugar de 7, que rige actualmente.

A estar a los informes que tenemos, es muy probable que la solicitud sea resuelta favorablemente.

Raid del mayor Zanni alrededor del mundo

El barón De Marchi, en compañía del mayor Zanni, concurrió esta tarde al Ministerio de Hacienda, en representación del Aero Club Argentino.

Respondía la visita de referencia al propósito de solicitar de la subvención destinada a sufragar los gastos del "raid" proyectado por el mayor Zanni alrededor del mudo, subvención que está a estudio de la comisión de presupuesto del Senado, no sea incluída entre las economías que piensa hacer el P. E. en el corriente año.

Fondos de subsidios y beneficencia

Por la Tesorería General se ha depositado en el fondo de subsidios y beneficencia del Banco de la Nación, la suma de 200.000 $, destinados a las instituciones favorecidas económicamente por el Estado.

Designación de ministro en Viena

NO SE HARA HASTA TANTO NO SEA APROBADO EL PRESUPUESTO

Según nuestros informes, procedentes del mejor origen, el P. E. no designará ministro argentino en Viena, cargo vacante por traslación a Roma del doctor Fernando Pérez, hasta tanto no se sancione el presupuesto del año en curso, que dispondrá la ampliación de la sede correspondiente a la referida representación diplomática.

2.ª EDICION

Estado del tiempo

Durante la mañana de hoy, continuó el mal estado del tiempo, no habiendo amainado el temporal que se desencadenó el viernes de la semana pasada.

La cantidad de agua caída en esta capital, hasta las 21 de ayer, fué de 13 milímetros.

Desde la referida hora, hasta las 11 de hoy, ha llovido 7.2 milímetros, según los informes de la Oficina Meteorológica Argentina. Esta dependencia, comunicó esta mañana que las lluvias abarcan una gran extensión del país, con vientos fuertes del Este al Sud Oeste. Reina tiempo semincubiado, con temperatura en ascenso.

En la provincia de Buenos Aires, la temperatura ha experimentado un leve descenso, prevaleciendo vientos suaves del S. O. En La Pampa, Entre Ríos, Corrientes y Misiones, la temperatura continúa en descenso.

En el resto del país, las condiciones atmosféricas no han experimentado mayores variaciones.

A las 11, se hicieron hoy en Villa Ortuzar las siguientes observaciones: Presión atmosférica 754.47 milímetros a nivel del mar y pesantez normal; temperatura del aire 12.9 grados centígrados; presión del vapor, 10.79; humedad relativa, 96 por ciento de saturación; dirección del viento S.O.; velocidad del mismo, 20 kilómetros por hora.

La temperturaa mínima del aire, se registró a las 21 horas 50 con 3.5 grados centígrados del suelo con 10.2 grados centígrados.

Lluvias en el interior—

Según los informes de la Oficina Meteorológica del F. C. C. A., ha llovido en San Martín 18 milímetros, Tigre 25, Campana 21, Luján 25, Capilla 19, San Antonio 21, Sarmiento 10, Arrecifes 23, Conesa 25, Junín 45, Baradero 5, El Socorro 8, Colón 22, Santa Emilia 17, Hughes 17, Juncal 24, Pergano 25, Carcarañá 10, Rosario 10, Arroyo Seco 19, V. Constitución 25, Cañada Gómez 5, S. Ricardo 17, General Roca 3, El Trébol 2, A. Ledesma 18, Rafaela 22, Irigoyen 3, Iturraspe 4, Ameghino 7, Almirante Brown 5, Ascensión 2, Ayacucho 2, Alberti 20, Avellaneda 18, Bolívar 3, Bragado 31, Bavio 10, Campana 10, Cañuelas 6, Carmen de Areco 20, Caseros 6, Castelli 5, Carlos Casares 17, Coronel Brandsen 3, Carlos Tejedos 20, Chacabuco 9, Chivilcoy 29, Chajá 5, General Arenales 14, General Belgrano 10, General Paz 3, General Pinto 10, General Rodríguez 14, General Sarmiento 8, General Villegas 8, Giles 8, General Viamonte 22, Las Flores 3, Lincoln 14, Lobos 11, Lomas de Zamora 6, Luján 8, Magdalena 10, Marcos Paz 10, Mercedes 9, Merlo 6, Morón 10, Moreno 10, Meridiano V 7, Navarro 23, Nueve de Julio 22, Pehuajó 5, Passo 12, Rauch 3, Rivadavia 11, Rojas 15, Roque Pérez 11, Saladillo 7, Salto 15, San Isidro 6, San Vicente 17, Suipacha 6, Tapalqué 4, Trenque Lauquen 13, Uribelarrea 20, 25 de Mayo 15, Vicente López 8, Zárate 8.

El presidente en San Lorenzo

AGASAJOS Y DISCURSOS

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

SAN LORENZO, agosto 13—Desde temprano, a pesar del tiempo gris y frío, notábase en esta población animación extraordinaria ante el anuncio de la visita presidencial.

Poco después de las 10 horas, en tren especial llegó el vicegobernador, un grupo de diputados provinciales y miembros de la comisión de recepción y público numeroso, los cuales reuniéronse en el local de la Jefatura Política, el que estaba ya ocupado por las damas de esta sociedad que debían saludar y agasajar a las señoras del doctor Alvear y Mosca, quienes, debido al mal estado del camino por las fuertes lluvias, desistieron de realizar la excursión.

Alas 10 y 30 llegó el tren en que viajaban el doctor Alvear, el gobernador de la provincia y los ministros, siendo recibidos en la estación del ferrocarril Central Argentino por las autoridades locales y vecinos más destacados del pueblo.

Seguidamente formóse la comitiva. El doctor Alvear ocupó un automóvil con el gobernador Mosca, el presidente de la Comisión de Recepción y edecanes.

Abrían la marcha cinco soldados del escuadrón de Rosario y un batallón de paisanos, agitando banderas argentinas y formando escolta. Detrás seguía el resto de la comitiva en coches y automóviles.

Frente al local de la Jefatura, a todo lo largo de la plaza, formaban los alumnos de las escuelas locales y en la acera de la Jefatura las niñas de las mismas escuelas, todos con delantales uniformes y pequeñas banderas nacionales.

Al llegar el doctor Alvear al local de la Jefatura hízosele objeto de un cariñoso recibimiento y descendió breves minutos, pasando luego al salón de recepciones, donde recibió el homenaje de las damas.

La comitiva, entre aplausos entusiastas del pueblo y el estampido de las bombas, reanudó la marcha, llegando al atrio de la iglesia del histórico convento; allí, el presidente tuvo un gesto que el público aplaudió fervorosamente. Una señora con un hermoso chico en brazos acercósele haciéndole saber que era su ahijado. El doctor Alvear acarició a la criatura, besándole en la frente.

Acto seguido, el niño Carlos Hünzinger, alumno de la Escuela San Carlos, en nombre de ésta y de la comunidad, dió la bienvenida al presidente, expresándose en estos términos:

Oigo ruidos de tropel y clamor de gente armada, jadeantes y sudorosos. ¿De dónde vienen? ¿Quiénes son? Centauros de la emancipación; vienen ebrios de entusiasmo y en pos del ideal de la libertad van a recibir el bautismo de sangre. Nuevo género de atlantes nacidos en estas libérrimas pampas; no hay para ellos obstáculos que a su paso se opongan y con ímpetu de inmensa energía allí van a escalar los mismos astros para clavar allá, alto muy alto el pendón de la santa cruzada. Es que el genio de América, aquel en quien se unieron energías y tesón, inteligencia y voluntad, viene al frente de esa falanje arrojada de héroes a quienes la poderosa energía de San Martín transformó en Prometeos con los que en titánica lucha había de conquistar la inmarcesible corona de la Libertad.

Vienen a aquí a esta misma casa y en homenaje a la patria que entonces nacía pujante a la vida independiente, ellos, los titanes, los encargados de introducirla al Parnaso de la gloria, piden se los permita a la sombra de estos manes venerados esperar el momento de la victoria. Y los aclides de la cruz que tiempo hacía ya había, en lucha incesante contra la barbarie y el salvajismo llevado las luces de la civilización al alma de multitudes aborígenes, compenetrados de las ansias que agitaba a este pueblo, abriéndoles junto con las puertas del claustro las de su corazón, y el estampido del cañón, el estruendo de las armas que chocaron, los gritos y los ayes de otros rompieron en visión magnífica el silencio augusto de esta pampa. Se oyó la voz del jefe y el grito de la gloria dejó sentir su firme oración. Clarín de la victoria que desde entonces, con el incesante renovar de sus dianas, retempla en la conciencia argentina el recuerdo épico del gran Capitán. San Lorenzo se agita, se mueve, aplaude, se regocija y en cita de honor todos sus hijos se han congregado, sin distinción de ideales y orientaciones, y con vítores, aplausos y aclamaciones le da, jubiloso, el alto honor de recibir al primer mandatario de la patria, representante único de majestad gloriosa. Ayer fué San Martín quien vino a este mismo lugar a escribir con el puño de su espada y la firmeza de su hoja la historia de la patria; hoy, a más de cien años de distancia, es el señor Marcelo Torcuato de Alvear, quien viene a escribir con su puño de estadista experimentado y sabio la otra página de imismo libro. Entonces fueron los monjes quienes interpusieron su brega de misioneros y sus plegarias en el templo, recibieron complacidos al gran capitán; hoy es un inmenso pueblo que, haciendo un paréntesis en sus cotidianas tareas, se ha congregado para atestiguarnos el entusiasmo con que admira la complacencia con que ve vuestras gestiones de supremo gobernante y el orgullo con que contempla la augusta majestad de la patria del pueblo soberano, en vos tan dignamente representado.

Camino de la gloria allá van escalando en titánico afán en la áspera cuesta del éxito, no importa, sublimes soñadores, enamorados del santo ideal no se detienen a mirar el presente mezquino y dificultades lleno,

...San Martín, Belgrano, son Carlos María de Alvear, llevan dentro de sí a plena sol el panorama grandioso de una patria libre, poderosa e independiente y la conciencia argentina [illegible] que su lugar alguno hemos [illegible] que en este trozo bendito regado con la sangre generosa del libertador de medio continente al [illegible] alborozado ante el altar de los héroes a los que en última comunión espiritual no titubearon en exponerlo todo en aras del ideal trazado, orgullosa en este día de tanto honor aplaude clamoroso al que de ilustre patricio venido su mayor blasón, [illegible] acrisolado constantemente el sentimiento cívico con acción que [illegible] honor fuerza de la patria. Aún resonaban en vuestros oídos los nutridos y entusiastas aplausos con que el pueblo de las más brillantes capitales europeas os vitoreaban con delirante alegría aquí no hay aquella ingente multitud ni el fausto de la forma aquella, pero sí más exigua, saturado está en cambio el ambiente y los corazones del más puro y elevado patriotismo, allá eran los extranjeros quienes os magnificaban, aquí somos el pueblo argentino que envolviendo vuestro nombre con el de los patrios próceres os aclama y os bendice. Y en esta vuestra breve visita a este centro de irradiación patriótica, recibid excelentísimo señor, la sincera bienvenida que os ofrece la comunidad y el colegio San Carlos y quiera Dios que allá en el transcurso de los siglos, cuando las generaciones venideras vengan a rendir culto al genio de la patria tengan también un honor para el que hoy honra este mismo lugar, el excelentísimo señor presidente Marcelo T. de Alvear.

A continuación pronunció una bella pieza oratoria el ministro de Guerra quien señaló el significado de la visita del presidente, historiando ligeramente la acción guerrera desarrollada en esta localidad desde donde inició su célebre campaña el gran capitán San Martín.

En el ejemplo dado por los granaderos deben inspirarse nuestros soldados para defender la patria, si es necesario, y cooperar en la paz al engrandecimiento de la Nación.

El coronel Justo fué largamente ovacionado.

De inmediato, el presidente y su comitiva pasaron al templo, donde ofícióse un solemne Tedeum. Terminado éste, el doctor Alvear visitó el convento, deteniéndose en la celda donde descansó San Martín.

En el aposento superior del convento fray Pedro de Iturralde pronunció este elocuente discurso:

"Excelentísimo señor: Nuestro superior, el M. R. P. fray Alberto Lanna, comisario provincial de los misioneros franciscanos en la República Argentina, me ha encargado que lo represente en esta circunstancia y que presente a V. E. sus saludos y homenajes y la expresión de su sentimiento por no poderlo hacer personalmente, debido a que se halla practicando la visita canónica a nuestras misiones en las lejanas gobernaciones del Chaco y de Formosa. Complacido, cumplo esta honrosa comisión, dándoos la bienvenida a esta casa religiosa tan vinculada a nuestra historia patria, que desde los primeros albores de nuestra emancipación simpatizó con la causa americana felicitando a la primera junta de gobierno y ofreciéndole su adhesión, no obstante ser nativos de la madre patria, la mayoría de los religiosos, los cuales tres años después, cuando el general San Martín les pidió la cuenta de los gastos hechos por la comunidad con motivo del combate del tres de febrero de 1813, le contestaron que nada querían, dando por bien empleados los gastos hechos en servicio de la patria y que si todo lo que restaba a la comunidad lo hubieran empleado en ese objeto, no darían otra respuesta que la insinuada, quedando la comunidad satisfecha con el honor del triunfo obtenido a las puertas de su convento y con la satisfacción de haberse hallado en condiciones de poder prestar sus auxilios al coronel de granaderos y sus mejores oficiales y soldados sanos y enfermos, conducta que les mereció de la soberana asamblea de aquél, la carta de ciudadanía o instancias y recomendación del libertador que dió testimonio oficial del patriotismo de los religiosos y de su adhesión a la causa americana.

Estos antecedentes que consagraron al convento de San Lorenzo monumento nacional han sido conservados por los sucesores de aquellos religiosos patriotas como un timbre de honor que los ha estimulado en sus tareas en beneficio del país ya en la enseñanza primaria que ha dado sin interrupción en su humilde desde el 19 de diciembre de 1810 en que la fundó hasta la fecha, ya en el servicio espiritual prestado a las poblaciones de esta provincia y de las limítrofes, ya finalmente y de un modo especial en la civilización y conquista espiritual del Chaco Argentino desde la ciudad de Santa Fé hasta la remota gobernación de Formosa, obra a la que lleva consagrados un siglo y cuarto de trabajos y esfuerzos. Ahora, Excmo. señor, la visita con que os dignáis honrarnos, reafirma nuestra adhesión a la tradición de nuestros antepasados y nos alienta a perseverar sin desmayos en nuestro ministerio principal, la cristianización del indio y su incorporación a la vida civil de la Nación y el estímulo y aliento que nos dáis compromete nuestra gratitud. Como una humilde exteriorización de ella, permitidme que os ofrezca este modesto obsequio en nombre de los misioneros franciscanos y en especial en el de los superiores de las misiones de San Francisco del Laishi y de Nueva Pompeya, los P. P. Buenaventura Giuliani y Jorge Ceschi. En este opúsculo hallaréis un bosquejo del origen, fundación y desarrollo paulatino de una de nuestras misiones, confirmado por informes oficiales y prestigiado por un artículo con que nuestro buen amigo el doctor Estanislao Zeballos se dignara honrarnos en su revista de Derecho, Historia y Letras. Este trabajo de escaso valor intrínseco tiene, sin embargo, su importancia. Las diez clases de madera de que está formada esta caja nos están advirtiendo la importancia que tendría para nuestra industria nacional, si se fomentase su empleo en trabajos de ebanistería en vez de obras de construcción como sucede actualmente. Es una idea que merece atención y que me permito poner bajo el patrocinio de V. E. y el de vuestro activo e inteligente ministro de Agricultura.

Este juego de copas de palo santo torneado por un indio mataco de la misión de Nueva Pompeya con elementos tan deficientes como un torno movido a pedal, nos demuestra que si es poco aun lo que hemos conseguido hasta ahora, es mucho lo que se puede conseguir prestando mayor atención a la obra de regeneración de nuestros indios chaqueños, que son inteligentes y que bien merecen se les proteja, facilitando su radicación en definitiva en condiciones de poder formar su hogar y dedicarse de lleno a la vida social y actividades y progreso de la familia argentina que es la suya, por derecho natural e indiscutible. Dignaos, excelentísimo señor, aceptar este homenaje como testimonio de gratitud al primer magistrado de la Nación por el alto honor que nos dispensa, y como un augurio del prestigio con que anhelamos esclarezcáis vuestro ilustre apellido, colocado bien alto por el prócer que triunfó en Ituzaingó y por el esclarecido ciudadano que inició e impulsó la transformación de la capital del virreynato en nuestra gran metrópoli del Sud. Estos son nuestros votos para honra vuestra y prosperidad de la patria, cuyos destinos os están confiados".

Acallados los aplausos, visiblemente emocionado, improvisó un discurso el doctor Alvear. Dijo que antes de prestar juramento depositó una corona en el monumento de San Martín, con el propósito de poder realizar la obra de gobierno de acuerdo con la actuación del patricio, y en aquel propósito persigue aún retemplándose su espíritu, después de la visita realizada al histórico convento. Fué muy aplaudido.

Descendióse luego al comedor para participar del lunch servido en su honor.

La comitiva visitó después el pino a cuya sombra firmó San Martín el parte de la victoria, pasando en seguida al campo de batalla, donde inauguróse el parque de Granaderos a Caballo. En dicho acto, el diputado Angel Saggese pronunció el discurso que ya publicamos.

De inmediato, el presidente regresó a la estación, tomando el tren que lo conducirá a esa. Fué estruendosa la ovación que se le hizo a la despedida.

En el atrio del templo, durante la visita presidencial, la banda del 11 de infantería tocó las marchas de Ituzaingó, San Lorenzo y otras.

Frente al mismo rindió los honores reglamentarios una compañía de ese regimiento y del Arsenal Puerto Borghi.

En Puerto Paraná, frente a San Lorenzo, hallábanse anclados los barcos de guerra, los que cuando el doctor Alvear retirábase del campo de San Lorenzo, hicieron las salvas de ordenanza.

San Lorenzo guardará largamente gratos recuerdos de esta visita presidencial.

El doctor Alvear partió de Rosario en dirección a este pueblo a las 10 horas.

En el Ministerio del Interior se nos informó que el presidente de la República llegará a la estación Retiro, de regreso de su viaje a la ciudad de Rosario, esta tarde, a las 17 y 30 horas.

Dietas y sueldos del Senado

El Senado Nacional ha recibido de la Tesorería de la Nación la suma de 118.525 $ destinados al pago de dietas y sueldos de la entidad referida.

Amarró en puerto Delgado la grúa "Toba"

Un despacho radiotelegráfico del jefe de la 1a. Región Naval recibido en el Departamento de Marina, informa que la grúa "Toba" llegó anoche a las 22 horas a Puerto Belgrano a remolque del remolcador "Henderland" amarrando en la dársena de dicho puerto.

Comunicaciones telegráficas

La Dirección de Correos y Telégrafos informa que las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

Presupuesto de Obras Públicas para 1923

El titular de la cartera de Obras Públicas mantuvo una conferencia con los miembros de la Comisión de Presupuesto del Senado, llegando a un acuerdo en el sentido de hacer algunas economías en la partida de gastos para el año 1923, sin interrumpir la ejecución de las obras que se llevan a cabo por ese Departamento.

En el momento de cerrar la presente edición, el doctor Loza se encuentra reunido nuevamente con los mismos legisladores, para continuar en el estudio del presupuesto.

Protección maternal y de puericultura

Proyecto del diputado Bard

El diputado nacional doctor Leopoldo Bard presentará esta tarde a la Cámara de Diputados un interesante proyecto que trata sobre la creación de un Departamento Nacional de Protección Maternal y de Puericultura.

Asociación Española de Socorros Mutuos

La Asociación Española de Socorros Mutuos, una de las instituciones más importantes con que, en su género, cuenta nuestro país, acaba de introducir, en los servicios de su sanatorio social, una serie de importantes modificaciones.

Consisten éstas, en la ampliación de lo ya existente, y en la habilitación de nuevos dormitorios, que ocupan todo el octavo piso del gran edificio donde está instalada la asociación, en la calle Alsina y Entre Ríos. Espaciosos, espléndidamente ventilados, por sus anchas ventanas que permiten el acceso de cuanta luz se pueda pedir, constituyen el ideal para esta clase de establecimientos.

Otro tanto puede decirse de la nueva sala de operaciones de moderna disposición, y provista de todo lo necesario, al igual que el laboratorio de esterilizaciones.

No podemos dejar de mencionar, aunque sea de paso, el consultorio de aplicación de los rayos X, que es uno de los más completos con que cuenta nuestra capital, y que reune en sí cuantas exigencias puede tener la ciencia al respecto. El nuevo servicio, será dirigido por el doctor Avelino Gutiérrez, que es el director del ya existente, secundado por el grupo de inteligentes facultativos, que constituyen desde hace años, el cuerpo médico de la asociación. Para resumir, añadiremos (aunque ello sea superfluo) que, con las innovaciones introducidas, la Asociación Española de Socorros Mutuos, ha llevado una importantísima mejora a la obra altamente humanitaria que realiza, beneficiando a treinta y tres mil socios, mejora que la coloca en primera fila entre las instituciones mutualistas del mundo entero.

La inauguración del nuevo sanatorio, se llevó a cabo hoy a las 16 horas.

Impartió la bendición, el nuncio apostólico, monseñor Beda Cardinale, y asistieron invitados para presenciar la ceremonia, el intendente municipal, doctor Carlos M. Noel, el embajador de España, marqués de Amposta, el consejero de la embajada, señor Alfonso Danvila y un núcleo de personalidades vinculadas a la colectividad.

El sumario de la Cancillería

Se dará intervención a la justicia

Interrogamos esta tarde al jefe de la cancillería sobre las resoluciones adoptadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores, con motivo de la terminación del sumario levantado por haberse hecho públicos algunos párrafos de la nota confidencial que el doctor Gallardo enviara desde Roma, en el mes de noviembre pasado.

El actual canciller nos manifestó que mañana someterá a la consideración del primer magistrado el sumario de referencia, a fin de adoptar algunas medidas de carácter administrativo; agregando que era probable que en el asunto en cuestión se diera intervención a la justicia del crimen.

Aniversario del Uruguay

Adhesión de nuestro Gobierno

El 25 del corriente, como se sabe, se cumplirá el aniversario de la Independencia de la República del Uruguay, para cuya conmemoración se preparan numerosos festejos en la nación vecina.

Con tal motivo el P. E. nacional se ocupa actualmente de la adhesión de nuestro país en las mencionadas fiestas. El Ministerio de Marina designará a fines de la semana en curso el barco de la armada que concurrirá al efecto a Montevideo.

Pídese la sanción del proyecto sobre sociedades cooperativas

La Sociedad Rural Argentina ha dirigido esta tarde una nota a la Cámara de Diputados pidiendo el pronto despacho del proyecto de ley sobre protección a las Sociedades Cooperativas, que se encuentra a estudio de la Comisión de Legislación del Trabajo del referido cuerpo legislativo.

Empeñada esta Sociedad en el fomento de las industrias agropecuarias ha propiciado la constitución de Sociedades Cooperativas de productores convencida de que es este un medio indiscutido ya para afianzar sobre bases sólidas la organización económica de nuestra producción.

No ha dejado de examinar la Sociedad Rural Argentina en su oportunidad la carencia de una previsora legislación y disposiciones de nuestro Código de Comercio que definan y protejan a las Sociedades Cooperativas y en conocimiento del proyecto de ley que se encuentra a estudio de la Comisión respectiva, se ha apresurado, como institución representativa de las fuerzas productoras, a hacer llegar su amplia adhesión, encareciendo al propio tiempo, que la Cámara quiera servirse dispensarle su preferente atención dada la importancia que reviste en los actuales momentos en que se inicia un favorable movimiento de cooperación en el país.

La determinación de los caracteres esenciales de las Sociedades Cooperativas bien deslindados, mediante una apropiada ley al efecto, libertará a las verdaderas cooperativas de la confusión que puede presentar "prima facie" con las empresas de lucro, trayendo como lógica consecuencia una conveniente protección y con la serie de equitativas ventajas que se establecen en el proyecto de referencia, se fomentará con toda eficacia la constitución de estos organismos, de gran valor para nuestro progreso económico.

Empréstito de 150 millones de pesos

HOY FUERON ENTREGADAS DOS PROPUESTAS AL MINISTRO DE HACIENDA

A la hora de cerrar esta edición, se entrevistan con el ministro de Hacienda el señor Tornquist y el representante de la firma americana Baring Brothers, quienes, luego de conversar con el doctor Herrera Vegas hiciéronle entrega de dos propuestas referentes al empréstito externo de 150 millones de pesos oro, aprobado por reciente ley del Congreso.

Los empleados ferroviarios de la Oficina de Avisos piden se les incluya en los beneficios de la ley 10.650

Los empleados de la Oficina de Avisos de los Ferrocarriles se han dirigido, por nota, a la Comisión de Legislación del Trabajo, de la Cámara de Diputados, solicitando que al tratarse las reformas de la ley 10.650, sobre jubilaciones y pensiones de empleados ferroviarios, se les incluya expresamente en los beneficios de dicha ley.

Fundan su solicitud, los referidos empleados, en que habiendo solicitado jubilación ordinaria uno de los que pertenecen al personal de esa oficina, el directorio de la Caja de Jubilaciones denegó esa jubilación, no obstante los dictámenes del asesor letrado de la Caja, en un todo favorables al solicitante, como asimismo el informe de la Dirección General de FF. CC. del Ministerio de Obras Públicas.

Cooperativa Nacional de Hacendados

Conforme a lo anunciado, se reunirán mañana a las 17 horas en el Departamento de Agricultura, con asistencia del ministro del ramo, los ganaderos que tomaron parte en la primera asamblea celebrada para sentar las bases de una cooperativa.

En la reunión de mañana serán considerados los trabajos preliminares realizados por la comisión provisional, así como el proyecto de estatutos formulado por la subcomisión respectiva, debiendo además designarse las autoridades directivas para el primer ejercicio.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	13.90	16.01	41.18	12.81	—	54.90	13.66		311.85	
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemán Transatlántico	13.77	16.83	40.95	12.77	000103	54.63	13.19	118.06	301.11	29.67
Americano del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentino - Uruguayo	13.85	16.80	41.—	12.80	00010	51.70	13.5[illegible]	117.—	301.—	30.[illegible]
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Córdoba	90 1-2	13.45	5.58	17.60	—	4.11	16.70	1.01	133.50	34.000
Español del Río de la Plata	13.51	17.54	41.03	13.97	00038	52.73	13.33	114.80	291.00	30.10
Francés del Río de la Plata	13.51	17.00	41.77	12.81	000267	52.73	18.60	115.95	298.18	30.15
Francés e Italiano de la A. del Sur	40 3/16	13.03	5.67	17.60	750.000	4.29	15.80	1.95	129.80	37.500
Galicia y Buenos Aires	13.76	16.80	40.90	12.80	—	51.70	13.60	118.10	301.00	
Germánico de la América del Sur	13.77	16.83	40.95	12.77	000103	54.63	13.19	118.06	301.11	30.07
Holandés de la América del Sur	90 1/2	13.46	5.51	17.62	1.906.000	4.11	16.20	1.01	133.—	36.000
Italia y Río de la Plata	40 1/4	13.28	5.48	17.62	1.150.000	4.86	16.56	1.01	130.80	38.150
Italo - Belga	39 3/8	13.10	5.38	17.45	3.800.000	4.10	17.10	1.88	133.50	—
Italo Sudamericano	39 5/8	13.55	5.56	17.76	—	44.16	16.75	1.95	133.70	—
Londres y Río de la Plata	13.79	16.71	40.95	12.82	000075	5.15	13.61	1.17	300.—	38.60
Nuevo Banco Italiano	13.71	17.20	41.50	12.00	000041	55.10	13.58	—	301.60	29.97
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Royal Bank of Canada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The First National Bank of Boston	13.91	17.—	41.47	12.91	00009	55.45	13.73	118.50	298.—	30.—
The National City Bank of New York	13.15	17.53	42.21	13.03	—	53.05	14.13	118.60	298.08	30.35
The Yokohama Specie Bank	13.31	17.18	—	—	—	—	—	—	311.—	30.35

Dirección de Correos y Telégrafos de la Nación

NOMBRAMIENTO DE PERSONAL PARA LA CAPITAL Y PROVINCIAS

DECRETO DEL P. E.

Por el Ministerio del Interior dióse a conocer un decreto del P. E., por el que se nombra el siguiente personal en la Dirección de Correos y Telégrafos de la Nación:

Auxiliar Ayudante de la Cabecera del 16o. Distrito (Tucumán), a José Silvano Araos; Cartero de la oficina de Santa Elena, a Ramón Benítez; Peón de la sucursal No. 8, a José Vivaldi; Inspector de Núcleo de la 10a. categoría de la Inspección de Correos y Telégrafos, al telegrafista de igual categoría de la oficina de Transmisión, Bernabé Moyano; Inspector de Núcleo de la 10a. categoría de la Inspección de Correos y Telégrafos de la 11a. categoría de la oficina de Trasmisión, Luis Blas Chernicharo.

Jefe de la 15a. categoría de la oficina de San Carlos Norte, al telegrafista de igual categoría de la oficina de Mortero (San Francisco) Bernardo Falman, en su lugar el Jefe de igual categoría de la oficina de Malazan, Florencio Verón y en sustitución de éste, a de igual designación y categoría de Villa San José Pedro Domínguez; Capataz del Carage, al Mecánico de la misma categoría José Ruggiero; Tornero del Garage, al Mecánico de la misma categoría [illegible]chesoni; Telegrafista de la oficina de Viedma a Pedro Manfredi; Cartero de la 18a. categoría de la sucursal No. 15 a José Bustos; Valijero de la oficina de Carmen de Areco a Roque Martín Rugna; Valijero de la Oficina de Escobar a Francisco Canala; Jefe de la Mesa de la 6a. categoría de la Dirección Administrativa, al empleado de la misma Bernardo Calou, en su lugar como Encargado de la Mesa, al de igual designación de la 8o. categoría de la misma Armando Acosta, en vez de éste al Auxiliar de la 10a. categoría de la Tesorería, Guillermo Herrera; en vez de éste al de igual designación de la 11a. categoría de la citada Dirección, Eugenio Cueto; en su lugar al de la 12a. categoría de la misma, Pedro Añón, en vez de éste al de la 13a. categoría Angel G. Moltrasio y en sustitución de éste al de la 15a. categoría Eduardo Martínez Cándara.

Cartero por expreso de la Sucursal No. 30, a Gerónimo Quesada; Auxiliar telegrafista de la 15a. categoría de la oficina de General Rodríguez a Carlos M. Echezarreta; Auxiliar de la 15a. categoría de la oficina de Expedición al Interior, al estafetero de igual categoría de la Sucursal No. 4, Miguel Papandrea; Auxiliar de la 15a. categoría, de la oficina de Clasificaciones Felipe Agratogo; Cartero de la 16a. categoría, de la oficina de Clasificaciones, a León Karaigain; Estafetero de la 15a. categoría, de la Sucursal No. 8, al de igual designación de la 17a. categoría de la misma, José Caeiro; en su lugar al Ayudante de estafetero de la 18a. categoría, Augusto Pérez; en vez de éste, al Cartero por expreso de la 22a. categoría Juan Francisco Petroli; Estafetero de la 15a. categoría de la Sucursal No. 8, al de igual designación de la 17a. categoría de la misma, Marcelino Lopardo; en su lugar al ayudante de estafetero de la 18a. categoría, Juan Chozas y en sustitución de éste, al Cartero por expreso de la 21a. categoría, Martín Burgos; Auxiliar de la 15a. categoría de la oficina de Encomiendas Internas, a Francisco Verdini; Auxiliar de la 15a. categoría de la oficina Liquidadora de Cuentas con los F. F. C. C., a Miguel de los Santos Vallejo; Auxiliar de la 1a. categoría, de la oficina de Certificación, a Ricardo Bartolomé Russo; Auxiliar ayudante de la oficina de Giros a Blas Saruso; Auxiliar de la 15a. categoría, de la oficina de Contralor Telegráfico, a Agustín F. Elizalde; Auxiliar de la 15a. categoría de la oficina de Giros, a Prudencio Juan de Dios Torres; Auxiliar de la 15a. categoría, de la Sucursal No. 26, a Carlos Correa; Buzonista de la 19a. categoría, de la oficina de San Nicolás a Nicolás Robequi; Estafetero de la 15a. categoría de la Sucursal No. 5, al de igual designación de la 17a. categoría, de la oficina de General Alvear, Francisco Yozzi; Estafetero de la 17a. categoría, de la oficina de General Alvear, al de igual designación de la 15a. categoría de la Sucursal No. 5, Juan B. Campomenossi; Estafetero de la 17a. categoría de la cabecera del 20 Distrito (La Rioja), al valijero de la 19a. categoría de la misma, Francisco Ferreyra; en vez de éste, al Mensajero telegráfico de la 23a. categoría, Félix de la Fuente, y en sustitución de éste, a Ricardo Oscar Sosa; Auxiliar de la 15a. categoría de la oficina de Clasificación, al valijero de la 19a. categoría de la misma, José Andrés García; Telegrafista de la 15a. categoría de la oficina de Trasmisión a Francisco Fresnadillo; Encargado de Mesa de la 6a. categoría, de la oficina Técnica, al de igual designación de la 8a. categoría, de la misma, Carmelo M. Cáceres, en su lugar al ayudante técnico de la misma, Gerónimo Reynaud, en vez de éste, al de igual designación de la 9a. categoría de la Cuadrilla No. 1, Francisco Gallo; en su lugar al auxiliar de la 11a. categoría de la Dirección de Telégrafos, Héctor Juan Pérego; en vez de éste, al de igual designación de la 12a. categoría de la misma Pablo M. Rodríguez; en vez de éste, al Telegrafista de la 13a. categoría, de la oficina de Trasmisión, Angel Demarco; en su lugar, al de igual designación de la misma, Víctor A. Ramundo; en vez de éste, al aprendiz telegrafista de la 21a. categoría, Ramón Galucci y en sustitución de éste, a Leopoldo Duarte.

Auxiliar de la 10 categoría de la Dirección de Telégrafos, al de igual designación de la 11a. categoría de la misma, Rubén Sal; en vez de éste, al de la 12a. categoría Domingo Sansone, en su lugar al Telegrafista de la 13a. categoría de la Sucursal No. 19, Pedro Telmo Ríos; en vez de éste, al auxiliar de la 15a. categoría de la Dirección de Telégrafos, Fernando Vázquez, en su lugar al ordenanza de la 17a. categoría de la misma, Carmelo Mascovetti y en sustitución de éste, al reemplazante de conscripto, de la oficina de Trasmisión Pascual Marotta; Cartero de la 17a. categoría de la Sucursal No. 10 a Natalio Gaitán; Encargado de Mesa de la 6a. categoría, de la oficina Técnica, al de igual designación de la 8o. categoría de la misma, Gerónimo Reynaud, y en sustitución de éste, para desempeñarse como Jefe de la Sucursal No. 11, al auxiliar de la misma, Julio R. Belildo; Jefe de la 15a. categoría de la Sucursal No. 42, a la de igual designación y categoría de Sánchez; Jefe de la 15a. categoría de la oficina de Ituzaingó, Rafaela D. de la oficina de Ituzaingó, al auxiliar de igual categoría de la Secretaría General, José Tomás Zapata; Encargado de estafeta de la 23a. categoría, Carlos Beguiere, a Andrés Márquez; Encargado de la estafeta de la 23a. categoría Lucas Monteverde, a Ramón Landriel; Cartero de la 19a. categoría de González Chaves, a José Menna; Telegrafista de la oficina de Puerto La Plata, al Jefe de la 15a. categoría de la Oficina de Castelli, Juan Luis Tornini; Jefe de la 15a. categoría de la oficina Castelli, al Telegrafista de la Sucursal Puerto La Plata, Alejandro Pasarelli; Encargado de la estafeta de la 21a. categoría, de "Los Pinos", a Casimira Flores; Encargado de la estafeta de la 23a. categoría, José R. Sojo, a Angel Gil; Chauffeur de la 15 categoría del Garage a Pedro Villará Jefe de la 15a. categoría de la oficina de Arteaga, a Juan Ciamporciero; Telegrafista de la 11a. categoría de la Cabecera del 4 Distrito Rosario, al de igual designación de la 12a. categoría de la misma, Estargidio Montes de Oca, en su lugar al Capataz de guarda-hilos, de la 13a. de la misma, Sandalio Cuello, en vez de éste, para desempeñarse como telegrafista al de igual designación de la 15a. categoría de la misma, Gerónimo A. Roldán, y en sustitución de éste a Víctor Ireneo Zapata.

Telegrafista de la 11a. categoría de la Cabecera del 4 Distrito (Rosario), al de igual designación de la 12a. categoría de la misma, Agustín Fernaud, en su lugar al de la 13a. Manuel G. de Villamea, en vez de éste, al de igual designación de la 12a. categoría de la oficina de Comodoro Rivadavia, Enrique C. García, Auxiliar de 15a. categoría de la oficina de 25 de Mayo, a Víctor González Bello; Encargado de la estafeta de la 23a. categoría, Iriondo a Alejandro L. Contini; Cartero de la 18a. categoría de la oficina de Rafaela, al de igual designación de la 19a. categoría de la oficina de Moisés Ville, Pedro J. Caminitti, y en su lugar a Bernardo Dolinsky; Guarda-hilos, de la 17a. categoría de la oficina de Chañar, a Manuel E. Gigena; Auxiliar de la 15a. categoría de la Sucursal No. 25, a Sartenia A. de Aspiazú; Auxiliar de la 13a. categoría, de la cabecera del 10 Distrito Santiago del Estero, al de igual designación categoría de la cabecera Posadas, Gregorio Molinari; Jefe de la 15a. categoría, de la oficina de Lavalle, a Ricardo M. Castro; Auxiliar de la 15a. de la oficina de Ventanilla, a Carlos A. Viggiano; Encargado de la estafeta de la 23a. categoría, Colonia Dalmacia, (Sub-Distrito Resistencia) Marciano Montes de Oca; Mensajero telegráfico de la oficina de Arias, a Calixto Busto; Encargado de la estafeta ad-honorem La Maroma, al Alfredo Armisén; Telegrafista de la 12a. categoría, de la oficina de Gualeguay al de igual designación de la 13a. categoría de la misma, Francisco Zakowiez, en su lugar al de la 15a. categoría de la misma, Adolfo Pardini, en vez de éste, al de igual designación de la oficina Domínguez Vicente Caferatta.

Telegrafista de la 5a. categoría de la oficina Victoria, al Auxiliar ayudante de la 19a. categoría, de la oficina de Puerto Victoria, Pedro C. López; Estafetero de la 15a. categoría de la Cabecera del 16 Distrito (Tucumán), al de la misma, Fermín Barrionuevo, en su lugar al cartero de la 19a. categoría, Ramón Medrano, en vez de éste, a Moisés Jop[illegible]; Cartero de la 19a. categoría de la Cabecera del 18 Distrito (Salta), a José Lecrizamón; Encargado de estafeta de la 23a. categoría, Pozo Ibleuy, a Guerino Venturi; Telegrafista de la 12a. categoría de la oficina de San Antonio Oeste, al de igual designación de la misma, Ulerino Payeras; en su lugar al telegrafista de la oficina de Trasmisión, Matías López, y en sustitución de éste, a Juliana Salzamendi de Etulain.

Emisión de cédulas hipotecarias

Ha sido citada para hoy, a las 17, la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados, a objeto de despachar el proyecto presentado por los diputados José Ma. Martínez, Grau, Santamaría, Gatica y Santamarina, sobre ampliación de 1.000 a 1.560 millones de la emisión de cédulas del Banco Hipotecario Nacional. Serán considerados, además, en esta reunión, el proyecto sobre creación de sucursales del Banco de la Nación en el extranjero, presentado por el P. E., y el proyecto sobre creación de casas para los empleados del Banco de la Nación, y del que es autor el diputado señor Mora y Araujo.

Unión Cívica Radical

SUBCOMITE "JULIO FERNANDEZ VILLANUEVA"

Este subcomité, en su última reunión de la Comisión Directiva, de acuerdo a lo tratado por el Comité de la Capital para llevar a cabo la renovación de los delegados a la Convención por la capital, resolvió citar a todos sus adherentes y simpatizantes para uniformar ideas respecto a dicha elección.

Dicha reunión se llevará a cabo el día 15 del corriente, a las 20.30 horas, en Soler 5503.

Palacio de Justicia

PROCURADORIA GENERAL DE LA NACION

Se expidió esta tarde el doctor Horacio Rodríguez Larreta en el recurso de revisión interpuesto por el procesado por homicidio Mateo Góngora, dice el doctor Rodríguez Larreta en su dictamen:

"Suprema Corte:

Mateo Góngora condenado por V. E. a sufrir la pena de diez y siete años y seis meses de presidio por el delito de homicidio simple, solicita revisión de su proceso, con arreglo a lo dispuesto en el Art. 2o. del nuevo código penal.

Con sujeción a las disposiciones contenidas en los Arts. 551 y 553 del código de procedimientos en lo criminal, corresponde a V. E. conocer en el recurso de revisión deducido.

V. E. por sentencia de fs. 55 de los autos principales, condenó al penado [illegible] Mateo Góngora, a sufrir diez y siete años y seis meses de presidio como autor del homicidio perpetrado en la persona de Eliseo Correa, comprendido en el Art. 17, [illegible] 1 inc. 1o. de la ley No. 4189, sin circunstancias [illegible] ni atenuantes.

Habiendo pues V. E. considerado [illegible] del Art. 79 del código [illegible] sancionado por ley No. 11179, [illegible] pena [illegible] reclusión o prisión por ocho a veinticinco años.

[illegible] Art. 17, inc. 1 de la ley No. 4189 aplicada al recurrente [illegible] de V. E. de fs. 55 y derogada por [illegible] código penal citado.

Como dadas las consideraciones que informan el fallo condenatorio de fs. [illegible] Mateo Góngora [illegible] la penalidad señalada por el precitado Art. 79 [illegible] ley No. 4189 entiendo que en el presente caso [illegible] el término medio de [illegible] del Art. 79 del nuevo código [illegible] debe variar los fundamentos que sustentan el mencionado fallo de fs. 55, toda vez que la revisión deducida por el penado recurrente no importa volver a juzgar de nuevo sino a determinar la pena que corresponda imponer [illegible] nueva legislación en cuanto ésta le sea más favorable, conforme con arreglo al Art. 2o. de la ley No. 11179 [illegible] código penal citado.

En mérito de lo expuesto, soy de opinión procede disminuir la pena [illegible] de diez y siete años y seis meses de presidio [illegible] dentro de los límites [illegible] Arts. 79, [illegible] 20 de la ley No. 11179 y 554, IV apartado del código de procedimientos en lo criminal.

Por tanto y en ausencia de circunstancias agravantes y atenuantes estimo que el recurso de revisión deducido es procedente y que es justo se sirva V. E. imponer al reo el término medio de la penalidad señalada en el premencionado Art. 79 o sean diez y seis años y seis meses de reclusión, en substitución de la que actualmente sufre, accesorios legales y las costas del juicio, con más la obligación de reparar el daño y perjuicios causados. (Art. 29); y, ordenar, en consecuencia, se practique un nuevo cómputo con arreglo a lo establecido por los Arts. [illegible] y 24 del código penal y [illegible] del Código de Proc. en lo criminal, a cuyo efecto se servirá V. E. disponer bajen los autos al juzgado de 1a. instancia."

CAMARA CRIMINAL Y CORRECCIONAL

Este tribunal, en acuerdo de hoy, pronunció las siguientes sentencias:

Bellini Luis, uruguayo, de 21 años, soltero, aprendiz mecánico, por hurto, confirma la condena de dos años y tres meses de prisión, con costas.

Coletti Juan, de 24 años, argentino, soltero, cocinero, por abuso de armas y atentado a la autoridad con armas. Eleva la pena de dos años de prisión a dos y medio.

Inglesi Virginio, argentino, casado, de 25 años, jornalero, y Antonio Jimeno, español, soltero, de [illegible] años, jornalero, por abuso de armas y lesiones; Reforma la sentencia elevando la pena del primero a diez meses de prisión; confirma la pena del segundo y la reforma en cuanto deja en suspenso el cumplimiento de la pena impuesta a éste.

—José Arturo García o [illegible], argentino, de 22 años, soltero, pintor, por atentado a la autoridad. Por no existir recurso acusatorio, confirma la pena de un año de prisión impuesta.

—Enrique Alvarez, español, de 32 años, casado, [illegible]. Confirma la pena de dos años de prisión impuesta.

—Julia R. de Chamik, de 41 años, casada. Confirma su absolución, por lesiones.

—José [illegible] Iriarte, argentino de 24 años, soltero, peón; por abuso de armas y lesiones: Confirma el fallo que le impone tres años de prisión.

—Agustín Motta, de 24 años, argentino, casado, peón, por lesiones. Revoca la sentencia condenatoria y lo absuelve de culpa y cargo aplicando el artículo 13 del Código de Procedimientos en lo Criminal.

—Joaquín Taxonera, español, de 54 años, soltero, comerciante, por hurto. Reforma la sentencia apelada imponiéndole seis años de prisión con la accesoria de reclusión por tiempo indeterminado en los territorios del Sud.

—Carlos E. Tesoni, uruguayo, de 46 años, casado, comerciante, por lesiones. Declara nulo lo actuado, mandando pase el sumario al juez que corresponda en orden de turno, por haberse omitido tomar indagatoria al procesado.

—[illegible], de 55 años, soltero, [illegible] de calzado. Por sus fundamentos y por no existir [illegible] confirma la sentencia que le impone [illegible] años de prisión, por el delito de incendio.

—José Longueira, argentino, de 24 años, soltero, cochero, por lesiones. Confirma la condena de seis meses de prisión impuesta.

—Salvador [illegible], italiano, de 23 años, casado, sastre, por atentado con arma a la autoridad y lesiones. Confirma su absolución.

Por infracciones a la ley de juegos

Santiago Darleo, argentino, de 30 años, soltero, [illegible]. Revoca la sentencia absolutoria y le impone pesos 2000 m/n. de multa, o en su defecto un año de arresto, por encontrarse probado en autos la infracción de que [illegible] acusado.

Rafael Guar[illegible], argentino de 18 años, soltero. Confirma la condena de 2.000 pesos moneda nacional de multa o un año de arresto.

—Leopoldo Costa Martínez, de 33 años, casado, argentino, empleado. Revoca la sentencia absolutoria y le impone 2.000 pesos moneda nacional de multa o un año de arresto, por hallarse probada la infracción que se le imputa.

JUZGADO DEL Dr. FIGUEROA

El juez civil doctor Marcos A. Figueroa falló hoy los siguientes expedientes:

Doña Elena Colomba Chiassaroli de Marchini contra la sucesión de don Vicente Carbone, sobre cobro de pesos. Rechaza la demanda, y declara procedente la prescripción liberatoria opuesta por la sucesión, con costas.

Municipalidad de la Capital contra don Juan B. Casalebovia por cobro de pesos. Condena al demandado.

[illegible] Jacobson contra [illegible] Hendon, sobre [illegible]. Rechaza la demanda.

Señores Juan y José Jeradale contra don José Galarreta (su sucesión) por cobro de pesos. Hace lugar a la demanda.

FISCALIA DE CAMARA DEL DOCTOR BELTRAN

Dictaminó hoy el doctor Manuel [illegible] Beltrán en los procesos que damos a continuación.

Jerónimo Cevallos, argentino, 21 años, soltero, por el delito de disparo de arma de fuego y lesiones graves: cuatro años de reclusión.

—Ceferino Castello, argentino, 22 años, soltero, por el delito de hurto; dos años de prisión.

Pedro Meriggia, argentino, 21 años, soltero, y José Fustón, español, 21 años, soltero, por el delito de hurto; dos años de prisión a cada uno.

—Antonio Gómez Fernández, español, [illegible] años, soltero, por el delito de homicidio; 18 años de reclusión.

—Alejandro Rebora, italiano, 35 años, soltero, por el delito de homicidio; procede la revisión que solicita, debiendo substituirse la pena que sufre por la de 20 años de reclusión.

—[illegible], argentino, 21 años, soltero; no debe hacerse lugar por ahora a su libertad condicional por no haber cumplido el tiempo de pena que exige el art. 13 del Código Penal.

—Bonifacio Fernández, uruguayo, 44 años, casado, por el delito de homicidio; procede la revisión de la causa, debiendo substituirse la pena impuesta por la de 14 años de reclusión.

—José González Paradella, español, 32 años, soltero; habiendo cumplido con los requisitos del art. 13 del Código Penal, debe hacerse lugar a su libertad condicional.

—Luis Cademartori, italiano, 45 años, soltero, por el delito de homicidio, debe hacerse lugar a la revisión de la causa por ser más benigna la nueva ley, imponiéndole 12 años de [illegible].

JUZGADO DEL DOCTOR GARCIA RAMS

El juez del crimen doctor Arturo García Rams condenó hoy a [illegible] forma condicional a [illegible] Quiroga, español, de 22 años, [illegible], por resistencia a la autoridad, y a José Blanco, español, [illegible] años, soltero, jornalero a [illegible] meses de prisión condicional, por [illegible] a la autoridad.

JUZGADO DEL DOCTOR GARCIA TORRES

El juez del crimen doctor [illegible] García Torres [illegible] los siguientes [illegible]:

[illegible], italiano, [illegible] casado, albañil, por hurto, 14 meses de prisión.

—Carlos Della Vecchia, italiano, [illegible] años, casado, corredor, por tentativa de hurto, dos años de prisión.

José [illegible], español, de 33 años, soltero, sin profesión, por falsificación de documentos y estafa; dos años de prisión.

JUZGADO DEL Dr. MARTINEZ

Ha dictado hoy el juez del crimen doctor Carlos M. Martínez las siguientes sentencias:

Tomás Edmundo Cairoa, argentino, de [illegible] años, por hurto, 2 años de prisión.

Juan Papini, argentino, de [illegible] años, y Angel Faicuel, argentino, de [illegible] años, por atentado a la autoridad, [illegible] de prisión al primero y [illegible] al segundo.

[illegible] Domínguez, español, de 31 años, por hurto, 4 meses de prisión.

José Peña, español, de [illegible] años, por hurto, [illegible] años de prisión.

Leonardo Bustos, argentino, de 47 años, por abuso de armas; [illegible].

—José Alfano, italiano, de [illegible] años, por un delito privado; [illegible] meses de prisión, condicional.

—Paulino M. Gómez, argentino, de [illegible] años, por lesiones; absuelto.

—Nemesio Roldán, argentino, de 33 años, por abuso de armas; un año de prisión condicional.

—Leopoldo Santana, argentino, de 30 años, por lesiones, absuelto.

Reanudó hoy sus tareas la IIa. Conferencia Económica

Prosiguieron hoy su labor las distintas secciones y subcomisiones en que ha sido dividida la Segunda Conferencia Económica Nacional.

Bajo la presidencia del doctor Salvador Oria, se reunió esta mañana la subcomisión primera de la sección Finanzas, en el local [illegible] de la Bolsa de Comercio. En esta reunión la referida Comisión [illegible] consideración, referentes a presupuesto y régimen impositivo.

En los momentos de cerrar esta edición, se encuentran reunidas, además de la nombrada subcomisión, las siguientes: En el local Lavalle N. [illegible], la Comisión de Censo, la que [illegible] en los diferentes temas que le han sido presentados. En el mismo local, la [illegible] comisión [illegible] de la sección Finanzas, bajo la presidencia del ingeniero Alberto Méndez Casariego. Esta subcomisión ha continuado en su reunión de hoy el tema propuesto sobre la Caja de Conversión. También tomaron en consideración el [illegible] puesto por D. Antonio S. [illegible] sobre la implantación de [illegible] giros o [illegible] contra carta de porte o conocimiento sobre las bases de [illegible] para los aceptantes, para los productos agropecuarios que se consignen en los documentos de embarque.

En los locales de [illegible] se encuentran reunidas las comisiones internas de Iniciativa Particular de la sección Ganadería, de Inmigración y Colonización de la sección Agricultura, y la subcomisión de Industrias derivadas de la [illegible] que prosigue la discusión sobre los impuestos a los vinos.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

LA NOTA DE INGLATERRA A FRANCIA Y BELGICA

El triunfo de Tiraboschi

DOVER, agosto 13 (U. Press)— El éxito del nadador Tiraboschi se atribuye a su poder y a su velocidad, considerándose como el nadador más veloz, lo cual le permite vencer las mareas.

DOVER, agosto 13. (U. Press). — El piloto que acompañaba a Tiraboschi ha declarado al representante de la United Press:

"Tiraboschi nadó con una brazada poderosa, manteniendo la misma velocidad durante todo el recorrido. En ningún momento tuvo la intención de abandonar. Cerca de tres mil personas asitieron a su llegada a Dover, siendo aclamadísimo a medida que se aproximaba a la playa con su brazada poderosa. Un marinero francés, llevado por el entusiasmo, se lanzó al agua y alcanzando a Tiraboschi quiso ayudarlo a llegar a tierra cuando se hallaba a pocos metros de la orilla, pero Tiraboschi con unas cuantas palabras enérgicas, hizo que se retirara.

Después hizo pie caminando hasta fuera del agua un poco inclinado, pero aparentemente en excelentes condiciones, sentándose en la playa, mientras la muchedumbre lo aclamaba frenéticamente, y su entrenador le daba un masaje. Al cuarto de hora se levantó dirigiéndose a la lancha, la cual lo transportó al remolcador emprendiendd inmediatamente el viaje de regreso.

La situación en Alemania

ESTRASBURGO, agosto 13 (U. Press) — Los médicos de Baden y los drogueros de toda Baviera amenazan con declararse en huelga en caso que no se les aumenten los salarios que perciben.

BERLIN, agosto 13. (U. Press)— Se dice que el total de los muertos habidos en Hanover son 12 y los heridos 50. Las últimas noticias dicen que se han repetido los desórdenes.

WILLIASMTOWN, agosto 13. El conde Marry Kesler, conocido pacifista e internacionalista alemán, ha declarado que el nuevo gobierno puede considerarse como un gobierno de coalición, y podrá constar mucho más con la opinión pública que el gobierno de Cuno.

Dijo que el doctor Stresemann, es capaz de agrupar los elementos divergentes de Alemania y que su tendencia favorecía a un acercamiento con Francia.

Agregó que Stresemann cree que se debe llegar a un acuerdo con Francia aunque ello implique un gran sacrificio por Alemania.

HAMBURGO, agosto 13 (U. Press) Se han declarado en huelga los pilotos del mar del Norte, del Elba, del Weser y del canal de Kiel, siendo muy pocos los barcos que circulan, pues tan solo lo hacen aquellos cuyo capitán es práctico en dichos lugares.

Las autoridades están tratando de organizar un servicio de emergencia con pilotos retirados.

La nota británica a Francia y Bélgica

LONDRES, agosto 13 (U. Press) —El diario ultraconservador "Morning Post" dice que Baldwin tiene demasiada confianza en Alemania y que el pueblo inglés no está muy de acuerdo con ello.

Lord Bothermere, uno de los más grandes opositores, dice en el "Daily Mail", bajo el ttulo del "Error de Baldwin" que la nota es mala y estúpida, y que no se puede negar que es la obra de mentalidades de un calibre limitado, que después de haber cometido un error grosero persisten tercamente en él."

LONDRES, agosto 13. (U. Press) — Numerosos diarios londinenses aprueban el texto de la nota británica enviada a los gobiernos de Francia y de Bélgica, pues opinan que ella clarifica la atmósfera y encara las perspectivas de una acción por separado, y demuestran su regocijo por cuanto, dicen, es posible constatar que la "entente" subsiste.

Por su parte "The Daily Mail" censura enérgicamente la "gaffe" del gobierno británico porque, dice, tiende a obtener la división de los aliados a pesar del sentimiento nacional. El citado diario contradice la nota británica en lo que respecta a la ilegalidad de la ocupación del Ruhr y dice que la nota es mala y estúpida porque favorece la política de Alemania mientras que la nación inglesa quiede sostener a Francia, pues halla que su actitud está plenamente justificada.

LONDRES, agosto 13. (U. Press) — Los diarios de la mañana de ésta declaran que la nota inglesa marca un gran cambio en las relaciones franco-inglesas, pero que los puntos de vista de ambos países no han cambiado. Francia no abandonará el Ruhr e Inglaterra seguirá condenando dicha ocupación.

PARIS, agosto 13. (U. Press). — Los diarios de la mañana comentando la nueva nota inglesa dicen que es innecesariamente hostil. La mayoría de ellos consideran la "entente cordiale" como rota y que no hay ninguna probabilidad de que ambos países se unan nuevamente.

"Le Journal" dice que sin duda alguna la nota es la más desagradable que se haya recibido hasta la fecha de Inglaterra, mostrando de lleno los verdaderos elementos que provocan el desacuerdo.

Ataque a un barco norteamericano

SHANGAI, agosto 13 (U. Press). —Varios soldados chinos hicieron fuego contra el vapor norteamericano "Alice Dollar", que partía para Nueva York.

La tripulación del barco respondió al ataque, matando a varios de los agresores.

Es la segunda vez que tal hecho se produce.

Mañana espérase el vapor "Désirade"

Los vapores "Principessa Mafalda" y "Lutetia"

Procedente de Burdeos y escalas, llegará mañana temprano en la Dársena Norte, el vapor francés "Desirade", con pasajeros, correo y carga general.

Para pasado mañana se anuncian las llegadas de las paquetes italiano "Principessa Mafalda" y francés "Lutetia".

El primero procede de Génova y escalas y el segundo de Burdeos.

Estos vapores conducen pasajeros conocidos, de proa, carga y correspondencia.

En el "Principessa Mafalda" llegará además, elequipo representativo de football, Génova Club.

Lotería de Caridad de Montevideo

SORTEO DE HOY

Con $ 20.000

28.942

Con $ 5.000	6775
" " 2.000	18251
" " 2.000	21518
" " 1.000	1321
" " 1.000	6892
" " 1.000	8195
" " 1.000	10799
" " 500	5064
" " 500	22308
" " 500	25437
" " 500	28201
" " 500	28705
" " 200	1406
" " 200	2843
" " 200	2861
" " 200	6909
" " 200	19867
" " 200	26387
" " 200	27623

COMERCIO

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Segunda rueda

	$ oro
Libras	39.1|4
Francos	13.41
Belgas	16.22
Suizos	4.11
Florines	1.91
Liras	17.50
Marcos	1.700.000
Pesetas	5.48
Dólares	134.30
Reis	38.000
Montevideo	8 o|o

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, 3a. serie, agosto 14: 23.000 a 97.10; 4a. serie, agosto 14: 15.000 a 97, 40.000 a 97.10, 10.000 a 97, 30.000 a 97.10; 7a. serie, agosto 14: 29.000 a 97.20; 8a. serie, agosto 14: 110.000 a 97.20; 9a. serie, agosto 14: 12.000 a 94.70; 10a. serie, agosto 14: 4.500 a 94.50, 10.000 a 94.70; 11a. serie, ag.: 14: 4.800 a 95.90; 12a. serie, ag. 14: 5.000 a 95.90, 25.000 a 96; 13a. serie, ag. 14: 13.000 a 96.40, 20.000 a 96.50; 14a. serie, ag. 14: 28.000 a 96.40, 17.000 a 96.50; 15a. serie, ag. 14: 61.500 a 95.70; 17a. serie, ag. 14: 55.600 a 96.80.

B. A. 4 1 2, agosto 14: 16.700 a 64.80; sep. 30; 35.000 a 65.10.

Crédito 1917, agosto 14: 5.000 a 83.30, 5.000 a 83.50.

Crédito 1922, agosto 14: 3.000 a 95.60, 25.000 a 95.50, 75.000 a 95.60; fin de mes: 1.020.000 a 95.70.

Crédito 1905, agosto 14: 15.000 a 86.70.

Deuda Municipal, agosto 14: 6.000 a 101.30.

Obligaciones Banco Provincia, agosto 14: 1.800 a 74.80.

Deuda 6 o|o Buenos Aires, agosto 14: 5.000 a 87.10.

Bonos Banco Provincia, agosto 14: 6.000 a 92.70.

Banco Provincia, agosto 14: 220 a 108.50.

Banco Español, agosto 14: 100 a 94.

Banco Galicia, agosto 14: 37 a 83.

Banco Francés, agosto 16: 50 a 45.80; septiembre 30: 200 a 45.80.

Q. Fusionados, fin do mes: 300 a 46.40.

Puerto Sastre, agosto 14: 300 a 165.

Primitiva, agosto 14: 100 a 122.

Puerto San Nicolás, agosto 14: 1.200 a 30.80; sep. 30: 200 a 40.20.

PRIMERA EDICION

13 DE AGOSTO DE 1923

EL GOCE DEL GOBIERNO

Discurre "La Nación" sobre la "incapacidad del Radicalismo para distinguir el Gobierno del goce del Gobierno", y no encuentra a su tesis mejor probanza que los diferendos de opinión que debilitan a veces la unidad del Partido, accidentes transitorios, desde luego, como su carácter lo demuestra, desde que a las divergencias ocasionadas sucede más tarde o más temprano la reconstrucción del organismo, tonificado por la nueva robustez que infunde la experiencia. Va de suyo que el "goce" denunciado es un disfrute sensualista, que achaca el órgano reaccionario la "descomposición" pretensa de la entidad como instrumento de Gobierno.

Pero para tener el derecho de hablar así es necesario disponer de autoridad, aparte de que se enuncia a sabiendas un hecho falso, que no es ya ni recurso de oposición vulgar. Han pasado los días en que era posible demostrar impunemente a un partido que es carne del pueblo y al cual ha correspondido la honra insigne de rehabilitar las instituciones argentinas. Mas se persiste en desconocer su origen y su papel en el vasto escenario de su acción. Nunca como ahora es oportuno recordar la índole de aquel movimiento histórico. "La Unión Cívica Radical no es, propiamente, un partido en el concepto militante. Es una condensación de fuerzas emergentes de la opinión nacional, nacidas y solidarizadas al calor de reivindicaciones públicas. Servirlas y realizarlas ha sido su propósito y tal fué el camino que siguió con fidelidad hasta el presente.

¿Dónde están, por ventura, los manejos de que se haya valido para escalar el Poder? ¿No ha llegado a la cumbre gracias a un pronunciamiento irresistible de la voluntad de la Nación, contra el cual revelara su impotencia el interés de una oligarquía embotada en la sucesión de su propio privilegio? ¿Cuándo reclamó mercedes a los oficialismos del "régimen" o se dejó seducir por sus halagos insidiosos? Citar la palabra "contubernio" para referirse al Radicalismo es incurrir en una audacia temeraria o esgrimir el sarcasmo insolente del despecho. El País ha sufrido la flagelación despótica de un cuarto de siglo por efecto de una traidora componenda, consumada en nombre de los más bajos apetitos, y sólo una intención rastrera puede imputar al gran Partido la idea menguada de servirse de las posiciones en beneficio de sus figuras dirigentes, con olvido de las supremas necesidades colectivas.

"El Radicalismo, como fenómeno psicológico, se debate en las últimas trincheras". A esta altura no se hace cátedra con la pirotecnia de una frase. "La Nación" conoce el proceso político de treinta años que ha traído la gravitación formidable de un organismo cuya esencia espiritual se difunde hasta en los últimos ámbitos de la Patria y su ascendiente insubstituíble e indispensable no se conmueve con la diatriba fácil del lugar común. Núcleo de los más altos ideales y centro de las más puras energías, le está confiada a él, contra los ímpetus violentos de una oposición sin horizonte, la dirección de los destinos públicos, que es la suerte misma de su porvenir, y ha conquistado en una vida de ejemplar renunciamiento, a través de las más cruentas vicisitudes, la autoridad de su propio ejemplo cívico.

El Radicalismo fué una exigencia del decoro de la República y continúa representando una necesidad de la democracia en movimiento. Ha sido escuela del ciudadano; enseñanza de las masas y factor de la grandeza argentina, en un conjunto de expresiones morales que no se vulnera ni destruye con el estallido del rencor, la mezquindad de espíritu la petulancia del necio o la blasfemia póstuma de los impenitentes de ayer. Tiene todavía la responsabilidad del afianzamiento de una conquista, y a ella se debe con el tesón indomable de la misión que le cuadra. Fué la unidad edificante cuando tuvo que ser ariete y es unidad robusta cuando le toca resistir a las asechanzas sombrías de la reacción. Erguido ante el ideal, la Patria es siempre su bandera.

¿Puede hablar alguien con ironía sangrienta de su goce en el Gobierno?

¡Siempre San Juan!

¿Para qué habríamos de hacer comentarios sobre la vergüenza que sigue pesando sobre San Juan, cuando "La Nación", que defendió la situación ignominiosa que sobre ella pesa, trae lo siguiente que reproducimos?

SAN JUAN, 12.—El diario de la tarde "Debates", que hasta pocos días se caracterizaba por su tendencia favorable al radicalismo bloquista, y sobre todo por su acción definida en favor del gobernador señor Cantoni y demás personas comprometidas en los sucesos de La Rinconada, de algunos días a esta parte censura los actos de gobierno de aquél, y en su edición de hoy aparece con varias columnas en blanco, porque la policía, dice, ha detenido a dos de sus linotipistas, que ni siquiera son huelguistas ni operarios del "Boletín Oficial", y en ese sentido publica bajo el título de "Prisiones a granel" el artículo que se transcribe a continuación:

"¡Si parece cosa del diablo! San Juan no puede vivir si no hay escándalos; o más bien dicho, San Juan reclama paz, pero se vive en el escándalo. La reclamación de los obreros gráficos, que peticionaron al gobernador el pago de sus haberes, es, por lo que se ve, si no un delito, al menos una falta tan grave, que hay que castigarla con detenciones a granel. Anteayer fueron detenidos varios tipógrafos, que en uso de su derecho inalienable se han negado a prestar sus servicios al Gobierno, si no se les pone al día en sus sueldos. Nos cuesta creer, lo decimos con franqueza, que sean los hombres del actual Gobierno, que tanto hablaron de libertades públicas y tanto prometieron a las clases trabajadoras, quienes pongan en práctica esos procedimientos que los colocan al mismo nivel de las situaciones pasadas que combatieron.

"¿Es posible que tan pronto olviden sus programas opositores? Sin entrar a analizar los hechos en la forma que ellos se merecen, queremos dejar constancia de nuestra sorpresa — de nuestra sorpresa solamente — por el evidente ofuscamiento de que está dando pruebas el Gobierno al revelar un absolutismo que no cuadra a estos tiempos, y menos todavía a quienes están tan descubiertos como comprometidos con las clases trabajadoras, uno de cuyos gremios — los gráficos — recuerda al doctor Cantoni, en manifiesto lanzado el viernes, que hay mucha diferencia entre sus palabras de ciudadano y sus actos de gobernante, para terminar diciéndole: "Esto abre los ojos del pueblo que un día lo sacó de la cárcel y que ese pueblo irritado es el mismo que aplaudió La Rinconada".

La comedia y el comediante

El señor Vera continúa representando la farsa de su indignación ante el ataque de sus adversarios; y después de preguntar a medio mundo para que respondan si él ha caído en el feo defecto de la "coima", viene a golpear las puertas del parlamento pidiendo inauditos desafueros para sus acusadores.

El calamitoso gobernante, no está en la línea; cuando una acusación grave pesa sobre su reputación, se la rechaza si es falsa, con la dignidad del hombre honesto y el decoro grave del gobernante que es probo en sus procedimientos. Lejos de nuestro ánimo toda idea que empañe la reputación de los funcionarios, vengan de donde vengan y cualesquiera sean las tendencias políticas que representan. De ahí que consideremos lógica la defensa de todos los que sufren una acusación. Pero no esa defensa ingenua con gestos y actitudes descompuestos que están teatralizando hasta lo increíble al tonantemente cómico gobernador. En realidad no podía esperarse nada serio en las actitudes del personaje. Lo profetizamos a tiempo para que Tucumán se defendiera del amago de una calamidad pública y no fuimos oídos. Ahora, parece que todo ello es irremediable y según están las cosas, la rica y culta provincia tendrá que soportar hasta el final del período el peso de su error. Si el ridículo matara civilmente en Tucumán, el pintoresco gobernador a estas horas sería un cadáver político con entierro de primera. No es así, para mal de los pecados de sus propios electores, y están por todo cuanto decimos obligados a soportar la comedia, hasta que caiga el último telón sobre la cabeza del reidero protagonista.

POLITICA EUROPEA

Hace algunos días dijimos que, dadas las condiciones de la política interna alemana, el doctor Cuno no podría sostenerse mucho tiempo en el poder. Los hechos han venido a darnos la razón. El canciller Cuno ha presentado la renuncia de su elevado cargo, habiéndose encargado de formar nuevo gabinete el doctor Stresemann, jefe del partido popular. Difícil es prever el resultado de las gestiones iniciadas por el doctor Stresemann. La situación interior de Alemania es alarmante. La escasez de víveres y la depreciación del marco, están conduciendo al pueblo germano a la desesperación. La huelga declarada en Berlín ha creado un estado de cosas excepcionalmente grave. La actitud de los trabajadores en todo el país, es amenazadora y es muy posible que en el curso de esta semana se declare la huelga general. Forzoso es reconocer que se necesita mucho valor y mucho patriotismo para hacerse cargo del gobierno en tan peligrosas circunstancias.

Ha coincidido con la caída del doctor Cuno, la agravación del conflicto franco-británico. La nota enviada por Inglaterra a Francia y Bélgica, de que dimos cuenta ayer en un breve comentario, es más fuerte y decisiva de lo que permitían suponer las primeras informaciones. La nota es, en realidad, una denuncia de la política franco-belga, no solo con respecto a Alemania, sino también en lo que a Inglaterra atañe. El gobierno británico recuerda a los aliados los sacrificios realizados por Inglaterra en apoyo de la causa común y dice, con franqueza no acostumbrada en documentos de esta índole, que las cargas impuestas a los contribuyentes franceses y belgas son inferiores a las que sufre el pueblo inglés, lo que no debe olvidarse al tratarse de la compleja cuestión de las reparaciones. Mr. Baldwin, en su comunicación, considera poco razonables la prioridad de derechos de Bélgica y la suma de 26.000 millones de marcos oro, exigida por Francia como el pago mínimo que le coresponde. La nota, además, afirma claramente que el gobierno de Londres está dispuesto a presionar a Francia a fin de que arregle sus deudas con la Gran Bretaña.

Por lo que decimos, que no es más que un complemento de lo que publicamos ayer, se comprende que Inglaterra está resuelta a encontrar, de una vez por todas, la solución del intrincado y formidable problema de las reparaciones. La alarmante situación existente en Europa, que repercute violentamente en el resto del mundo, no puede prolongarse de modo indefinido. Los ingleses parecen decididos a negociar por separado con Alemania con el objeto de poner fin a la crisis. M. Poincaré, que es hombre enérgico y que sabe que conviene a Francia continuar la política por él iniciada, no atenderá las indicaciones de Inglaterra. No es aventurado asegurar que el eminente estadista preferirá renunciar el poder a renunciar a su política. Los intereses de Francia son distintos de los de la Gran Bretaña, lo que hace muy difícil, si no imposible, llegar a un arreglo.

Un triunfo argentino

El triunfo de Enrique Tiraboschi, al cruzar en un tiempo record el canal de la Mancha, constituye en cierta forma, un éxito de la natación argentina. Verdad es que el bravo braceador que lograra vencer ayer el fuerte oleaje del canal donde tantas y tantas aspiraciones fracasaron, es italiano de nacimiento; pero también, por su amor por este país, donde reside hace más de diez años, lo transformaron en algo nuestro, tan nuestro que él mismo no ha podido sustraerse a ese sentimiento y proclama, en telegramas y en reportajes, que el admirable esfuerzo cumplido, vendrá a traer a la Argentina el laurel de la victoria.

Tiraboschi, en el curso de los años se ha identificado con nosotros. Paso a paso ha ido ascendiendo hasta obtener una posición desahogada. Aquí constituyó su hogar y aquí nació su única hija.

Y si estos hechos no bastaran para vincularlo definitivamente a la Argentina, queda un vínculo mayor, el de su labor paciente, persistente, desinteresada en favor de la natación en nuestro país, cuyos recientes éxitos — Maciel, Gariamendy, Candiotti, Dumas, la Gutbrod y la Harrison — débense, sin duda, a su ejemplo tenaz y noble, en la imposición de un deporte cuyas bondades no pueden discutirse.

El gobernador de Buenos Aires regresó hoy de su establecimiento de campo

Esta mañana regresó el gobernador de la provincia de Buenos Aires señor José Luis Cantilo, de su establecimiento de campo en Sauti Spíritu, provincia de Santa Fe, a donde se trasladara el viernes de la pasada semana en viaje de breve descanso.

Hoy concurrirá a su despacho en La Plata, a reanudar sus tareas administrativas.

SOSPECHOSO

La inesperada convocatoria a elecciones de electores de gobernador lanzada por el Ejecutivo de Santiago del Estero instruye de una premura que no deja de ser sospechosa. Sabido es que constitucionalmente los comicios de renovación de autoridades deben llevarse a cabo en Santiago del Estero el primer domingo de marzo del año en que expira el período bugernativo. Más tarde, una ley reformó esa disposición constitucional, transfiriendo la fecha de la elección para el primer domingo de octubre, a fin de encuadrar el término del mandato gubernativo dentro de las prescripciones correspondientes. Nada anunciaba, sin embargo, que el Ejecutivo actual tuviese los propósitos de aplicar esa autorización legal, de discutible constitucionalidad, y los partidos aprestábanse para las elecciones de marzo próximo. Explícase, entonces, la sorpresa provocada por la súbita convocatoria, las sospechas que lógicamente despierta en quienes no tienen por qué olvidar que el gobernador de la provincia sostiene públicamente la candidatura de un ciudadano a quien juzga como su más adecuado sucesor.

Puede ser que esa suspicacia sea infundada; razones hay, empero, para alimentarla. Por lo pronto, nadie se explica la convocatoria ni los motivos que se hayan tenido para prepararla en el más profundo secreto.

Conviene, pues, estar a la expectativa de lo que puede resultar de este presuroso adelanto de fechas.

Reorganización de la Unión Cívica Radical en Santiago del Estero

Se está realizando en medio del mayor éxito

SANTIAGO, agosto 12. — La comisión reorganizadora de la Unión Cívica Radical, en la sección Norte de esta capital compuesta por los señores doctor Octavio Cordero, Tomás D. Agüero, doctor Carlos R. Cortés, Carlos M. Contreras y doctor Pío Montenegro, han fijado carteles en las calles invitando a los ciudadanos a incorporarse al partido y llamando a los radicales a las filas; y también convocan para la elección de autoridades seccionales y delegados que tendrá lugar el 18 del corriente a las 8 y 30 de la noche, en la calle La Plata No. 189.

Con carteles análogos y en la misma forma, ha procedido la comisión reorganizadora de la sección oeste, compuesta por los señores Crescencio Carabajal, Pedro García, José Mansilla, Francisco Palferro y Leocadio Avendaño, convocándose a los adherentes para la elección de autoridades, que se verificará el 19 del corriente, en la calle Sarmiento 514.

LA BANDA, agosto 12. — La comisión departamental que corre con los trabajos de reorganización de la Unión Cívica Radical en ésta, compuesta por los señores Humberto Grimaldi, Emilio J. Paez, Moises Barrionuevo, Rómulo J. Castro y doctor Santiago Dardo Herrera, ha distribuído profusamente en esta ciudad, y villas del departamento, en las estaciones de trenes, un manifiesto llamando a las filas a los radicales y convocándolos para la elección del comité departamental y de delegados al comité y convención provincial, fijándose a tal efecto, el día 26 de agosto a las 14 horas.

SANTIAGO, agosto 13. — La Junta Ejecutiva reorganizadora de la Unión Cívica Radical en esta provincia, continúa activamente sus trabajos, habiendo despachado delegaciones para los departamentos.

Recíbense diariamente importantes adhesiones y se anuncian otras de ciudadanos de conocido prestigio.

Esta mañana fueron inhumados los restos de D. Justo S. López de Gomara

El acto asumió las proporciones de una imponente manifestación de duelo

Esta mañana a las 11 horas tuvo lugar en la necrópolis del Norte, el sepelio de los restos de don Justo S. López de Gomara.

En la triste ceremonia pusiéronse de relieve las simpatías con que contaba el extinto, en el vasto círculo de sus amistades, simpatías que le captaron sus excelentes dotes de carácter y su condición de amigo leal y sincero. Una enorme concurrencia acudió al acto. Estaba en ella representado todo el periodismo porteño, las diversas sociedades españolas de la República, y muchas personalidades de figuración en las esferas sociales y políticas. Figuraban entre los asistentes el vicepresidente de la Nación, doctor Elpidio González, el senador nacional don Delfor del Valle, el doctor Domingo Salaberry, Dr. Rodolfo Luque, señor Vicente Serrano Clavero, y otros muchos. Hizo uso de la palabra en nombre de "El Diario Español" el señor Casimiro Prieto, quien dió la postrer despedida al extinto, en un sentido discurso. Le sucedió en el orden de los discursos, con una oración, el director de LA EPOCA, don Delfor del Valle, que se expresó en los términos siguientes:



El señor Delfor del Valle hablando en el acto del sepelio

Discurso del senador del Valle—

"Señores,

En la agitada e incierta jornada de la existencia, ha llegado a la última etapa, el muerto querido, ante cuyos despojos nos inclinamos aturdidos, por el golpe inesperado, que tantas fibras íntimas desgarra.

Si en este momento en que las almas se repliegan sobrecogidas ante el misterio insondable de la muerte, me atrevo a interrumpir el silencio de esta mansión de la pena, es porque Justo López de Gomara, habría querido, si antes que a él, para mí hubiese sonado la hora de la eterna partida, a expresar su dolor como yo lo hago ahora, como el último tributo rendido a nuestra vieja e inalterable amistad.

El afecto fraternal que al través de largos años, uniera nuestros corazones de hombres, hechos al sacrificio y a la lucha, resistió a todos los embates y fué guardado incontaminado, invariable, con la fe ardiente que nace de la armonía en ideales y sentimientos, de tal manera que, cuando su envoltura material va a hundirse en las sombras del sepulcro, aun siento dentro de mí, el eco de su palabra cariñosa.

Noble espíritu el de Justo López de Gomara! Lo conocí en los últimos años de la dirección de "El Correo Español", que recibiera como herencia del hombre a quien diera lo mejor de su ser, y una circunstancia ocasional vinculó desde entonces nuestras vidas.

Su amor a España se confundió con mi admiración hacia la gloriosa madre de la mía, a sus audaces conquistadores, a sus grandes capitanes, a sus poetas, a sus pensadores, a los genios que legaron a la humanidad, monumentos imperecederos como el Quijote, y que como innumerables astros iluminaron con sus destellos el siglo de oro de su literatura portentosa. Y en "El Correo Español", que tanto quería, fué donde encontré el hogar hospitalario para mis primeras y modestas tentativas de aspirante a escritor.

En esta hora amarga, cuando lo veo partir para un viaje de donde no volverá, perdonadme que deshoje como flores esparcidas sobre su féretro estos recuerdos del pasado, que si amargan, también consuelan, porque son como una prolongación del tiempo que se extingue con nosotros.

¿Tendría que deciros quien fué López de Gomara? ¡Si está en todas nuestras mentes y nuestros corazones!

Periodista de alma, caballero sin miedo y sin tacha, digno de su raza, nobilísimo y generoso, en la amistad, a su paso por la vida no levantó sino simpatías y en lo recio del combate, si hirió, no desgarró, que su pluma no era arma de villano, sino templado acero toledano, fuerte como su gran espíritu.

Había llegado a esta su segunda patria, lleno de esperanzas juveniles a labrarse un porvenir y clavó su tienda de peregrino, poniendo a su frente, como escudo, el honor y la lealtad, y esa fué la divisa con que se abriera paso, cayendo unas veces y triunfando en otras, pero siempre querido y respetado.

Guardó a España todo el fervor del hijo cariñoso y fiel; pero dió también a la Argentina, todos sus entusiasmos y fué lazo de unión fraternal entre nuestro pueblo y sus nobles y laboriosos compatriotas, eligiendo la compañera de su vida, cuya desaparición no ha podido resistir, en nuestros hogares, para formar una familia y cuyos hijos sabrán honrar su nombre y perpetuar su memoria.

La muerte de López de Gomara, significa para la colectividad española, una pérdida irreparable, y del periodismo nacional desaparece uno de sus más genuinos representantes y selectos cultores.

Los que hoy lo despedimos, húmedos los ojos por el llanto que pugna por brotar, a impulsos del dolor, hemos perdido algo más: al amigo de todos los tiempos, cuyos delicados afectos eran consuelo y esperanza en las horas de duda, en que las voluntades más fuertes flaquean, y los corazones más templados se abrecojen.

¡Que Dios lo reciba en su seno!"

Habló después, en representación del Círculo de la Prensa, el doctor Luque, quien tuvo frases de cariñoso recuerdo para el señor López de Gomara, en su doble calidad de amigo y hombre de pluma. Pronunciaron discursos a continuación el director de nuestro colega "La Razón", Dr. Sojo, el presidente del Ateneo Hispano Americano, Dr. José León Suárez, y los señores Serrano Clavero, Julián de Charras, Guillermo Romero, éste representando a la Asociación Patriótica Española, Augusto Aranda, presidente del Club Español, y el Dr. Juan Carlos Garay. Después de los discursos, se procedió a la inhumación de los restos, retirándose la concurrencia.

Adhesión del Círculo de la Prensa—

La comisión directiva del Círculo de la Prensa al tener conocimiento del fallecimiento del señor Justo S. López de Gomara, director del "Diario Español", el que durante varios períodos fué vicepresidente del Círculo, resolvió enviar una nota de pésame a la familia y designar una comisión compuesta por los ex presidentes señor Horacio Castro Videla, doctor Tito L. Arata, el actual, doctor Rodolfo N. Luque, el tesorero señor Miguel I. Méndez, el secretario señor Juan León Dubini y el vocal señor Juan Torrendell, para que velen y acompañen los restos al cementerio del Norte.

En el acto del sepelio hará uso de la palabra en nombre del Círculo, uno de sus miembros.

El doctor Rodolfo N. Luque inmediatamente de informarse del deceso del señor López de Gomara, se apersonó a los miembros de la familia del extinto para expresarles su condolencia por la irreparable pérdida de uno de sus más destacados y dignísimos consocios.

Homenaje del Ateneo Hispano-Americano—

El Ateneo Hispano-Americano, ha dispuesto, en atención a los merecimientos del extinto, y a su calidad de socio honorario, tributarle diversos homenajes.

Resolvióse designar una comisión compuesta por los señores doctor Martín Dedeu, doctor Juan Carlos Garay, Ricardo O. Staub, ingeniero Juan C. Domenech, Francisco Cutillas, Eusebio E. Jiménez y Gustavo A. Ruiz, para representar al Ateneo en el velorio y en el sepelio, así como invitar a los socios a este último acto.

Encargar al presidente de la institución doctor Juan José Suárez que haga uso de la palabra en el acto del entierro.

Suspender las actividades del Ateneo en demostración de duelo hasta el martes inclusive.

Encargar a la comisión de conferencias que organice oportunamente un funeral civil en honor a la memoria del extinto, y pasar una nota de pésame a la familia y colocar el retrato del finado señor López de Gomara en la sala de sesiones.

Honores del Club Español—

La comisión directiva del Club Español, reunida en sesión extraordinaria con motivo del fallecimiento del ilustre compatriota señor Justo S. López de Gomara ha acordado tomar las siguientes resoluciones:

Entornar las puertas del Club en señal de duelo hasta después del sepelio.

Enviar una corona de flores naturales.

Dar la familia del extinto el pésame del Club por medio de una nota.

Invitar por los diarios a los socios del Club para que concurran al entierro.

Que el presidente haga uso de la palabra en el acto de la inhumación.

Que la comisión directiva del Club asista a la casa mortuoria para velar los restos del extinto.

Invitar oportunamente a las sociedades españolas para organizar un acto colectivo en homenaje a su memoria.

ADHESIONES DE LAS DIVERSAS SOCIEDADES ESPAÑOLAS

Asociación Patriótica Española—

La Asociación Patriótica Española ha tomado las siguiente resoluciones, expresadas en el acta de la sesión:

"Reunida hoy a las 10, en el domicilio particular del presidente, la Junta Ejecutiva de la Asociación Patriótica Española, convocada expresamente con el triste motivo del fallecimiento del señor López de Gomara, previa una suscinta exposición de los relevantes e inigualables méritos de don Justo S. López de Gomara se resolvió:

Hacer constar en acto el sentimiento de la junta por tan irreparable pérdida, que enluta a la colectividad española.

Pasar una nota de pésame a la familia y otra al directorio de "El Diario Español".

Que un miembro de la junta, despida en la necrópolis al insigne español que desde que se fundó la Asociación ha sido vocal de la junta consultiva y defensor de esta institución.

Enviar una corona de flores naturales con los lazos de los colores de la patria y la inscripción siguiente: "Al ilustre español, Justo S. López de Gomara, denodado defensor de la patria, la Asociación Patriótica Española".

Telefonear a todos los señores que constituyen la junta consultiva para que asistan a la casa mortuoria y turnen en la velación del cadáver.

Invitar por los diarios a todos los socios para que concurran al acto del sepelio.

Que en oportunidad se celebre en los salones de la Asociación Patriótica Española una velada necrológica en memoria del ilustre maestro, el batallador incansable por la más absoluta compenetración de ideas y sentimientos de argentinos y españoles.

Y, finalmente, que una próxima sesión, se estudie con detención y calma, de que en el momento carecen los señores miembros de la junta, la manera de perpetuar los méritos de tan gran español".

La nota de condolencia a la familia del señor Justo S. de Gomara es la siguiente:

"Buenos Aires, agosto 12 de 1923 — Señores doctor don Justo Lópes de Gomara y hermanos:

De toda nuestra consideración: Quisiéramos expresar toda la pena que embarga las almas de los que formamos la junta ejecutiva de la Asociación Patriótica Española que fuimos amigos sinceros y admiradores de su ilustre padre, el gran español don Justo S. López de Gomara, para que nuestro sentimiento mitigue en lo posible, el hondo dolor que les aflije por tan irreparable pérdida como han sufrido.

Pierden ustedes un gran padre, la Argentina un gran amador y coeficiente de sus progresos; y España al defensor valiente, inteligente y noble que con su talento y con su pluma, sin descanso alguno, ha puesto toda su acción, su ánimo esforzado e incansable voluntad al servicio de tan nobles causas.

Acepten esta expresión del profundo pesar que la pérdida de su señor padre nos ha causado y el testimonio de nuestras más vivas simpatías en la memoria imborrable del gran hombre que hoy lloramos.

Que Dios le conceda el Eterno Descanso al que tanto luchó por causas nobles en el mundo y colme a ustedes de la necesaria resignación.

De ustedes afmo. S. S. — Félix Ortiz y San Pelayo, presidente; Guillermo Romero, secretario".

Asociación Española de Socorros Mutuos—

Esta institución, ha enviado a los hijos del extinto, la siguiente nota: "Profundamente conmovidos ante

triste nueva que llena de luto los respetables hogares de ustedes, los que integramos la Junta Directiva de esta Asociación cumplimos con el doloroso deber de presentarles nuestro más sentido testimonio de condolencia por el muy lamentable fallecimiento del cariñoso autor de vuestros días, don Justo S. López de Gomara, ocurrido en el día de ayer.

Buen amigo de esta Asociación y de todos nosotros, su desaparición nos es doblemente sensible, porque además de un entusiasta colaborador de la obra humanitaria en que nos hallamos empeñados, teníamos en él también un propagandista sincero e incansable de los beneficios que la misma reporta a todos cuantos de ella forman parte.

Con la muerte del señor López de Gomara pierde nuestra colectividad uno de sus hombres más distinguidos y meritorios, y que más eficazmente contribuyeron a su mayor engrandecimiento y prestigio con su doble personalidad de escritor y periodista ilustre y de relevante ciudadano fervoroso defensor de nuestra patria.

En tan luctuosa oportunidad rogamos acepten, con nuestros votos de que hallen la resignación necesaria para sobrellevar el dolor de tan rudo golpe, las expresiones de nuestra consideración distinguida.— Julio Maquieira Rodríguez, presidente; José Padilla, secretario".

Centro Gallego.—

El Centro Gallego ha enviado una nota de pésame, así concebida:

"Informada esta institución hoy a primera hora de la mañana sobre la honda e irreparable desgracia acaecida a esa dignísima familia y a toda la colectividad española con la muerte de su querido padre e inolvidable amigo nuestro, don Justo López de Gomara (q. e. p. d.) la junta directiva que me honro en presidir, reunida inmediatamente en sesión extraordinaria, acordó dejar expresa y solemne constancia de la sincera y profunda condolencia de este Centro Gallego de Buenos Aires por la desaparición de esa figura descollante del patriotismo hispano en América, asociándose así al sentimiento de dolor que hoy enluta a sus hijos y a todos nuestros hermanos en la emigración, designándose además de nuestro seno una comisión para velar sus restos mortales, y acompañarlos a la última morada.

Con estas líneas de afecto, las cuales encierran el tributo de veneración y de eterna gratitud que nos une a la memoria de su llorado padre, dígnese admitir la cariñosa e incondicional adhesión de los que hoy comparten con ustedes la amargura de tan irreparable pérdida. — Alfredo Alvarez, presidente; José M. Asorey, secretario".

Orfeón Gallego.—

El Orfeón Gallego, teniendo en cuenta que don Justo S. López de Gomara era padrino del estandarte de la sociedad, se dispuso llevar esta insignia enlutada hasta la capilla ardiente del extinto, y que permanezca allí, hasta el momento del sepelio.

Designar una comisión compuesta por el secretario señor Jesús Seijo, el tesorero señor Delfín Gil y el secretario señor José de Alessandro, para que velen el cadáver.

Invitar a todos los socios para que acompañen al cadáver hasta su última morada".

Federación de Asociaciones Españolas en la R. Argentina.—

Esta institución en sesión especial resolvió:

1. Ponerse de pie en homenaje a la memoria del señor Justo S. López de Gomara.
2. Que el consejo federal en pleno asista al acto del sepelio y haga uso de la palabra el señor presidente.
3. Invitar a todas las asociaciones federadas a concurrir al sepelio.
4. Pasar una nota de condolencia a la familia y a la dirección, redacción y administración de "El Diario Español", con transcripción de este acuerdo.

El Directorio de "El Diario Español"

Reunido en pleno, el Directorio de "El Diario Español" resolvió:

1o. Asistir al velorio y al acto del sepelio.

2o. Designar al señor Casimiro Prieto Costa para que pronuncie la oración fúnebre en representación del diario; y

3o. Depositar una corona sobre la tumba del señor López de Gomara y dirigir a sus hijos una nota de pésame.

También acordó realizar los trabajos necesarios para editar un álbum que contenga todos los juicios y artículos necrológicos publicados por la prensa y por los elementos intelectuales argentinos y extranjeros con motivo de su muerte.

Finalmente el Directorio resolvió dirigir un manifiesto a la colectividad española, considerando que la supervivencia de "El Diario Español" será el mejor monumento que los compatriotas puedan erigir en homenaje a la memoria del señor López de Gomara.

Los visitantes en la casa mortuoria

Entre otras, desfilaron ayer por la casa mortuoria, las siguientes personas:

Embajador de España, marqués de Amposta, Arzobispo Monseñor de Andrea, D. Joaquín Iturralde, cónsul general de España, Dr. Angel L. Sojo, director de "La Epoca", senador nacional don Delfor del Valle; D. Antonio S. Crusoh, presidente del Club del Progreso; Dr. Manuel Carlés, presidente de la Liga Patriótica Argentina; Federico A. Valderrama, de la redacción de "La Prensa"; Alfonso Duvila, Federico Etcheverría, Dr. Juan Carlos Garay, Alfonso Danvila, Padre Masferrer, Luis Quirno, Marco M. Avellaneda, Carlos D. Rocha, José Jorge Cigorraga, José Viale Avellaneda, Juan Canter (h.), Baldomero Villamil, Manuel A. Bares, Manuel Cigorraga, Rafael Trista, en representación del Dr. Luis García, presidente del Departamento del Trabajo, María A. B. de Moragues, Petronila G. de Saralegui, Manuel Avila, Eduardo Pérez Alen, Dr. Carlos Malagarriga, Ramón Boedo, Dr. Antonio B. Pont, Dr. Gregorio Aráoz Alfaro, José Padrós, Niceto Echeneguía y Olano, Justo V. Jofre, Vidal Barrio, Justo Carlé, Dr. Aníbal Moliné, Dr. J. Torrontegui, José A. Viale, C. M. Lauría, Francisco Cote Macdonell, Humberto Consentino, doctor José Moreno, Dr. Luis Méndez Calzada, Dr. César Calzada, Manuel Quemada, Amalia González Durán de Jofre, León Durán, Félix Lora, Adela Lugomo, Manuel Cigorraga, Roberto Rosa, José B. Casás, J. A. Mendoza Zelis, Dr. Juan C. Garay, José I. Budma, Ricardo Conde Salgado, Armando Maffei, Juan Casaretto, Federico Martín, comandante Julián Chacel, Pablo E. Pérez del Cerro, José M. Gómez, J. Mitchel de las Carreras, Jaime Moragnes Bernart, Ramón Lozano, Pedro Guifernández del Valle, Jaime Moragues, Pedro A. Diz, Rafael Irusta, Saul Lugones, Joseph Guays, Andrés Chain Calderón, José L. Riesco, Rafael Mercado, Manuel Gaytero, Casa de Galicia, José Ballester, J. Canelo, Dr. Antonio B. Pont, María Eugenia Saralegui de Ruiz, García de Diego, Juan Roldán, Pepito Alonso, Fernández Palma, Laureano Alonso Pérez, Dr. Juan B. Sivori, Manuel Carlés, Fernando Sanjurjo, José León Suárez, Francisco Uriuru, Alfredo Alvarez, Guillermo Romero, Francisco Outiñas, Ricardo O. Staub, E. Lacasa, José Tellier, Augustín Reguera, Pedro Martínez, Hoyo, Jesús Fachal Romero, Antonio Boo, Manuel Mansanares, Armando T. Pollano, Emilio R. Fernández Castellanos, Francisco Moreira, A. E. Cervetto, Manuel O. Fernández Castellanos.

Han enviado además sus pésames las siguientes instituciones y particulares:

Señora de Padrós, señora Leontina Velazco, señores Gral. Lugones, Leopoldo Lugones "Correo de Galicia", señor Federico Martín, señora Rijlos, señora U. Lugones, señora de Gonzalo Sáenz, Hermana Josefina, señores Ferrito y Filipelli, señores José y Justino Serrano Clavero, doctor Calzada, padre Masferrer, diario "La Acción", consulado de España, señor Fonteca, doctor Lugones, doctor Torrontegui, doctor Carrillo, señora Micaela de Lugones, doctor Dedeu, señor Santiago Lugones, diario "La Epoca", señor Hernándiz, revista "El Financiero", señor Arceno, señor Sojo, Asociación Patriótica Española, señora de Canale, doctor Jacourré, señora Sofía Hernández de Balchachare, familia Languri, diario "La Unión", señor Conde Salgado, señoritas de Badrillo, doctor Antonio Larraechea, familia Roig Mallos, doctor Malagarriga, señor Cusechi, señor Emilio Mon, señora de Rey, señor Luis Conde, señor Llauró, señora Viera, señora de Labiano, señora Varela de Casas, señorita Soldaul, familia Justi, señor Pérez Carmena, familia Varela y Lasalle, señor Arzeno y señora, señor Mieres, señora de Durán, señor Pérez Aleu, señor Criveri, señor Manrique de Lara, señor Moreira, familia de Toyo, señor Amalio López, doctor Ricardo Monner Sans, señora de Calandrelli, doctor Pizano Lastra, señor Solá, señor Manuel Durán, señor Landa, señor Domingo Uribe, doctor Palacios, señora de Fernández, doctor Avelino Gutiérrez, señor Bares, señor Carlos Otero, señor Alonso Criado, señorita de Sala, señora Encarnación Pose, diario "El Pueblo", doctor Pico, señor V. Sánchez, señora de Molíne, señor Alonso Pérez, señor Rey Mayos, doctor Carrillo, señora de Arceno, familia de Ferrar, señor Estrada.

Esta madrugada llegó a Tucumán el tren de turismo

Relacionado con la excursión de turismo al Norte de la República, organizada por la Administración de los Ferrocarriles del Estado, hemos recibido de nuestro enviado especial, los siguientes despachos telegráficos:

AÑATUYA, agosto 13. — La jira, continúa desarrollándose en la mejor forma. A las 12 y 30, salimos de Tostado, entrando poco después al territorio de Santiago del Estero, por el ángulo Sudeste. Llegamos a esta localidad a las 16 y 20, siendo esperados por un numeroso público que recibió a los turistas con manifestaciones de simpatía y aprecio. El tiempo nos sigue favoreciendo y la tierra húmeda por la lluvia caída, da una impresión de primavera en estas cálidas tierras de Santiago del Estero.

En Tostado, estuvimos estacionados 30 minutos. Fueron adquiridos diversos menesteres y engrasados algunos coches del tren. Los turistas viajan con la mejor impresión, por el excelente servicio del tren.

TUCUMAN, agosto 3. — Esta madrugada a las 3 y 15, llegamos a esta capital donde se nos preparan agasajos especiales. Visitaremos Villa Nougués y el ingenio San Pablo.

Escuela Normal Mixta de Santa Fe

El P. E. aprobó tres contratos de locación

Por decreto del P. E., se aprobaron en todas sus partes los contratos de locación celebrados ad referéndum, entre el director de la Escuela Normal de Santa Fe, debidamente autorizado al efecto, por una parte, y por la otra, la señora Laura Cullen de Echague; la señorita Gerarda Candioti y el doctor Eugenio Puccio, por los que los nombrados, ceden en arrendamiento al gobierno de la Nación las casas de su propiedad a que los mismos contratos se refieren, ocupadas actualmente por la Escuela Normal de aquella ciudad por el término de tres años a contar desde el 1o. de mayo de 1923 hasta el 30 de abril de 1923 y mediante el alquiler mensual de $ 900; $ 600 y $ 500, respectivamente.

Libros Nuevos

"Firpo y la grandeza nacional"

La empresa editorial "Selección", acaba de dar a luz un opúsculo de este título, obra del joven escritor Atilio García Mellid.

Su tésis queda sintetizada en estas palabras del doctor Manuel María Oliver, padrino bizarro del libro, que figuran a guisa de prólogo y dicen así del "intrépido muchacho" que es el autor: "Lleva en sus venas sangre árabe y en su cerebro crea mundos de ardientes sueños; se atreve a plantarse frente al Gigante, para decirle sin miedo su santa y bella verdad: que la fuerza material es efímera y deleznable, cuando no está regida por anhelos espirituales, y que los puños, por más recios que sean, nada valen si ellos se manejan con la instintiva impulsión de la bestia"... "No se trata aquí, seguramente, de arremeter contra el pugilista, sino de detener, en lo posible, una nueva forma de "sport", que al incorporarse a las muchedumbres, las corrompe y las esteriliza en la senda de la perfección y de los sentimientos humanos"... El autor de estas páginas "entiende la estética como un ritmo de las almas selectas y no como rótulo de circo".

Desde luego, el punto de vista está defendido con un calor de sinceridad que seduce y conquista. Su tono combativo, en nombre de un ideal, tiene toda la generosa elocuencia del arresto juvenil, tocado de las grandes normas del espíritu, y así el señor García Mellid convence sin esfuerzo cuando dice que "la visión magnífica de Grecia le ha servido de estímulo y tras el polvo de las edades muertas se hiergue una luz maravillosa y eterna, la luz que es la torre del arte, no el tablado del ring".

Los capítulos de este breve libro se destacan por la nerviosidad de un estilo polémico que no pierde en ningún instante la línea de su mesura ni su condición de fácil elegancia, siendo como es la revelación de un temperamento de escritor, destinado a imponerse por la valía de sus méritos legítimos.

Quizás se discuta, en este caso, la exactitud de la visión en algunas perspectivas del cuadro, pero el brío humano puesto en el bien logrado esfuerzo constituye el mejor baluarte de sus altas convicciones. Ha hecho, por encima de todo, obra de varón en la obra de un artista. Su filosofía es de robusta densidad y hay en su literatura la experta mano que no traiciona el pensamiento ni es rebelde a la gracia de la forma concebida.

LLEGARON ESTA MAÑANA LOS NAUFRAGOS DEL VAPOR "HELIOS"

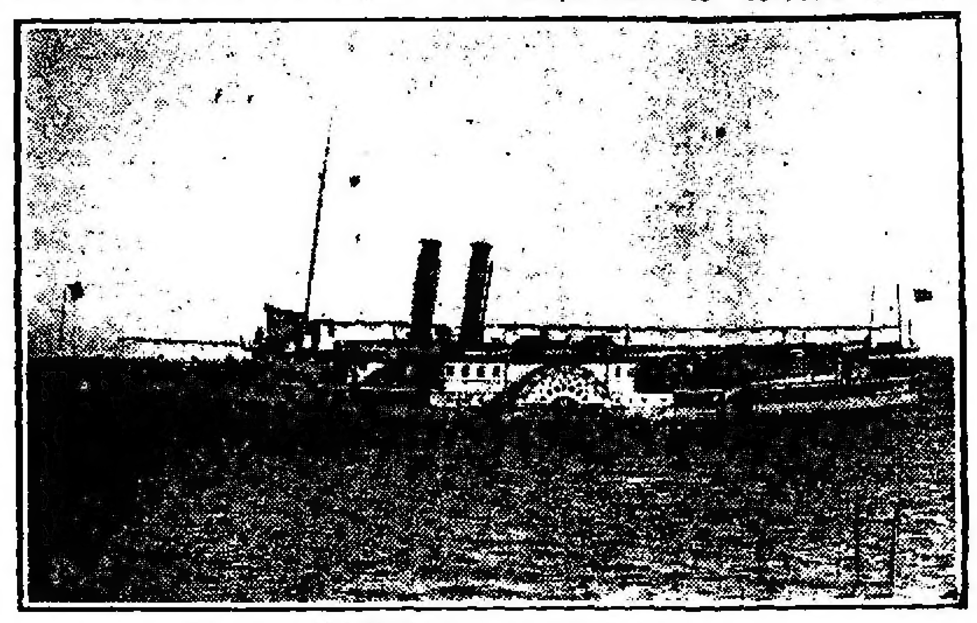
Como relatan los pormenores del accidente

Frente mismo a la Colonia, sobre la playa uruguaya, ocurrió ayer por la tarde un grave accidente marítimo, que no asumió proporciones de mayor importancia debido a la serenidad y pericia del personal que comandaba el barco "Helios", de la Compañía Argentina de Navegación (Nicolás Mihanovich, Ltda.).

El accidente que sufrió ese vapor, que había salido de Buenos Aires a las 10 horas del día de ayer, conduciendo 68 pasajeros que se dirigían al casino situado en la Colonia, no se ha podido establecer definitivamente en sus orígenes.

Como ocurrió el accidente—

Según las manifestaciones de los pasajeros llegados hoy en el vapor "Tritón", que fuera en auxilio de los excursionistas y con los cuales nos entrevistamos, el hecho ocurrió en la forma siguiente. El "Helios" navegó normalmente desde su salida de la Dársena Sud, sin que nada hiciera suponer que horas más tarde ocurriese el accidente que puso en serio peligro la vida de las personas que iban a bordo. A eso de las 14 horas, en que el "Helios" se hallaba más o menos a un kilómetro y medio del punto de atraque, el barco sufrió una brusca sacudida, originada por el choque de la quilla con un obstáculo, cuya naturaleza no ha sido posible establecer, aun cuando se supone que sea el casco de una embarcación que naufragara en el paraje indicado hace ya varios años. El hecho puso en conmoción a todo el pasaje, pues a raíz del choque el "Helios" había sufrido la pérdida de su estabilidad, originada por varios rumbos por donde el agua había conseguido invadir las bodegas. Ante la inminencia del peligro, el capitán de la embarcación dirigió la nave hacia la costa, elevando la velocidad de las máquinas, a fin de poner a cubierto del accidente a las personas que viajaban y al mismo tiempo con el objeto de salvar la nave. En consecuencia, el barco fué a embicar en la arena de la costa, hallándose en esas condiciones cuando se dispuso el trasbordo de los pasajeros a las embarcaciones de salvamento.



El vapor "Helios" que naufragó ayer



Los pasajeros del "Helios", casi náufragos, desembarcando esta mañana

Mientras se pedía auxilio por radiograma, fueron desembarcados los 68 pasajeros del "Helios", sin que se registrase desgracia alguna.

No bien la agencia en ésta tuvo conocimiento del hecho, telegrafió al capitán del vapor "Tritón", que se hallaba en el puerto de Rosario de regreso a esta capital, para que sin demora llegase hasta la Colonia y se hiciese cargo del pasaje del buque náufrago. Al mismo tiempo, dispuso el envío de varios remolcadores, provistos de personal competente y de un buzo, a fin de que sin demora pudiera ser puesto a flote el barco encallado. Hemos hablado esta mañana con el señor Dodero, de la empresa de referencia, quien nos ha asegurado que, en breves días, el barco encallado podrá zafar y reanudar los servicios regulares entre Buenos Aires y la Colonia.

Algunas impresiones. —

Tuvimos ocasión de entrevistarnos con algunos de los pasajeros del "Helios", quienes estuvieron a punto de ser actores en un desgraciado suceso. Entre ellos habían varias mujeres, las que, desafiando el mal tiempo reinante, se habían dirigido al Real de San Carlos para tentar la suerte... Todos están contestes en asegurar que, aun cuando no han jugado, salieron ganando...

Uno de ellos nos decía:

—No bien sentimos la fuerte sacudida del barco, un pánico indescriptible se posesionó de la mayoría de los pasajeros, pánico que llegó hasta a los más optimistas, por justa sugestión. Las mujeres, despavoridas, al ver que el barco tomaba un inclinación peligrosa, proferían gritos destemplados y corrían por la cubierta con los cabellos en desórden y los rostros descompuestos.

—¿Cómo se portó la oficialidad y tripulación del barco? — preguntamos.

—En forma correctísima, siendo de aplaudir la actitud serena y el comportamiento correcto empleado por los pasajeros. El capitán demostró una serenidad de espíritu digna de encomio, pues una indecisión de su parte habría motivado una catástrofe.

—Y usted, ¿sintió miedo?

Nuestro interpelado titubea un tanto y luego, sonriendo forzadamente, nos dice:

—El pánico es comunicativo, enfermizo, y mentiría si le dijese que pude permanecer impasible ante el vértigo de la locura que se apoderó de los demás. Todos tenemos, en mayor o menor grado, desarrollado el amor al pellejo...

Logramos conversar, al tiempo que se retiraba, empalidecida por la crisis nerviosa que debió experimentar en el suceso, a una señorita, que elude el foco de los fotógrafos con manifiesto recelo.

—¿Qué le pasó, señorita? — interrogamos.

—¡Cállese! — nos dice. He experimentado el miedo más grande de mi vida, habiéndome comprometido en una aventura desagradable. ¿Usted es periodista?

— Efectivamente.

—Bueno: le ruego que si publican la lista de los pasajeros del "Helios" no vaya a poner mi nombre. Me llamo N. N., y ayer quise tentar la fortuna...

—¿Es usted desgraciada en amores?

—Desdichada voy a ser si ustedes publican mi nombre, pues, para ustedes, únicamente para ustedes, yo ayer dije a mi familia que pasaría el día en casa de unas amigas...

MONTEVIDEO, agosto 13. — La encalladura del vapor "Helios" en el farallón, débese a haber tocado la quilla en una piedra con tal violencia que abrió un rumbo en la proa. Felizmente, a marcha forzada durante media hora logró arribar el "Helios" a la isla Inglés, donde, ayudado por los botes areneros, se condujeron los pasajeros al Real de San Carlos.

El "Helios" hállase con la proa hundida y la popa y el departamento de máquinas fuera del agua. Por otra parte, el río tiene en ese paraje muy poca profundidad. La tripulación permanecerá en él hasta el último momento y se halla empeñada en la tarea de salvar al barco encallado, poniéndolo fuera de peligro, lo cual logrará si el tiempo cesa de llover.

Prosiguen normalmente los trabajos de la línea a Antofagasta

Con respecto a los trabajos de la línea de ferrocarril de Antofagasta, el departamento técnico de la Administración de los Ferrocarriles del Estado, ha recibido las siguientes comunicaciones con respecto al estado actual de las obras.

En las tres distintas zonas que abarca el conjunto de los trabajos, éstos prosiguen activamente, por más que diversos factores, tales como las inclemencias del tiempo en esta época, las dificultades del aprovisionamiento de víveres y materiales, etcétera, impiden que aquéllos alcancen las intensidad deseada.

El primer trozo entre Rosario de Lerma y el lugar denominado Gólgota, puede considerarse prácticamente terminado, por cuanto sólo falta, para que pueda ser habilitado, la terminación de las obras en los túneles y viaductos, más lentas que las restantes por la índole de los elementos que entran en su construcción. Actualmente se trabaja, habilitándose horas extraordinarias a fin de que esa parte de la vía pueda ser librada al servicio el próximo verano. De esta manera se evitarán las consecuencias de las crecidas del río Toro, que suelen ocasionar perjuicios de consideración en las instalaciones provisionales, especialmente en las que sirven para atender las tareas de la segunda sección.

Examina el informe, después de un minucioso detalle, el estado de las obras, señalando que la parte más dificultosa de la línea ha sido ejecutada, y la zona en la cual actualmente se desarrollan los trabajos, se presenta más favorable que la anterior, pues los obstáculos que en ella hay que vencer son menores que los encontrados en la primera parte.

Círculos y sociedades

La Rusticana — El miércoles 15 del corriente a las 15 horas, en el salón Unione e Benevolenza, calle Cangallo 1362, el centro social "La Rusticana" realizará una reunión danzante familiar.

Regreso del presidente de la República

El doctor Alvear y su comitiva que le acompañó en su visita a Rosario, después del breve viaje realizado esta mañana a San Lorenzo, emprendieron su regreso por el tren especial que salió a las 13 horas. Se calcula que llegará a la estación Retiro a las 17.35.

NOTAS POLICIALES

Ocurrió ayer un trágico suceso en una finca situada en el barrio de Palermo

Bajo el impulso de la excitación que la dominaba, una joven mató de cuatro tiros a un hombre laborioso y bien conceptuado

Antecedentes del hecho

Un suceso de graves consecuencias se desarrolló ayer en el interior de la casa Dorrego 2501, situada en jurisdicción de la comisaría 31a.

Una joven en un momento de ofuscación dió muerte a balazos a un hombre laborioso y bien conceptuado.

De las informaciones que hemos podido obtener, por nuestros medios, pues la policía y la justicia guardan absoluta reserva, se desprende que el señor Alberto Martínez Pita, llegó ayer poco después de la hora 15, a la finca señalada al principio, donde se domicilia la señora Juana Uriarte Vega de Aloy, en compañía de ocho hijos, con el propósito de disuadir a la mayor, llamada Balbina, de 25 años, de sus intenciones de dar muerte a su amante Ricardo C. Duberty, quien hacía algunos días se había separado de ella.



La víctima, Sr. Alberto Martínez Pita

Desde mucho tiempo atrás la nombrada mantenía relaciones íntimas con Duberti que estaba como pensionista en la casa de la calle Dorrego y ocupaba una habitación independiente en los fondos de la finca. Por causas que se ignoran el amante, hace pocos días se retiró de la casa llevándose sus efectos y como manifestara que no volvería, Balbina juró vengarse, manifestando en varias oportunidades que buscaría a Duberti para matarlo.

Martínez Pita que era cuñado del amante de la joven, al enterarse de las intenciones de ésta, fué como ya decimos a la casa de la calle Dorrego con el fin de hacerla desistir de sus propósitos.

Estaban reunidos en una de las habitaciones, conversando del asunto, Balbina, la madre y su hija menor llamada Angélica, sin que nada hiciera sospechar que momentos después se desarrollaría un suceso de tan graves consecuencias.

No le fué posible a Martínez Pita, convencer a la joven, a pesar de prometerle que haría volver a Duberti y asegurarle que el asunto tendría una solución favorable. Ella rechazó enérgicamente sus ofrecimientos, y se retiró a otra habitación, repitiendo que estaba dispuesta a cumplir su amenaza.

El señor Martínez Pita intentó una vez más el avenimiento y caminando tras de la joven que se hallaba sumamente nerviosa, llegó hasta la habitación en que ésta se había introducido.

Poco hacía que se encontraba allí, cuando se produjo la escena sangrienta. Balbina sin atender los ruegos del señor Pita y molestada tal vez por su insistencia, se dirigió rápidamente hasta el [illegible] y sacando un revólver que había allí guardado, le apuntó e hizo fuego. Pita pretendió ocultarse tras de un mueble al ver en peligro su vida, pero Balbina continuó haciendo fuego. Cuando los [illegible] de la finca acudieron a la habitación vieron que aquél [illegible] por desangrarse [illegible]. Esta hizo entonces un [illegible] cuyo proyectil [illegible] razón.

La víctima que se desplomó pesadamente en tierra recibió tres balazos más, alcanzándole [illegible] les en el cráneo y [illegible] mo en la región axilar.

Cuando esto ocurría, acertaba a pasar frente a la casa de la calle Dorrego el señor Miguel Angel Ba[illegible]do, quien al oír las detonaciones dió cuenta de la novedad al oficial inspector José Crivelli de la seccional 31a, que en ese momento pasaba por la esquina de Dorrego y Paraguay.

Una vez en la casa del suceso el empleado policial encontró a Balbina empuñando aun el arma utilizada. Se hallaba junto a Martínez Pita que ya era cadáver. La señora de Aloy, lo mismo que algunos de sus hijos que se hallaban presentes de la forma en que se desarrolló el hecho, no atinaron sino [illegible] voces en demanda de auxilio.

Balbina fué detenida y conducida incomunicada a la [illegible] seccional, donde [illegible] notificada a disposición del señor juez de instrucción doctor [illegible] de Rozas.

En el cuarto en que se desarrolló el drama aparecieron [illegible] por los proyectiles [illegible] éstos que no alcanzó a la víctima, [illegible] incrustado en la pared.

La señora de Aloy ha manifestado a la policía que ignoraba que su hija estuviera provista de revólver, [illegible] inclinándose a creer que lo adquirió días antes para dar muerte a Duberti.

El médico de policía doctor Espina que reconoció en la Morgue el cadáver de la víctima que fué trasladado en las últimas horas de la tarde de ayer, informa que todas las heridas eran mortales a excepción de la que presenta en el cuello y la cabeza que son superficiales.

Duberti, amante de Balbina, es empleado de la farmacia del comando de la [illegible] región de ejército. La víctima era de nacionalidad argentina, de [illegible] años de edad, casado, [illegible] Cabildo [illegible].

Ha sido detenido el autor de una defraudación

RESULTÓ PERJUDICADA UNA CASA IMPORTADORA EN MERCADERÍAS POR VALOR DE $ 3.055,55

Don Jorge Maennchen, establecido con casa importadora en la calle Perú 1766, se presentó días atrás ante el señor jefe de Investigaciones, inspector general don Eduardo I. Santiago, manifestando que el 28 de julio pasado, una persona que dijo ser Warner Kolb establecido en Comodoro Rivadavia y accidentalmente en esta capital, le adquirió $ 3.055 con 25 ctvs. m/n en mercaderías para remitir a su comercio en aquella localidad, las retiró, listas para su embarque, firmando pagaré a 30 días con la garantía de una persona, que tuvo conocimiento de que esa mercadería no se envió a Comodoro Rivadavia. Kolb desapareció días después de esta capital, cosa que aparentemente había hecho también el fiador, el que convencido más tarde de haber sido víctima de un delito denunciaba el hecho para la adopción de las medidas pertinentes. Dispuesto que la Sección Defraudaciones y Estafas a cargo del sub comisario don Enrique Larrosa, interviniera en el asunto, fué designado el auxiliar don Teodoro Alemán, quien con la cooperación del empleado Luis Donicelli instruyó el correspondiente sumario comprobando en el mismo que Warner Kolb no era otro que Julio Gussmann, sin ocupación conocida, sin comercio ni vinculación alguna en Comodoro Rivadavia y que la mercadería del señor Maennchen una vez obtenida la enajenó de inmediato a precios inferiores a determinada persona, que a su vez y en pequeñas cantidades, las vendió a distintos comerciantes. Establecida así la estafa se detuvo a Gussmann, quien no da explicaciones satisfactorias.

El acusado fué puesto a disposición del señor juez de instrucción doctor Ignacio C. Irigoyen, a cargo de la secretaría Albarracín, del juzgado del Dr. José Antonio de Oro, habiéndose conseguido el secuestro de parte de la mercadería. Se prosiguen las averiguaciones del caso para obtener el secuestro de la restante, como igualmente para establecer si el fiador o tercera persona está o no en connivencia con Julio Gussmann o Warner Colb.

Captura de dos condenados

DEBEN CUMPLIR LA PENA DE TRES AÑOS Y MEDIO DE PRISIÓN, POR ROBO

En el mes de enero del año anterior, la empresa del Ferrocarril del Sud denunció en la Sección Robos y Hurtos de Investigaciones, la substracción de una cantidad de materiales que valuó en algunos miles de pesos.

Detenidos los autores, que resultaron ser los sujetos Máximo Peralta y Arturo Ferreyro, fueron puestos a disposición del señor juez del crimen doctor Carlos M. Martínez, quien decretó poco tiempo después la libertad provisional de los acusados.

Como estos fueron condenados a sufrir la pena de tres años y medio de prisión y no se presentaron, se encomendó su captura, efectuándola ayer el auxiliar Larrosa y empleados del Depósito de Robos y Hurtos.

Los condenados serán remitidos hoy al Palacio de Justicia a disposición del magistrado que entiende en la causa.

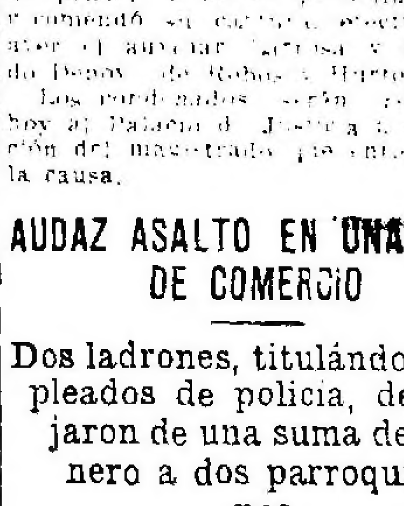
AUDAZ ASALTO EN UNA CASA DE COMERCIO

Dos ladrones, titulándose empleados de policía, despojaron de una suma de dinero a dos parroquianos

MOMENTOS DESPUÉS FUERON DETENIDOS

En la mañana de ayer en jurisdicción de la comisaría 8a., se cometió un asalto audaz.

Aproximadamente a la hora 5, dos sujetos titulándose empleados de Investigaciones descendieron rápidamente de un automóvil y revólver en mano penetraron al café que Antonio Vievtos tiene establecido en la calle Entre Ríos 6[illegible], dando voces de ¡arriba las manos!



Eduardo Junquet   Bernardo Junquet

Las personas que se encontraban en el negocio creyendo que efectivamente los sujetos en cuestión eran empleados de policía, les permitieron que practicaran un registro a sus ropas, pero entraron en sospechas cuando los desconocidos abandonaron el local precipitadamente, ocupando de nuevo el automóvil que emprendió la marcha a gran velocidad.

Dos de los parroquianos fueron despojados del dinero que tenían, uno de ellos, Gerónimo García, de la suma de 130 pesos y el otro Bautista Sánchez [illegible], de una cantidad que no ha [illegible] determinar. A [illegible] los sujetos enmascarados [illegible] de policía [illegible] aplicaron varios golpes de puño una vez que lo despojaron del dinero que poseía.

Cuando el auto [illegible] desaparecía, los asaltados dieron aviso del hecho a un agente de policía que se hallaba de facción en las inmediaciones, quien a su vez dió cuenta de la novedad al oficial inspector Domingo T. de Franco, que en ese momento pasaba por allí.

Iniciadas las diligencias del caso por este empleado, llegó a saber por manifestación del agente Humberto Dellamenica que se hallaba de servicio en México y Pozos que momentos antes dos sujetos cuya filiación coincidía con la de los asaltantes, habían descendido en la calle Pozos, penetrando en la casa señalada con el número 644.

Constituído allí, el funcionario policial encontró a los sujetos de malos antecedentes Bernardo y Eduardo Junquet, a quienes detuvo e hizo conducir a la seccional 8a., donde momentos más tarde eran reconocidos en rueda de personas por los damnificados, como los mismos que momentos antes los habían asaltado.

De lo ocurrido se dió cuenta al señor juez de instrucción en turno.

Bernardo es argentino, de 28 años, soltero, empleado y Eduardo de la misma nacionalidad y estado civil, de 24 años, talabartero.

Registra el primero 5 entradas por atentados contra la propiedad y una condena de 2 años por hurto y su hermano, tres entradas por antecedentes.

Suceso sangriento entre marineros

UNO DE ELLOS FUE HERIDO DE CUATRO PUÑALADAS. — EL AUTOR ESTÁ DETENIDO

Anoche, a las 2[illegible], en jurisdicción de la subcomisaría de Puerto Nuevo, se desarrolló un hecho de sangre, siendo los protagonistas marineros de la Prefectura General de Puertos.

A la hora indicada, en momentos que Pedro Acosta, argentino, de 25 años, soltero, se [illegible] Roberto Iboque [illegible] de 25 años [illegible] puño y puntapiés.

Los dos hombres se trabaron [illegible] Acosta [illegible] argentino de 27 años, soltero [illegible] de gravedad.

Acosta que presenció la escena, [illegible] a detener a Iboque cuando [illegible] la subcomisaría de Puerto Nuevo [illegible] Asistencia Pública [illegible] Hospital Rawson donde se comprobó que estaba herido en la espalda, hombro derecho y brazo de mismo lado.

La policía ha podido establecer que Iboque y Acosta [illegible] desde hace [illegible] por asuntos de trabajo.

La comisaría de Puerto Nuevo que interviene [illegible] al señor juez de instrucción [illegible].

En la cárcel de encausados

SE EVADIÓ ESTA MAÑANA UN PROCESADO

Esta mañana a las 8 el preso [illegible] Camiros o Alvarez (a) El Mono, que en compañía de seis procesados más y bajo la vigilancia del guardián Romualdo de la Fuente se hallaba trabajando en el jardín del establecimiento solicitó permiso a éste para ir al retrete, lo que le fué concedido. Camiros fué solo hasta allí, y como demorara en regresar, De la Fuente se dirigió a [illegible] hasta la guardia.

Cuando concurrió el oficial de servicio, advirtieron que de uno de los [illegible] metros de altura que da contra la calle Pasco, pendía un largo trozo de caño que había sido [illegible] en la parte superior, sirviendo [illegible] por Camiros para evadirse. [illegible] no se pudo establecer más tarde, pues ninguno de los guardianes vió salir al audaz delincuente [illegible] se daba a la fuga.

El evadido estaba procesado por robo a disposición del señor juez de instrucción doctor Pesagno.

El trozo de caño de que hizo uso Camiros se encontraba tirado en uno de los costados del jardín.

En las vías del F. C. O.

HOMBRE MUERTO POR UN TREN

Esta mañana a la hora [illegible] se encontró [illegible] de las vías del Ferrocarril Oeste a la altura de la calle Terrero, el cadáver de un hombre, presentando múltiples heridas producidas seguramente al ser arrollado por un tren.

Hasta este momento y a pesar de las diligencias practicadas, no ha sido posible establecer la identidad de la víctima.

El auxiliar Aguirre instruye el sumario de estilo con aviso al señor juez federal doctor Jantus.

Fuego en un depósito de baúles

LOS PERJUICIOS NO HAN SIDO AVALUADOS

A la hora 5 de hoy en el primer piso de la finca Gaona 2890, de propiedad de Felipe Mayol, destinado a depósito de baúles, se declaró un incendio.

Concurrió una dotación de bomberos del Cuartel Central que extinguió el fuego después de más de dos horas de ardua tarea.

Las llamas se propagaron también a una habitación, ocasionando perjuicios a los muebles.

La propiedad está avaluada en $ 200.000 en varias compañías.

Hasta este momento, los perjuicios no han sido estimados, sabiéndose que deben ascender a una suma considerable pues resultaron destruídos [illegible] baúles existentes en el depósito.

Se ha establecido que el fuego se inició a consecuencia de un corto circuito.

Interviene la comisaría 23a.

Consecuencias de un incidente

HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO DE UNA PUÑALADA

En el interior de una de las habitaciones de la casa Agüero 2243, a raíz de un incidente por causas ignoradas, se trabaron en riña Giambattista Valeatl y Miguel Altieri.

El primero infirió a su adversario una puñalada en el lado izquierdo de la espalda, fugando luego.

La víctima, que es de nacionalidad italiana, de 21 años, soltero, asiste en grave estado en el Hospital Fernández.

La comisaría 15a. dió cuenta del hecho al juez de instrucción doctor Ortiz de Rozas.

La visita del presidente de la República a Rosario

Con la excursión al histórico pueblo de San Lorenzo se dió término al programa oficial de festejos

Inauguración del parque Granaderos a Caballo.—En el convento franciscano y ante el pino de gloriosa tradición

Función de gala en el teatro Colón.—El gran banquete del comercio

SIGUE SESIONANDO EL CONGRESO PROVINCIAL DEL TRABAJO

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

Como se notará por la amplia información de nuestro enviado especial se ha cumplido con el mayor éxito y animación el programa oficial de festejos preparado en honor del presidente de la República y de su comitiva, con motivo del viaje al Rosario. El pueblo ha prestado su más entusiasta adhesión a esos agasajos que tuvieron también el homenaje abierto y sincero de los elementos más destacados de la sociedad, así como de los representantes del comercio.

El regreso del doctor Alvear se realizó después de su excursión a San Lorenzo, donde fué inaugurado solemnemente, con la solemnidad de una ceremonia que es un verdadero homenaje a la patria y a sus héroes el parque de los Granaderos a Caballo, allí en el mismo sitio donde los bizoños soldados ensayaron su valor militar con el bautismo de la primera victoria.

Era ya tiempo que la gratitud nacional la recordara con esa efusión y calor de sentimiento con que se ha debido rememorar el recuerdo del pasado.

La excursión del presidente a San Lorenzo—

ROSARIO, agosto 13.— Como estaba preparada, dentro del programa oficial de festejos, se realizó esta mañana la excursión al vecino e histórico pueblo de San Lorenzo, que dista unas siete leguas de esta ciudad, sobre la costa del río Paraná. El tren especial de la línea del F. C. Central Argentino, salió de esta a las 10 y 30. Los viajeros fueron recibidos en la estación por numeroso pueblo y a las esposas del presidente de la República y del gobernador de la provincia, así como a las demás damas que las acompañaban, las cumplimentaron debidamente, desde el primer momento, las damas de la localidad que formaban la comisión de recepción, como ya lo anuncié en mi telegrama de ayer.

SAN LORENZO, agosto 13. — Terminados los saludos de práctica, el presidente de la República y el gobernador de la provincia, sus pectivas comitivas y las comisiones de recepción se trasladaron en automóviles hasta el local de la Jefatura de Policía. En la estación rindieron los honores, tropas del 11 de infantería y en el trayecto, a ambos lados del camino que recorrieron los automóviles que condujeron a los visitantes, 600 jinetes les presentaron sus saludos.

En la Jefatura de Policía esperó otro núcleo de pueblo, escuelas nacionales y provinciales, formándose la columna cívica que encabezada por los mandatarios nacional y provincial se dirigió en procesión popular al pino histórico.

Después de esto, la columna pasó al convento, en cuya iglesia se ofició un solemne Tedéum en recordación y homenaje al Libertador de América, general don José de San Martín. Antes de entrar a la iglesia, el doctor Alvear fué saludado por el niño Carlos Hunzinger, alumno de la Escuela San Carlos, que dirigen los padres franciscanos.

Finalizado el Tedéum, los concurrentes pasaron al interior del convento, cuya visita por una concesión especial del Santo Padre pudieron realizar también las señoras. En efecto, según resolución del Vaticano, sólo se acepta la presencia en el interior del convento de "La señora esposa del primer magistrado de la Nación y las personas que la acompañen". Esta visita tuvo por finalidad conocer la celda donde descansó el general San Martín, antes y después del glorioso combate, que se conserva con la cama, la mesa y los escaños que usó el Libertador.

Antes de retirarse del convento el doctor Alvear y visitantes firmaron en el álbum de huéspedes ilustres del mismo siendo obsequiados con un lunch.

Inauguración del Parque de Granaderos a Caballo—

Se procedió de inmediato a la inauguración del "Parque de Granaderos a Caballo", que los ex alumnos del Colegio San Carlos han levantado en el campo de "La Gloria", situado frente al convento.

Dicho parque, que hermoseará grandemente el pueblo de San Lorenzo, ha sido costeado también en parte por el Gobierno de la provincia y las municipalidades del Rosario y Buenos Aires, que han donado plantas diversas en gran cantidad.

En dicho acto pronunció el discurso oficial de bienvenida al doctor Alvear y de saludo al gobernador Mosca y comitivas, el diputado provincial por el departamento, señor Angel Saggese, quien a la vez declaró inaugurado el nuevo paseo.

Dijo el orador las siguientes palabras:

"Señor presidente de la Nación, señor gobernador de la Provincia, señoras, señores:

Ha sido uno de vuestros primeros pensamientos, — quizás el primero, excelentísimo señor — al pisar tierra de Santa Fe, venir a este pedazo del suelo patrio a rendir vuestro homenaje oficial hondo y sincero, al hogar histórico consagrado por la veneración de muchas generaciones de argentinos.

No es este, señor presidente, uno de los tantos números de las festividades con que la población de esta provincia entiende celebrar la gratísima visita del primer mandatario de la Nación. Y difiere esencialmente de los otros capítulos de la recepción que retribuye la honra implicada por vuestra visita, en cuanto que al presente modesto y democrático cual ninguno en sus exteriores interpreta — y perdone V. E. que arriesgue una afirmación escogida del ambiente de unión patriótica en que siempre habéis vivido — interpreta, digo, el más sentido e íntimo de vuestros propósitos en estas breves horas de estada entre nosotros, como es testimonio elocuente la placa que acabáis de colocar. En virtud de tal circunstancia, que al ocupar esta tribuna experimento el agobio de no poder traducir con eficacia la alta significación de este momento, a que el presidente del... — presidente también por los mandatos de la ley y sobre todo por voto aclamativo y entusiasta que condensan sus aspiraciones cívicas a la sombra de una bandera augusta— llega a este lar de la patria a tributarle toda la expresión de sus propias devociones. Y nadie más que vos, excelentísimo señor, puede estar espiritualmente más capacitado para identificarse con las remembranzas de nuestra historia. Vuestra cuna ilustre no impidió nunca a vuestros abuelos ser los primeros en los sitios de arriesgo y del sacrificio y en todos los campos donde se llamara a la liza por el decoro, la seguridad o el progreso de la nacionalidad, ha sido siempre uno de vuestro apellido quien constatara con el ¡presente! ardimentoso. Era un soldado o un pensador, un brazo o un cerebro. Pero cerebro o brazo, ha existido siempre en un Alvear, el enamorado eterno de su patria, de las cosas y de las ideas de su patria, un misionero resuelto de su porvenir, de su gloria en todas las épocas, a través de todos los aspectos. Ninguna voz por más grande que sea su gradación de modestia, hasta la mía, puede temer lanzar sus acentos evocadores de las gestas procéricas ante aquel que puede percibir perpétuo y perenne en sus oídos, el eco eterno de las clarinadas de Ituzaingó. La evocación ancestral debe tener en su mente el frescor de las cosas que nunca mueren, que se producen por los siglos en un presente inacabable todo lleno de la savia de la propia vida! Pero con un oyente de esta categoría sobran los vocablos. Basta pronunciar en estos momentos, sólo dos nombres: San Martín. San Lorenzo. El poema está descripto. Palpita y tiene eco inmenso en todos los corazones. Señor presidente: Llegáis de nuestra grande urbe, orgullo nuestro, porque la hemos formado con nuestro tesón y nuestras energías. La cesasión de las tareas cotidianas en vuestro honor no os habrán impedido intuir el ruido potente de aquella fragua de trabajo que labora al mismo tiempo que el propio, el progreso del país. Habéis advertido, señor, cuánta vida, cuánto espíritu de lucha, cuánta sana y enérgica acometividad animan los actos de sus habitantes. Son símbolos de nuestra raza bregadora y vigorosa, que avanza y se impone. Son vanguardias del porvenir argentino que radican su acción en este presente auspicioso. Aquí a pocas leguas y también en zonas tranquilas de labor fecunda, se levanta San Lorenzo, su convento, su árbol. San Lorenzo es el santuario de toda aquella vida que mira hacia el porvenir. Es la inspiración inmanente de Santa Fe, el pasado heroico que manda e indica rumbos a las generaciones.

Y Santa Fe llegará a la culminación de sus grandes destinos, porque la sombra del prócer máximo la tutela desde aquí. El esfuerzo cívico es siempre el mismo. Ayer relámpagos de sables; hoy de arados. La obra magna de nuestros grandes se complementa y ojalá sea en este pueblo bendito de Santa Fe, donde resuene en un futuro cercano la nota más alta del progreso nacional. Y este acto al que asiste V. E. tiene también su significación, pues el Parque de Granaderos a Caballo, que desde este momento queda solemnemente inaugurado y que no sólo constituirá un nuevo progreso de San Lorenzo, sino también una rememoración más del épico combate desarrollado en estos mismos campos yermos entonces y regados con sangre generosa de héroes de la patria. Ha sido realizado en homenaje de esos héroes por los ex-alumnos del Colegio San Carlos de los padres Franciscanos de esta localidad, institución secular de enseñanza que desde aquellos años de la epopeya revolucionaria viene haciendo germinar la semilla santa del saber y de las virtudes cristianas.

Señor presidente, señor gobernador: aceptad con mi palabra el homenaje de esos ex-alumnos aquí congregados y creed que vuestra presencia en este acto ha sido para vos y los RR. PP. Franciscanos, un estímulo altamente gratísimo y para San Lorenzo un honor que quedará grabado indeleblemente en el corazón de todos sus habitantes".

Muchos aplausos se tributaron a estas elocuentes palabras del diputado Sagesse.



El banquete de anoche en la Bolsa de Comercio. — Vista parcial de las mesas

La función de gala en el Colón—

ROSARIO, agosto 13 — El último y más brillante, quizás, de los actos organizados en esta ciudad en honor del presidente de la República, lo constituyó la gran función de gala que se realizó anoche en el teatro Colón y a la cual concurrió lo más representativo que cuenta en su seno la sociedad rosarina.

La sala del teatro exquisitamente adornada, presentaba un soberbio aspecto, dando realce a la misma, las damas con su tradicional belleza y sobria elegancia.

La concurrencia—

Entre la numerosa y selecta concurrencia que asistió a la función de gala, se encontraban las siguientes personas:

Alberto J. Paz, Casiano Casas, Rosa T. de Castagnino, María V. Uranga, Eduardo Hertz, Leopoldo Uranga, Matilde Díaz de Fernández, doctor Claudio Newell, Gervasio Colombres, Vitorio di Lorenzo, doctor J. J. Colombo Berra, Enrique Queirolo, Isabel R. de Roldán, Angela T. de Pinasco, Adela C. de Montes, Arturo Maderna, Eduardo Rosembarg, María Tellería de Piñero, Magdalena V. de Rouillon, Máximo Uranga, Juan B. Durand, Modesto Cabrera, Alfredo J. Rouillon, José Botto, Domingo Minetti, doctor Rodolfo Fernández Díaz, Francisco Navarro, doctor Mario Casas, Teodora J. B. de Colombo, ingeniero Arturo Sallovitz, Nazario Palacios Costa, Olindo Estéves, doctor Gerardo Castanti, Emil ... Werner, ... de Berb... ... Horacio ... Pablo ... Juan ... de Gómez, doctor Delfín J. Martínez, Rogelio Santamarina, Carlos ... Alberto Isla, doctor Antonio Díaz, doctor D. Benvenuto, Eduardo Paganini, Ignacio Granados, Emilia G. de Saccone, doctor P. M. Alves, Miguel Rueda, Eleuterio Arregui, Antonio Calvente, Juan Ferrazzini, Enrique Miller, Domingo Brebbia, José M. Delpino, Juan C. Ferrando, Alfredo Costa, doctor Bernardo Benvenuto, Teresa Calpini de Carones, Ana F. Larrechea de Ereñú, ingeniero Domingo F. Muty, Mariano Ferrer Mora, Juan Carlos González Muñoz, doctor Horacio Sánchez Granel, doctor Clodomiro Hernández, Salvador Alzola Zavaleta, Laura Granel de Sánchez, Gerarda V. de Delgado, Lorenzo Aguerriberry, doctor Alejandro Robiolo, doctor Marcos Steinsleger, Armando Castagnino, Miguel Casás Pereyra, doctor Raimundo Bosch, doctor E. Pérez Zavalía, Raúl Frugoni, J. Augusto Robiolo, Juan Galigari, Valentín Jancovich, doctor Felín Gallo, Carlos Casas, Roque Vitaco, Enrique Cocciolone, J. Dall'Anese, Héctor Ferrario, doctor R. Olivero, doctor Pío Puiggari, Aristodemo Guidi, Benito Castagnino, Cornelio Nobrega, doctor Alfredo Pérez, Tomás Velles, Marcelo Padoani, A. Figallo, Angel Valerga, Jorge E. De Santis, D. Saunier, Ricardo P. Schieper, Juan Carlos Woelfin, Andrés Pizzolato, Ambrosio Ghirimoldi, Archibaldo Traulce, Guillermo Saavedra, A. Trugoli, Luis Coppa, D. J. Morgantin, Adela V. de Festucci, José Raynoldi, Luis Raynoldi, Isiro V. Velles, Alfredo A. Rossi, Juan Cifriano, Miguel Marcogliese, Santiago Helbling, José Borgonovo, Luis López, Blas López Marro, Alberto Sala, Sebastián Macario, Leoncio Garello, Otto Schueltz, Juan Filippini, Ricardo Lougueira, Augusto Bormioli, Ernesto Bormioli, Calixto A. Rodríguez, Fernando Fillol, doctor Federico Molina, Andrés Satevenin, David Fidalgo, Hugo Chiesa, Emilio Manín, Gregorio Machain, María B. de Adail, Arturo Coberuton, Constancio Larguía, José del Barco, doctor Nicanor de Elía, Guillermo Schlieper, doctor Daniel Infante, Máximo Del Mármol, Albino Pagliano, Ovidio Rodríguez, Adolfo Estévez, Romeo Mazza, Pablo Demarchi, doctor Ricardo Riobó, doctor Delfín Leguizamón, Beltram Sapene, Carlos M. Thomas, Juan Tamburini, doctor Camilo Carones, doctor Pedro Politeo, Julián Colombo Berra, Mercelino Deffes, Juan Aletta da Sylva, Virginia Grand, Francisco Bazet, Roque Cassoni, Pascual Romano, Camilo Porfirio, Juan Marskall, Paulina S. de Guevara, doctor Benjamín López, Luis Ortiz de Guinea, doctor Rubén Villa Ortiz, Vito Charelli, Simón Sánchez, Emilio Rey, doctor Alfonso Yannelli, señor Artenio Zeno, Juan de Larrechea, Francisco Bertain, doctores Angel Ortiz Grognet y José B. Deambroggi, Esteban Frusaferri, Bautista Deambroggi, doctor Federico B. Valdez, Francisco Guastavino, doctor Dermidio D. Gomez, W. Kutting, Fernando Chiesa, E. Canepa, D. Constantino Testoli, Francisco Pulit, Juan B. Centeno, doctor Otto Sobie señorita J. Baraldi, Celestino Fresia, Luis C. Bicocca, José Gaffner, Luis Gaffner, doctor Marcos Samovici, José Benegas, Emilio Mylius Anselmo Sala R. Rilli N. Tamburini Romeo Capana Francisco Saracino Samuel Begue, M. Arrizabalaga, Bartolomé Morbelli, Santiago Caratini, P. Azurmendi, Alberto Lops, Andrés Casareto, Carlos Barbieri, Luis Cervini, Domingo Nesci, Manuel Lanza, Emilio Palomo, Roberto Orieto, Plácido Echegaray, Luis Escriña, Enrique Escribi, Juan Pica, Juan Gaggero, Jaime Saque, Jaime Murraba, Juan V. Luparia, Olnido Gallo, señorita Claresa Escalante, Humberto Bruera, Horacio Alladio, Héctor Coana, Juan Massel, Miguel Botet, Juan T. Rinaldi, L. Sismondi, M. Casela, Francisco Nicoli, Aquilese Righetti, Francisco Meilán, L. Sívori, Otto Stauch, J. Basalona, M. Padilla, E. Rini, D. S. Funes, R. Castaldi, Víctor A. Palacios, D. Sheuldt, Daniel Sanguinetti, M. Dávila, S. Siri, B. Balognesi, Alberto Carbani, A. Cobos, César Modini, G. Cipriani y H. Basaldúa.

El gran banquete del comercio—

ROSARIO, agosto 13. — El banquete del comercio servido anoche en los propios salones de la Bolsa, asumió las proporciones de una magnífica demostración con que el elemento de trabajo de esta ciudad ofrecía al huésped de honor. La mesa fué servida con exquisito buen gusto, ocupando gran parte de dichos salones. Fueron invitados especialmente a esta fiesta las siguientes personas: el gobernador de la provincia, doctor Enrique M. Mosca, ministro de Agricultura de la Nación doctor Tomás A. Le Breton, ministro de Marina almirante Manuel Domecq García, ministro de Guerra coronel Agustín P. Justo, gobernador del Chaco doctor Fernando E. Centeno, intendente municipal de la Capital Federal doctor Carlos M. Noel, secretario de la Presidencia doctor Pedro Veroneill, presidente del Banco de la Nación don Federico Alvarez de Toledo, ministro de Agricultura de la provincia doctor Agustín Araya, ministro de Gobierno de la provincia doctor Roque F. Coulin, vicegobernador de la provincia don Clorindo Mendieta, presidente de la Cámara de Diputados de la provincia doctor Rodolfo Freire, presidente del Concejo Deliberante doctor J. Diez de Andino, intendente municipal de Rosario D. Alfredo J. Rouillon, jefe de policía de Rosario don Juan Cepeda, capitán de fragata Julián Fablet, teniente coronel Abrahám Quiroga, teniente coronel León P. Quaglia, general Alberto Noailles, coronel Joaquín Leyva, mayor Martín Grass, doctor Enrique Anaya, J. A. Martínez de Hoz, M. A. Martínez de Hoz, Florencio Lezica Alvear, coronel Enrique C. Pilotto, teniente coronel Manuel R. Rodríguez, capitán de fragata Pedro B. Casal, Arturo Pimentel, teniente coronel Carlos Giani, Nicanor de Aveleyra, Patricio Diez, Leopoldo Bouvier, Sócrates Moglia y Luis V. González. Además fueron especialmente invitados varios miembros del periodismo.

Al servirse el champagne fueron pronunciados los discursos que insertamos a continuación:

Discurso del señor Cordiviola—

Después de saludar la presencia del presidente de la República y de su comitiva, el señor Cordiviola manifestó:

Habéis alcanzado la presidencia de la República, en momentos y circunstancias verdaderamente graves. El aspecto institucional preocupaba a los hombres casi hasta la obsesión: el aspecto económico gravitaba en forma desmedida. La tranquilidad hoy impera frente a lo primero, se tiene fe en vuestro patriotismo y la certeza de que, venciendo dificultades no siempre fáciles, sabréis encontrar el camino de levantadas soluciones que unan y que afirmen al pueblo, del cual el Estado no es sino el símbolo y la representación.

Seguros estamos de que cuanto hasta hoy no se haya podido hacer, lo haréis en un mañana próximo.

Cuidad y cultivad esa fe, pues constituye el homenaje más grande de la significación y de la virtud humana.

No podemos decir lo mismo del aspecto económico, sigue gravitando y aun durante mucho tiempo gravitará. En su solución, el Estado sólo relativamente podrá significar y contribuir, ya que el problema es complejo, demasiado vasto y complicado para en una sola nación poder ser resuelto.

Castigadas las fuentes de riqueza, los hombres, ilusionados por espejismos, han creído que pocas leyes bastarán para cambiar las cosas y volver al bienestar y aun a la opulencia, por virtud de tales disposiciones, infantil pensamiento, consecuencia natural de la angustia que afiebra las imaginaciones y hace creer en quiméricos remedios.

El problema es grave, muy grave, y necesario será que todos unidos, y todos impulsados por el mismo móvil, sea el Estado o el pueblo, arribemos a estas conclusiones: trabajar intensamente, reducir el costo de la producción, aminorar los gravámenes. Con estos tres factores, podremos llevar nuestra mercadería a los puntos de consumo, en las mejores y más ventajosas condiciones de competencia. La esfera de gravitación del Estado, puede y debe sentirse en la reducción de los gravámenes, en la supresión de cargas que automáticamente aparejarán la valorización para el productor de la riqueza producida.

Necesario es convenir que, hasta ahora, y aun por muchos años, nuestro país ha sido y será pastor y agricultor, exportador de materia prima, a la vez que importador de materia elaborada. El afincamiento de la industria, aspiración ideal, tropieza y tropezará con la grave, insalvable valla de la reducida población, que no consiente la producción en fuerte escala, médio único del abaratamiento del producto elaborado. El índice alto de nuestra moneda, es otro factor adverso y la defensa aduanera de países extranjeros, hace imposible pensar en la exportación.

Buena prueba de ello la tenemos en las dos industrias que debieran sed más genuinamente nuestras: la molienda de trigo y curtiduría de cueros, sometidas ambas a una presión asfixiante como consecuencia de derechos arancelarios adversos, que establecen esta absurda situación: conviene exportar grano para harina y no conviene exportar harina, conviene exportar cuero para suela y no conviene exportar suela.

El más primitivo observador, fácilmente comprobará que si, en el período de la guerra, se abrieron fábricas y poblaron talleres, ello es prueba evidente de que no es iniciativa cuanto falta, ni capitales cuanto se necesita, sino que es el consumo el que flaquea y el precio exterior el que hace muy difícil la industrialización, salvo a base de tarifas protectoras cuya ventaja sería discutible.

Concretados, por tanto, a la industria pastoril y agrícola, tratemos de dar a ellas todo el impulso y significación que pueden y deben tener, asegurándoles los mercados en mejores condiciones, los transportes a tipos más económicos, a la vez que mayor rendimiento por unidad producida o cultivada.

Tres son las vías por las cuales el Estado puede concurrir eficientemente a esta finalidad: 1o., arraigando la población rural, para lo cual necesita expropiar tierras centrales que venderá al agricultor en condiciones de largo y fácil pago.

2o. Reduciendo fuertemente los fletes, para lo cual será necesario rever las tarifas de transporte y dragar los ríos, a fin de facilitar los embarques próximos.

3o. Desarrollando una amplia política de intensificación y diversificación agrícola, para lo cual deberá llevar el regadío a zonas ubérrimas y que hoy languidecen por falta de humedad.

Todo se ha encargado de hacer fácil y cómodo el regadío artificial. Vastas planicies, ríos caudalosos, riberas no escarpadas, invitan al hombre a completar la obra de la naturaleza; pero exceptuando las provincias andinas y una que otra del Norte y Central, las demás pierden el agua, sedientas siempre, sin saciarse jamás. Y así tenemos un Paraná caudaloso, que naciendo en el centro de la América Meridional y recibiendo el tributo del Este y del Oeste, llega al océano por conducto del Plata, narrando a éste los misterios de la zona boscosa, las maravillas de la tropical y la grandiosidad de las cataratas del Iguazú, sin que en ningún momento de su curso se haga sangría en su corriente destinada al regadío.

El Paraná, sangrado en las costas del Norte de Santa Fe, podría irrigar todo el ... de la República, y uniendo los factores clima, suelo y agua, hacer de Santiago del Estero, Norte de Córdoba y todo Santa Fe, vivero intenso de hombres y de frutos que va admitirían la industrialización, por lo compacto de su población y lo diverso de los cultivos. El



1, El palco oficial en la Exposición Nacional de Ganadería. — 2. El presidente de la República, doctor Alvear, y su comitiva, llegando al certamen, en el Parque Independencia. — 3. El ministro de Agricultura de la provincia, doctor Agustín Araya, pronunciando su discurso inaugural. — 4. Los campeones, listos para ser paseados por la pista. — 5 y 6. El presidente, doctor Alvear, y su esposa, la señora Regina Pacini de Alvear, rodeados de las comisiones de recepción, durante el desfile de los productos premiados.

...hombre dejaría de ser un devastador de montes, convirtiéndose en un cultivador de tierra.

Hombre y capital son factores indispensables en países nuevos y en la primera etapa de su evolución. Alojar al hombre o ahuyentar los capitales, importa complotarse contra el progreso. El capital significa riqueza y posibilidad de adquisición y de consumo. No los alejemos, no busquemos, en combinaciones de impuestos o gravámenes, presionar sobre ellos, pues los necesitamos si queremos cumplir con la ley de nuestra evolución.

Tras otras ligeras consideraciones, el señor Cordiviola terminó diciendo:

Obra de vuestro gobierno, deberá ser el descongestionar la inmigración, haciendo converger a otros centros ampliamente capacitados para recibirla y que sólo requieren adaptación material para ello; obra de vuestro gobierno, deberá ser el abaratamiento del transporte por riel, que hoy insume un porcentaje elevadísimo de la producción agrícola y uno exorbitante de la producción ganadera; obra de vuestro gobierno deberá ser, dar a cada hogar un techo, para que no se diga que mientras todo pájaro tiene un nido, mientras toda alimaña tiene una cueva, sólo el hombre carece de abrigo y de reparo, lo que ha de obtenerse con la subdivisión de la tierra en las zonas más ricas y pobladas; obra de vuestro gobierno, deberá ser matar para siempre el yermo, consecuencia de la sequedad del ambiente y reemplazarlo por el vergel, consecuencia de la saturación húmeda; y, entonces, cuando consumo y brazo abunden, cuando población rica y capacitada exista, habrá llegado la hora de la industrialización, que constituye la aspiración y la etapa definitiva de nuestro evolución hacia la plena civilización.

da de lo justo por nuestros fugaces tropiezos, pues la exacerbación de la angustia trae un desaliento que, además de ser perjudicial por sí mismo nos conduciría a vegetar en la convicción errónea de que nuestros inconvenientes tienen la fatalidad de las cosas irremediables, mientras que la realidad nos llama hacia un optimismo que ningún fracaso definitivo ha desprestigiado en la historia de nuestra evolución económica y social siempre ascendente.

Reitero, pues, en general y en particular, todas y cada una de mis palabras dirigidas al país desde el Congreso en la inauguración del actual período legislativo. Y, puesto que se acaba de oír una oportuna referencia a la vinculación de de nuestros problemas con los que surgen o se desenvuelven en otros países que forman el ciclo de nuestros intercambios internacionales, creo conveniente destacar una circunstancia especialísima relacionada con nuestra situación. Nuestros problemas aparentemente más graves no derivan de agotamientos o debilidades que podríamos llamar orgánicas del país. Son el fruto de la repercusión con que las necesidades del exterior nos castigan, a causa precisamente, de esa interdependencia que nos vincula con los demás países y que, del mismo modo que nos da grandes beneficios cuando el estado general del mundo civilizado es bueno, nos hace sufrir los efectos de su malestar, como en una solidaridad que destaca, en definitiva, nuestra posición en el concierto universal.

Por eso pienso en la seguridad inmutable de nuestros grandes destinos y reitero mi convicción de que, la mejor manera de conjurar nuestras crisis es ahondar esa fe y redoblar nuestra vocación por las actividades creadoras de riqueza, y el mejor modo de evitarlas en lo posible será multiplicar las fuentes de producción tro de su propio territorio, clima y composición agrológica que le permiten todos los cultivos propios de las regiones cálidas, de las templadas y de las frías, queda demostrada la exactitud de mis apreciaciones y la razón que me asiste para creer, firmemente, en la fugacidad de sus dificultades y en la prosecución indefinida de sus progresos. Bastará para que así sea que la serenidad asegure la eficacia de las meditaciones y la prudencia nos conduzca a soluciones inspiradas en el concepto de la solidaridad con los intereses generales del país, orientación final que nos impone nuestro deber de argentinos. Al deciros que estoy convencido de que este pensamiento guiará siempre a nuestras acciones creo hacer honor a la tradición de esta provincia, por cuyo bienestar formulo muy sinceros votos como presidente y como ciudadano.

Persistencia del mal tiempo—

ROSARIO, agosto 13. — La lluvia caída con persistencia durante todo el día de ayer, no fué óbice para que el pueblo siguiera participando de los festejos.

Mucho antes de la hora señalada para la iniciación de los diversos actos, en las proximidades de los sitios en que aquellos debían realizarse, apostábase un público numeroso con el propósito de ver al doctor Alvear, a su paso, y aplaudirlo con entusiasmo.

Por la noche, gran parte del pueblo desfiló a pie y en vehículos, contemplando la hermosa iluminación.



El muelle y embarcadero del puerto y las embarcaciones que recorrían sus proximidades durante la jira realizada por el presidente, Dr. Alvear

Prevemos para un futuro inmediato, una intensa crisis agrícola, un desequilibrio grande y grave entre el costo de la producción de los cereales y el precio obtenible por ellos en los puntos de consumo, y es necesario desde ahora prepararse y precaverse, en lo posible, contra esa situación que se perfila y adquiere los contornos de una seria amenaza para nuestra economía.

En los Estados Unidos y en el Canadá, como también en otros países productores y exportadores, el problema merece toda la atención de parte de entidades y gobiernos, pues a nadie escapan las trascendentales consecuencias que en el orden económico-social de los pueblos, traen aparejados problemas como el que se presenta a nuestra agricultura.

Acallados los aplausos con que fueron recibidas las últimas palabras del señor Cordiviola, el presidente de la República agradeció la demostración con el siguiente discurso, cuya lectura fué interrumpida repetidas veces, por manifestaciones de aprobación de la concurrencia.

Discurso del presidente de la República—

Señor Gobernador:

Señores:

Estoy seguro de que son conocidas mis reiteradas declaraciones en las cuales he garantizado a los gobernantes que comparten conmigo las responsabilidades de la dirección de los Estados y Municipios, a los intelectuales que estudian los problemas que afectan intereses generales, y a todo hombre dedicado a cualquier actividad respetable, mi decidida voluntad de escuchar, estudiar y aprovechar sus opiniones, con objeto de fortalecer o rectificar las mías y llegar al conocimiento de todo lo que mis propias nociones, limitadas siempre por ser humanas, no hayan alcanzado. En mi concepto, el gobierno necesita, en todos los momentos, de la colaboración pública para ser realmente eficaz. Con tales principios por norma es casi innecesario decir que esta vez, como antes y como siempre, las ideas vertidas en nombre de las fuerzas productoras aquí representadas tendrán la acogida que merecen y la fiscalización previsora de las que se le opongan.

Deseo y tengo la esperanza de lograrlo, que mi gobierno alcance a encontrar, en los puntos fundamentales de estos problemas que afectan tantos intereses legítimos aunque accidentalmente contrapuestos a menudo las soluciones que equilibren el conjunto de los esfuerzos tendientes al bienestar general del país. En tal sentido he señalado las orientaciones generales del gobierno que tengo el honor de presidir. En el mensaje dirigido al Congreso cuando se inició el actual período de sesiones están fijados los rumbos fundamentales. Me ha causado especial satisfacción la coincidencia de algunas de las orientaciones con las opiniones que acabo de escuchar. Las disparidades, si existen, no me parecen irreconciliables, y la coordinación podrá surgir de una inteligente colaboración que descubra, en cada caso, el matiz corregible, y de la fé con que afrontemos todos la tarea común.

Os hablo de fé en la obra común por que la experiencia recogida en la contemplación de las situaciones de otros países que han sufrido y sufren angustias que nosotros, felizmente, no conocemos todavía, me ha enseñado que los más impresionantes obstáculos opuestos a un país que trabaja con confianza tenaz y fe en sus propias fuerzas, han resultado siempre insuficientes para malograr sus progresos alcanzados, y más insignificantes aun para detener, como no sea muy transitoriamente, su ilimitado perfeccionamiento.

Nuestros elementos de progreso son inagotables. La mayor parte de nuestras fuentes de riquezas están esperando la acción fecunda del hombre laborioso para rendir frutos de inmenso valor. Nuestras crisis afectan normalmente aspectos particulares de nuestra actividad industrial y comercial. Algunas veces impresionan mucho por que atacan fuentes de riquezas esenciales. Pero no debemos olvidar que la escasa diversidad de esas actividades generaliza el efecto de esas crisis que deberían tener su contrapeso en la intensidad reparadora de otros aspectos, todavía no muy desarrollados de nuestra labor nacional. Considero por eso, prudente no dejarnos impresionar más que en la medi- y de trabajo. Desde luego, no me parece posible soñar con una bienaventuranza sempiterna que nos permita disfrutar de los beneficios de nuestra solidaridad internacional sin los riesgos de las repercusiones ocasionalmente adversas. Un aislamiento que nos librara de lo segundo nos privaría de los primeros, y no nos ahorraría, por cierto, los sufrimientos propios de las crisis anteriores, positivamente mucho más graves cuando obedecen a esas causas que he llamado orgánicas y se producen en pueblos que no pueden, por ese mismo aislamiento, contar con las reacciones favorables del mundo que los rodea.

En el caso particular de esta zona riquísima de nuestro país, donde se levanta este soberbio emporio de progreso que nos abriga con su afecto y nos enorgullece con su esplendor, están reunidas una serie de circunstancias excepcionalmente propicias para su porvenir. Con razón acaba de mencionarse el aporte esencial de las razas cuyos exponentes individuales más vigorosos arraigan pronto y definitivamente en su suelo. La energía física, la vivacidad intelectual, la cultura ancestral, han hecho de estos hogares fuentes de pujanza y de vocación por el trabajo capaces de contrarrestar todas las agresividades de la naturaleza más áspera e indómita. Y como, felizmente, la que nos rodea no puede ser más feraz ni más dócil, este medio, con su blandura fecunda, eleva al infinito la posibilidad del triunfo y de la riqueza. Con esos elementos básicos, todo pesimismo resulta infundado e injusto y debe rechazarse.

Alguna vez he dicho que considero que la eficacia de la política económica nacional, en su más amplio significado, dependerá del grado de cooperación que se obtenga entre los poderes públicos con su acción de fomento, de estímulo y de coordinación, por una parte, y el pueblo productor, tanto de trabajadores como de organizadores, directores, capitalistas y técnicos, por la otra. Y agregué que toda esa acción conjunta deberá tener por finalidades distribuir inteligentemente la población y ofrecer a ésta, cada día, más diversas fuentes de aplicación de sus energías, para lo cual es indispensable multiplicar los aspectos de nuestra producción. Dentro del cuadro que, de este modo, resultará continuamente más variado de nuestra labor, convendrá fomentar la aplicación industrial de nuestros productos para facilitar su colocación en los mercados internos y exteriores. Finalmente, nuestra preocupación debe conducirnos a procurar una distribución más equitativa de la riqueza para mejorar nuestro tipo de vida y nuestro elemento humano a fin de acrecentar el vigor de nuestra personalidad colectiva. A ello ha de contribuir decisivamente una política que facilite y estimule el arraigo de la población mediante la adquisición de la tierra por el que la cultive, pues, del mismo modo que, en otro tiempo, fué axioma que gobernar era poblar, ahora que nuestra demografía ha empezado a presentar problemas complejos, derivados de una distribución a menudo inadecuada de su densidad, pienso que gobernar es colonizar inteligentemente. A la realización de este amplísimo programa de bien común os invito de nuevo. Está dicho que la obra es superior a las fuerzas de cualquier gobierno si no cuenta con la contribución de un pueblo trabajador, generoso y optimista. El nuestro es así. Bregará por su grandeza y su triunfo es seguro.

La provincia de Santa Fe está en condiciones envidiables para afrontar todas estas pasajeras vicisitudes y salir airosa de ellas. Su configuración geográfica la alivia en gran parte de uno de los graves inconvenientes que pesan sobre otras provincias, pues sus vías de comunicación naturales son mejores que en casi todo el resto del país. Su población es abundante en proporción con su extensión y comparada con la de los otros estados. Es, además, desde el punto de vista de la densidad proporcional de sus cultivos, la zona más próspera y una de las más favorecidas del mundo, pues cuenta con más de cuatro hectáreas cultivadas por cada habitante. La feracidad de su tierra, cultivable en más del 90 por ciento de su extensión total, dice claramente que no gravita sobre ella, por lo menos en la forma devastadora en que ocurre en algunas provincias, el grave problema del riego. Y si a todo lo expuesto se agrega que tiene Santa Fe la fortuna de poseer den-

Es interesante señalar que además del embanderamiento general de los edificios, los automóviles están adornados con banderas argentinas y las mujeres y hombres lucen en sus pechos escarapelas con los colores patrios.

Ligera visita al local de la exposición

ROSARIO, agosto 13. — Como decía en mi telegrama anterior, el público que concurrió ayer al acto inaugural del 23o. torneo nacional agrícola-ganadero e industrial, y que no obstante la fuerte lluvia caída durante las primeras horas de la tarde visitó detenidamente las amplias instalaciones de la exposición, pudo darse cuenta de la importancia que adquirió la misma este año, lo cual merece señalarse especialmente si se tiene en cuenta la profunda crisis porque atraviesa la industria ganadera.

El número y calidad de los animales inscriptos, como así también la apreciable concurrencia de expositores en la sección industrial, hablan elocuentemente de la vitalidad económica de la provincia y ponen en el ambiente una marcada nota de optimismo. Los cabañeros han sabido vencer la justa depresión que les embarga, por la adversidad persistente del mercado y con entusiasmo y una plausible fe en el porvenir, concurrieron al torneo, proporcionando momentos de goce espiritual a las autoridades y al pueblo que saben bien que la grandeza de la Nación depende, en gran parte, del esfuerzo que aquellos realicen.

Justo es también hacer notar que al éxito de la exposición contribuyeron eficazmente las autoridades de la Sociedad Rural, cuyos miembros, en estos últimos días, han realizado una ímproba tarea.

Muchas son las mejoras y ampliaciones introducidas este año en el local de la exposición

El pabellón de porcinos, contiene el máximo de comodidades e higiene, tanto para los productos expuestos como para el público que concurre a visitarlo.

Los boxes son amplios, con piso de cemento cubierto de paja, en donde los animales descansan sin ensuciarse. Igualmente los de equinos reunen cuantas condiciones pueden exigirse en esta clase de instalaciones, estando divididos en dos series los boxes en medio de los cuales hay un pasillo para el público.

El pabellón de ventas, de techo alto y ventilado, es un recinto amplísimo sin columnas, lo que constituye una gran comodidad para los compradores.

Asimismo merece elogiarse el galpón para materiales y taller de herrería cuya instalación ha venido a llenar una sentida necesidad.

El público pudo notar también los beneficios que le reportan los nuevos trazados de calles y caminos con lo que se facilita enormemente el tráfico de peatones y vehículos.

Por último citaré la mejora, a mi juicio, más importante: los baños para hacienda.

Seguros, amplios y de fácil higienización, poseen además cámaras de decantación y pozo de desagüe, habiendo sido construídos a todo costo y dentro de las exigencias modernas.

EL CONGRESO PROVINCIAL DEL TRABAJO

Resultados de su primera sesión plenaria

ROSARIO, agosto 13. — De acuerdo con lo resuelto anteriormente, celebró ayer su primera sesión plenaria el Congreso Provincial del Trabajo, en el local del Club Italiano, calle Buenos Aires 1252, con asistencia de la casi totalidad de las delegaciones acreditadas ante el mismo.

La Comisión de Legislación del Trabajo, compuesta por los señores Alejandro M. Unsain, N. Gnoatto, M. Escuedro, E. Salgado, Bernardo J. Einessder, P. J. Martino, P. Beltramino, R. Boscht, A. Cantelli y R. E. Llambías, expidió su despacho acerca de los diversos proyectos sometido a su consideración. Dicho despacho, informado debidamente por el miembro relator de la Comisión, fué aprobado en general, y en la discución en particular se aprobó hasta el artículo 6o. inclusive, con ligeras modificaciones.

He aquí el despacho de la Comisión de Legislación del Trabajo:

Señores congresales: Vuestra Comisión de Legislación de Trabajo ha estudiado y deliberado acerca de los trabajos y comunicaciones presentadas por la Delegación de la Sociedad Obrera de Socorros del Rosario y por los señores Bernardo Alnessder, Francisco Castelio, Pedro Beltramino, José Sutti, Roberto Ares, Octavio Aceves, Domingo Castro, José M. Pérez, Antonio Sagarna, Julia Torra, Rodolfo Ravna, Manuel Escudero, Luis Borruat, Alejandro M. Unsain y delegación de la Cámara Sindical de Aseguradores; y por las razones que verbalmente dará el miembro relator, os pide la sanción del siguiente voto:

I.—Autoridades administrativas: Departamento del Trabajo que responda al triple propósito de recoger y sistematizar la estadística de los hechos sociales, proponer medidas que tiendan al bienestar de los trabajadores y aplicar y hacer cumplir las leyes obreras. Como características de este Departamento deberán figurar: a) La descentralización regional de sus funciones; b) la intervención en forma consultiva e en carácter deliberativo de representantes de los dadores y tomadores de trabajo; y c) la gratuidad absoluta de todos sus servicios.

II.—Agencias de colocaciones: Instalación en todas las localidades donde ello sea posible, con la doble función de acercar la oferta y demanda de brazos y controlar, hasta tanto se obtenga su eliminación que hacen un negocio de la colocación de obreros.

III.—Obreros y empleados del Estado: Reglamentación de sus servicios, fijación de un salario mínimo y de una jornada máxima estabilidad y escalafón, régimen de las jubilaciones por edad e invalidez, licencia anuales creación de un fondo especial de socorros de enfermedades con contribución de los beneficiarios.

IV.—Mujeres y menores: Fijación de la edad mínima par el ingreso del trabajo en general coincidiendo con la de la obligación escolar y la de diez y ocho años par trabajos insalubres o peligrosos. Prohibición del trabajo nocturno de mujeres y menores descanso de dos horas al mediodía para los menores y mujeres que trabajen mañana y tarde. Prohibición de que las mujeres trabajen seis semanas antes y seis semanas después del parto, gozando, entre tanto de un subsidio de maternidad. Medida para facilitar lactancia de las madres ocupadas en las industrias o en el comercio. Como regla general, las disposiciones de este título deben dictarse considerando como mínimas las medidas de protección de la ley nacional No. 5291.

V.—Higiene y seguridad: Adopción de las medidas generales que tiendan a evitar los accidentes del trabajo y de las enfermedades profesionales. Determinación de un patrón sanitario mínimo para toda fábrica o taller que ocupe normalmente no menos de 20 trabajadores. Verificación previa y anual de los motores de trilladoras. Reglamentación particular para las industrias que emplean los llamados venenos industriales.

VI.—Jornada de trabajo: Reconocimiento de la de 8 horas diarias y 48 horas semanales para la industria y el comercio, con las naturales excepciones limitadas a un mínimo. Descanso semanal de 24 horas consecutivas en la industria y cierre de los comercios en domingo, con las excepciones estrictamente indispensables. Determinación de que todo trabajo en horas o en día de descanso lleva implícito un aumento en el jornal no inferior al 50 o/o.

VII. — Conciliación: Establecimiento de Juntas de Conciliación mixtas o paritarias, en todas las localidades en que se juzgue necesario con el propósito de evitar o prevenir los conflictos que ocurran en las industrias [illegible]

VIII.—Trabajo a domicilio: Reglamentación de las condiciones [illegible] na No. 10505.

IX.—Salario: Prohibición [illegible]

X.—Fuero del trabajo: [illegible]

El Congreso del Trabajo [illegible]

Hoy el Congreso celebrará su segunda sesión plenaria y continuará discutiendo en particular el despacho de la comisión de legislación, y una vez terminada, seguirá con el de Previsión Social.

Han quedado, pues citados todos los delegados para concurrir al local de sesiones, en el salón de actos del Club Italiano, calle Buenos Aires Núm. 1252.

Proposición a la Sección del problema del transporte—

El delegado por la comuna de Santo Tomé, dirigió al presidente de la Sección del problema del transporte la siguiente nota:

Es con el propósito señores congresales, que autoricemos a la presidencia para que se dirija a S.S. el señor ministro de Obras Públicas de la Nación, haciéndole saber que este H. Congreso vería con agrado la prosecución y pronta terminación de las obras del puente carretero que une la villa de Santo Tomé con la ciudad de Santa Fe. Fundamento, señor presidente; señores congresales, en razones de imperiosa necesidad para la fácil comunicación a los centros agropecuarios del oeste del departamento La Capital.

Igualmente, pasar una comunicación al mismo ministerio, haciéndole ver los anhelos de los vecinos del departamento Garay, a fin de que se coloque en condiciones el puente carretero sobre el arroyo de Leyes, que costó 400.000 $ a la Nación y desde hace varios años está cortado, no prestando servicio alguno.

Nada más, señor presidente.

Creación de escuelas profesionales obreras—

A su vez el señor Raúl Emilio Aguirre ha hecho la siguiente proposición:

(Tema: Previsión social)

Señor presidente del Congreso del Trabajo. En concordancia a las manifestaciones verbales que precederán al tratamiento de esta ponencia, concreto la misma en la siguiente forma:

El Congreso Provincial del Trabajo: Considerando que la clase trabajadora del país no tiene la suficiente preparación intelectual que la habilite para afrontar con eficacia su propio perfeccionamiento;

Que esta misma falta de conocimientos es el factor principal que la impide afrontar con mesura y eficacia cuestiones de toda índole que dificulten la obtención de todas las mejoras a que tiene derecho;

Que sólo se llegará a lo que hoy es aspiración de equilibrio social, cuando los individuos en su vida de relación lo hagan por autodeterminación, y

Que siendo el obrero—factor preponderante de la actividad ciudadana—el que más precisa de una preparación tal que le permita pensar, plantear y resolver sus problemas con medios propios; es menester cuidar su preparación.

Por tanto, aconseja:

1o. El P.E. de la provincia de Santa Fe proyectará la creación de escuelas profesionales Obreras.

2o. Estas escuelas desarrollarán un programa de estudios eminentemente práctico, planteando y enseñándo a solucionar a su alumnado los problemas que se le presentan en la vida diaria

3o. Propenderá por los medios a su alcance, al mejoramiento de la Universidad Popular del Rosario, y de los cursos nocturnos de obreros anexa a la Facultad de Química Industrial de Santa Fe.

Saludo al señor presidente con mi mayor consideración. — Raúl Emilio Aguirre.

Atenciones a la esposa del presidente de la República—

ROSARIO, agosto 13. — Las damas de la sociedad rosarina han colmado de atenciones, agasajos a la esposa del presidente de la República, doña Regina Pacini de Alvear.

Además de los numerosos mensajes de salutación que ha recibido le han sido enviados a su alojamiento infinidad de artísticas "corbeilles" y sin exagerar, puede decirse, que es tarea casi imposible encontrar una sola flor en los muchos jardines que existen en esta ciudad sin contar con que un número apreciable de esos hermosos presentes, proceden de las florerías de esa metrópoli.

En cuantos sitios concurrió la señora de Alvear recibió la manifestación de simpatía del público, expresada en forma espontánea y ruidosa.

Iguales manifestaciones de aprecio han recibido las señoras de los ministros que hoy son nuestros huéspedes y la del presidente del Banco de la Nación Argentina, ingeniero D. Federico Alvarez de Toledo.

En el despacho presidencial—

ROSARIO, agosto 13. — Son incontables los telegramas y cartas que en su despacho ha recibido el doctor Alvear durante su estada en ésta.

En los pocos minutos que le dejan libre los diversos actos preparados en su honor, por la comisión de recepción, el primer magistrado, ayudado por el secretario de la presidencia doctor Veronelli y por los adscriptos a la secretaría, señores Cerkovitch y Rey, se dedica a contestar esa correspondencia, tarea que alterna con la de atender a muchas de las personas que solicitan ser oídas.

[illegible] Martín E. Quadri, José M. [illegible] Refinería Argentina [illegible] (Picardo y Cía. [illegible]) Leandro Anda (Anda y Cía. [illegible]) [illegible] Bonnet (Gómes Bonnet y Cía.) [illegible] Korkus (Cía. [illegible]) Sebastián Cichero [illegible] Valentín Ponce [illegible] Santiago [illegible] (Mozzio y Cía.) [illegible] (Pointis y Salaviu).

"What is love"—

Ha [illegible] una interesante composición [illegible] titulada "What is [illegible] (¿Qué es amor?), debida al [illegible] compositor argentino señor Julio W. Ro[illegible]

[illegible] una danza moderna, que ha [illegible] sido aceptada [illegible] de buen gusto [illegible]

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES

Colación de grados

Mañana [illegible] se realizará, en el salón de actos de la Facultad de Derecho, el acto de la colación de grados de los [illegible]

[illegible]

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Cursos libres

El doctor [illegible]

[illegible]

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

Conferencias del Dr. R. Lafora, en Montevideo

Anoche se ausentó para Montevideo el profesor [illegible]

MISCELANEA NOTICIOSA

En honor del poeta Miguel Revestido

Organizada por un núcleo de sus admiradores y amigos se realizará el día 15 de agosto próximo, en el salón del Orfeón Español, una velada literario musical en honor del poeta gallego Miguel Revestido. Se ha preparado el siguiente progama:

Primera parte:

1. "Campanone", Maza, terceto piano, violín y violoncello, profesores Sanjaume, Marchi y Sánchez Carrera.
2. Ofrecimiento de la fiesta, por el doctor Antonio R. de Fraga.
3. "Córdoba" Albeniz, por el terceto.
4. La comedia en un acto, dividido en un prólogo y tres cuadros, estrenada en el Teatro Avenida, el 30 de septiembre de 1915, original de Miguel Revestido, "Fiston de almas".
5. Acto de concierto a cargo de los aplaudidos hermanos Neira y el niño Canella Neira.

Segunda parte:

1. "Marina", Vives, intermedio por el terceto.
2. Lectura de poesías originales del obsequiado, a cargo de varias señoritas y de los señores Estévez y López.
3. Melodías gallegas, por la señora Mercedes P. de Bugallo, acompañada al piano por el maestro Sr. E. Paz Hermo.
4. La comedia en un acto, de M. Linares Rivas: "En cuarto creciente".

Banco Español del Río de la Plata—

Tuvo lugar la anunciada asamblea de los accionistas del Banco Español quienes estaban citados para tratar la última memoria y el balance correspondiente al ejercicio vencido el 30 de junio próximo pasado.

Después de aprobarse el balance se procedió a elegir las nuevas autoridades, que quedaron constituídas en la siguiente forma:

Presidente, Pedro Ferrández; vicepresidente, Miguel Monserrat; secretario, José [illegible] Santamarina; vocales, José Bayona, Juan F. Díaz, Manuel B. Goñi, Carlos Alberto Ma[illegible], [illegible] y Mariano Estariz; síndicos Baldomero López y Cristóbal Orcoyen y suplentes: Silvano Rousom y Eleuterio Eusebio Mendizabal.

Acordóse igualmente destinar el 4 por ciento de las utilidades para la constitución del fondo de previsión

Sociedad de Medicina Interna—

Bajo la presidencia del doctor Miguel Angel Martín, celebrará esta sociedad su cuarta sesión científica ordinaria, hoy a las 21 horas, en su local de la calle Santa Fe 1171, para tratar los siguientes asuntos en la orden del día:

Dr. Tiburcio Padilla. — Diagnóstico del abceso articular puro sin electrocardiograma.

Dr. Adolfo Bergman. — Un caso de hipersensibilidad a la medicación antisifilítica.

Dres. P. Escudero, P. C. Arrillaga y J. T. Lewis. — Coma diabético en una neumonía tratado por insulina.

Dr. David Speroni. — Sobre nuevas células del exudado pleural en el sarcoma del mediastino.

Dr. [illegible] — Subcutáneo reacción a la tuberculina.

Autoridades de la Unión Industrial—

La nueva C. D. de esta institución ha quedado constituida en la siguiente forma para el ejercicio que vencerá el 20 de junio de 1924:

Presidente Hermenegildo Pini (Pini Hnos. y Cía.); vice 1o., ingeniero Víctor Vardano (Cía. Gral. de Fósforos); vice 2o., Blas L. Imbarry; secretario, Salvador Córdova ([illegible] Córdova y Cía.); prosecretario, doctor Jorge Magnin (Bamh. Magnin [illegible]); tesorero, Adolfo [illegible] (Lanza y Spillera); protesorero, ingeniero Luis Palma (Palma Hnos.).

Compañías Francesas de Navegación

Brasil, Marsella, Génova y Siria

"FORMOSA" . . . . . 30 de Agosto
"ALSINA" . . . . . . 10 de Septiembre
"PINCIO" . . . . . . 20 de Septiembre

Santos, Río, Lisboa, Vigo y Burdeos

"MOSELLA" . . . . . 16 de Agosto
"LUTETIA" . . . . . 22 de Agosto
"MASSILLA" . . . . . 19 de Septiembre
"MEDUANA" . . . . . 15 de Octubre

Reconquista 43? — Buenos Aires

COMPAÑIAS DE NAVEGACIÓN

HAMBURGO-SUD AMERICANA — HAMBURG-AMERIKA LINIE

A. M. DELFINO y Cía. — RECONQUISTA 335

S. A. MARITIMA Y COMERCIAL

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
GALICIA	16 Agosto	VIGO-HAMBURGO
A. DELFINO	23 Agosto	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
BAYERN	6 Septiembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
VILLAGARCIA	13 Septiembre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP NORTE	20 Septiembre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
TEUTONIA	27 Septiembre	VIGO-HAMBURGO
ESPAÑA	4 Octubre	VIGO-CORUÑA-HAMBURGO
CAP POLONIO	11 Octubre	LISBOA-VIGO-HAMBURGO
BADEN	18 Octubre	VIGO-HAMBURGO

El "ANTONIO DELFINO", "CAP NORTE" y "CAP POLONIO" además de las escalas arriba indicadas, tocan también en Santos, Río Janeiro y Rotterdam.

En todos los vapores: 3.a clase especial

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES — Arenales [illegible]. Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 14 a 17.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — Defensa [illegible] — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL — Perú 208. Abierto los lunes y jueves de 13 a 16.

MUSEO MITRE — Biblioteca, archivo [illegible] — San Martín 336. — Abierto, lunes, martes, miércoles y viernes, de 12 a 17, los sábados, de 8 a 12. El museo, los jueves, de 12 a 16 horas.

MUSEO AGRICOLA de la Sociedad Rural Argentina. — Santa Fe 1249. — Abierto los jueves, domingos y días festivos, de 12 a 16.30.

MUSEO DE LA DIRECCION DE MINAS, GEOLOGIA e HIDROLOGIA — Maipú [illegible] de 13 a 17; los sábados, de 9 a 12. — El personal del Museo atiende todo pedido de informes [illegible]

MUSEO NAVAL—Florida 531.—Abierto los jueves y domingos, de 14 a 17 horas.

MUSEO ETNOGRAFICO — Viamonte Núm. 430 — Cerrado durante el corriente mes.

BIBLIOTECA NACIONAL—México 564. Abierta todos los días menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 20 a 23. Los sábados de 9 a 12 y de 14 a 17.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS — [illegible]

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — [illegible]

BIBLIOTECA NACIONAL DEL MUNICIPIO — [illegible]

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA — Florida [illegible]

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS. — [illegible]

BIBLIOTECA DE POLICIA — [illegible]

JARDINES ZOOLOGICOS (Norte) — [illegible]

JARDINES ZOOLOGICOS (Sud) — [illegible]

CONSULTORIO JURIDICO GRATUITO. [illegible]

MUSEO MUNICIPAL — [illegible]

Cinzano
Vermouth

FF. CC. DEL ESTADO

Para TURISTAS.

Dado la comodidad de los coches que sirven las líneas de los FF. CC. del Estado, es un placer admirar los soberbios panoramas de Córdoba, Tucumán, Salta, Jujuy, etc.

LOS INDUSTRIALES - MINEROS - CALEROS AZUCAREROS - AGRICULTORES - ALGODONEROS - TABACALEROS Y COMERCIANTES EN GENERAL deben usar para el transporte de los productos de sus respectivos establecimientos, las líneas del Estado y notarán la economía :: que les representa ::

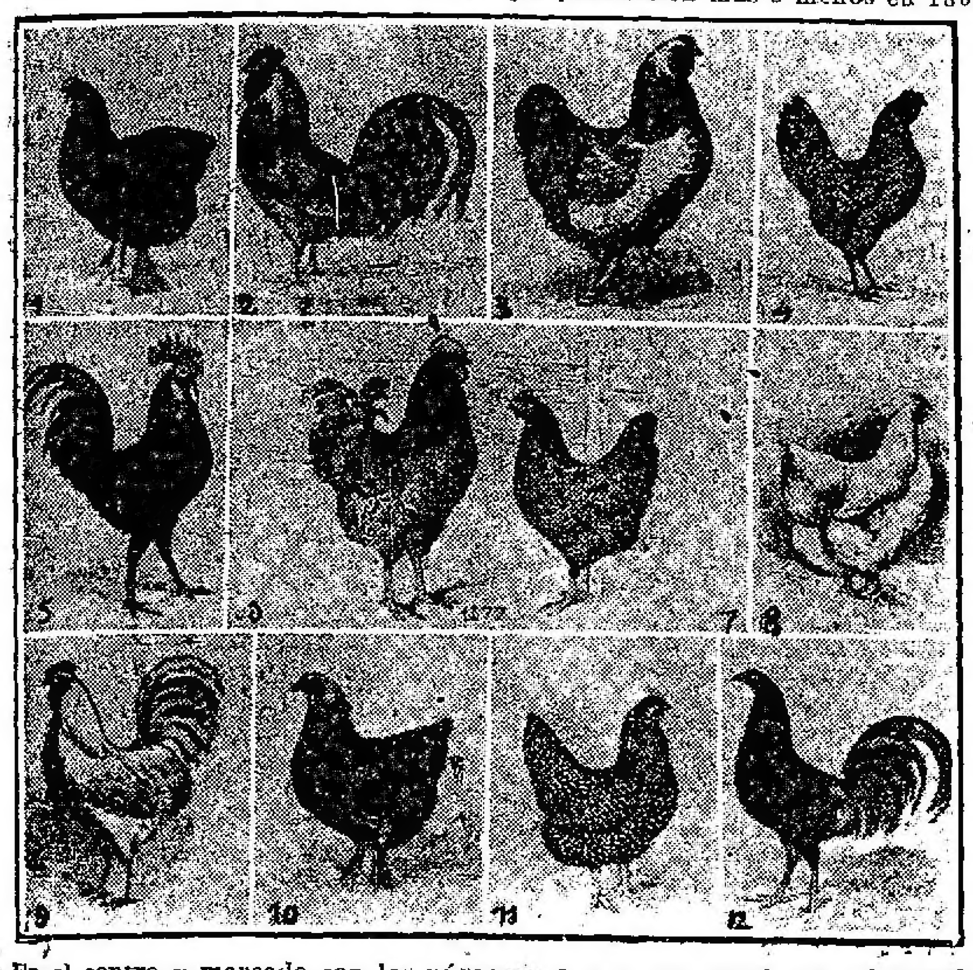
ADMINISTRACION — Perú 672

B. FERNANDEZ BESCHTEDT — Administrador

La estancia, la chacra y el jardín

LA RAZA PLYMOUTH ROCK BARREADA SEGUN EL STANDARD MODERNO

Origen y evolución de la primera presentación de esta raza que fué aceptada por todos los criadores en todas partes de América por su conformación con el ideal americano, con respecto a sus méritos generales de utilidad y belleza. De cómo sus creadores hicieron uso de la popularidad de las varias razas de que desciende, como también de las buenas cualidades de todos los tipos con ellas relacionados. Las ilustraciones (diseños) demuestran las razas empleadas para formar la Plymouth Rock barreada y los pasos sucesivos de su mejoramiento.



En el centro y marcado con los números 6 y 7, un casal de Plymouth Rock batarás, tal cual eran en el año 1872, publicado en el "Rural New Jorker; rodeándolo las razas que han tenido participación en la formación de la raza. Primera cruza núm. 1, Cochinchina negra o Java y 2, Dominicana (de esta cruza, salió el tipo de 1872). Segunda cruza, núm. 3, Brahma armiñada y núm. 4, Dominicana. Tercera cruza, núm. 5, Española negra, cara colorada (Minorca), y número 8, Cochinchina Blanca. Cuarta cruza, núm. 9, Brimingham Blanca, y núm. 10, Brahma armiñada. Quinta cruza, núm. 11, Plymouth Rock, y núm. 12, combatiente inglés negro pecho colorado.

En marzo de 1869, el señor D. A. Upham exhibió en Worchester, Massachusets, un trío de aves de un barreado azul o gris que llamó Plymouth Rock. Lo exhibido por el señor Upham fué producido por la cruza de un gallo "dominique" en gallinas Cochinchinas negras. Tres pollos barreados de esta cruza fueron apareados y las pollas que resultaron fueron cruzadas con un gallo de un color descripto simplemente como "gris acero"; pero de su genealogía (del gallo) probablemente era de un barreado grueso o de un fondo intermedio entre barreado y listado que se ve a menudo en el Brahma obscuro de color inferior. Esas aves eran una mezcla de Chittagong gris, Cochinchina y Dorkin gris. El "dominique" o gallo "color halcón", que se usó primeramente, fué también, según los primeros informes, de un tipo Dorking pronunciado.

Mr. Upham exhibió su trío como Plymouth Rock mejorando y en años subsiguientes aseveró que había tomado el nombre de los antiguos "Plymouth Rock de Bennett", que el doctor Bennett de Plymouth-Massechusetts, explotaba como de su propia producción más o menos en 1850, pero que el señor Upham suponía habían desaparecido completamente años antes que él presentara los primeros Plymouth Rock modernos en 1869. Lo único seguro en la historia de los P. R. en este tiempo es, que Upham fué el primero en exhibir al público, bajo el nombre de P. R., un tipo de ave que otros criadores en seguida reconocieron como poseyendo elementos de popularidad superiores a lo conocido hasta entonces.

Según parece por las descripciones de aves exhibidas en algunas de las ferias de Nueva Inglaterra poco antes de presentarse Upham con sus P. R. en Worchester, que aun se exhibían los antiguos P. R. de Bennett u otras aves de otra raza conocida, como P. R. o que algunas aves del mismo origen que las de Upham se exhibían de vez en cuando bajo el nombre de P. R.

En opinión del que escribe, basado en referencias aisladas al "antiguo P. R." y a "los P. R." desde la época en que Bennett introdujo dicho nombre, tanto las aves descriptas por Bennett y las exhibidas como P. R. el año sesenta, tanto en las ferias como por Upham en Worchester tienen su prototipio en aves de la antigua clase inglesa Dorking-Sussex-Surrey que fueron llevadas a los Estados Unidos por los primeros pobladores y que retuvieron alguna característica distintiva hasta mediados del siglo pasado o quizás un poco más tarde. Teniendo presente otros referencias a P. R. al tiempo y poco antes que Upham presentara sus "P. P. mejorados" al público, hace que sea probable que hubieran sido, y se pretendía que fueran mejores que otras aves que se conocían bajo el mismo nombre. El hecho de tener el color completamente diferente de las aves descriptas por Bennett y otros veinte años antes es de importancia segundaria, porque las razas de un radio dado son generalmente de colores diferentes.

El color y pintas se hicieron muy populares—

Lo más significativo acerca de los primitivos P. R. en su relación con otras razas fué que eran de tipo "dominique" o "color halcón", especialmente apreciado por los pobladores, y que eran tan distintamente de la clase Dorking que durante casi diez años después de su presentación se clasificaban y competían con los Dorking en muchas exposiciones; y que los primeros que ofrecían P. R. también ofrecían Dorking o Dominicanos. Por varios años antes que Upham llevara sus "P. R. mejorados" a Worchester el Dorking había estado cobrando tal popularidad en este país que parecía probable que tomara el primer puesto entre las aves de granja.

Parecía también que muchas de las aves que se denominaban Dominicanas eran más o menos de tipo Dorking, algunas modificadas hacia las aves europeas más pequeñas, y otras, hacia las más voluminosas razas asiáticas.

La astucia de los primeros criadores de P. R. está demostrada en la manera en que unieron en él los elementos de popularidad de sus competidores y la superioridad del tipo que produjeron, se demostró en la rapidez con que los desalojaron del favor del público.

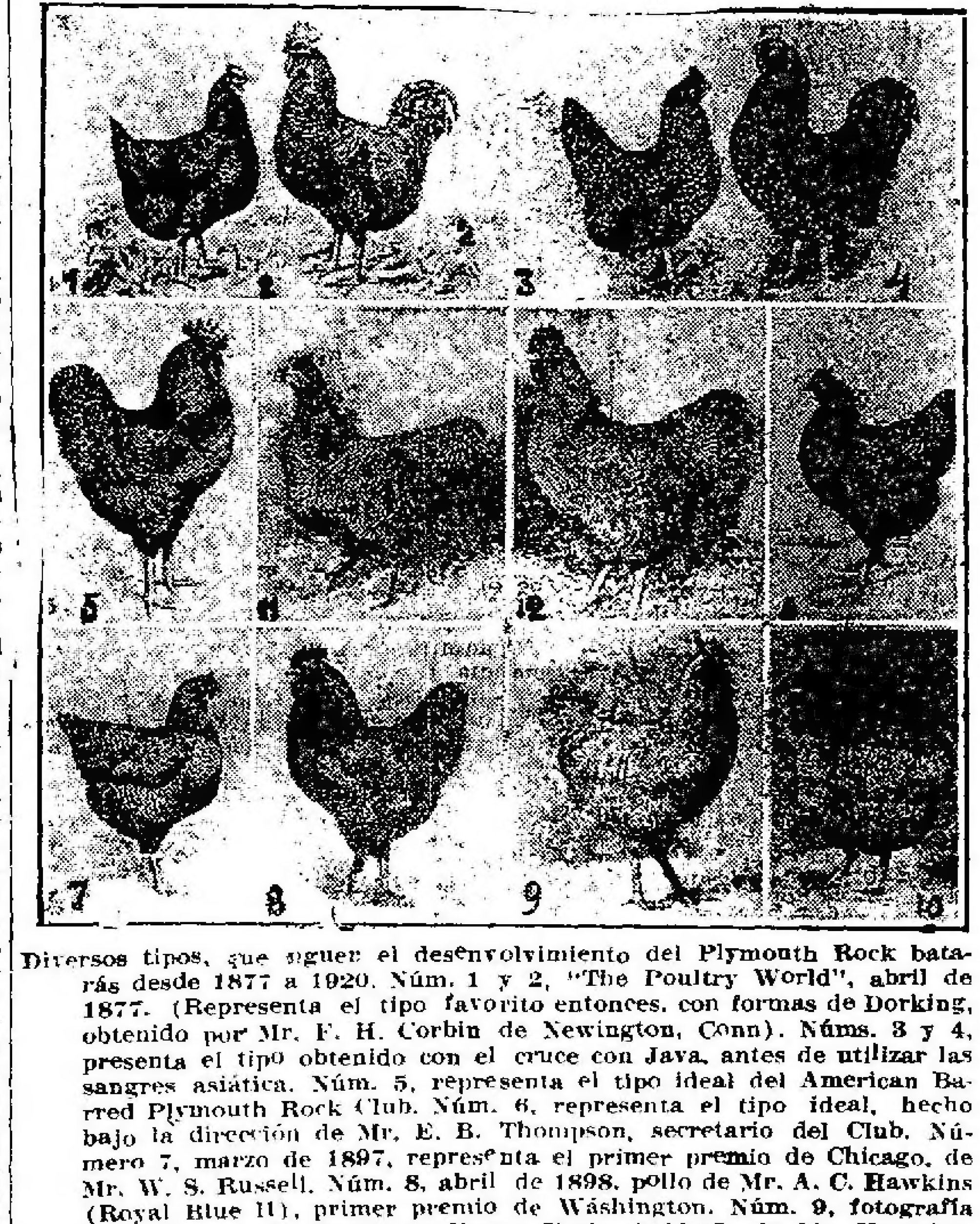
Como sucedió treinta años después cuando los Rhode Island Red empezaron a hacerse populares y todo lo parecido se llamaba R. I. R., así cuando el público empezó a conocer el nuevo P. R., toda ave del mismo color, de cresta simple y cuatro dedos en cada pie se volvió P. R. No hay duda que la mayor parte de éstos eran completamente deficientes en tamaño, tipo y presencia; así son muchos mestizos P. R., tanto barreados como de otros colores, en el día de hoy. Los criadores que verdaderamente apreciaban las posibilidades y porvenir del Dominicano-Dorking-Plymouth Rock obtuvieron aves de Upham, o del mismo origen o se pusieron a la obra de producir las mismas aves con los mejores materiales que tenían a mano. Nadie que conoce de la raza pone en duda que los P. R. de este país en el año setenta y adelante tenían tan gran variedad de sangre en su composición como los Rhode Island Red cuando esta última raza salió de su larga obscuridad y empezó a tomar su puesto a la luz.

Solamente pocas de las mezclas primitivas demostraron suficiente mérito especial para llegar a ser factores de alguna importancia en el desarrollo de la raza.

Las noticias más verosímiles mencionan cruzamiento de Dominicana y Brahma Obscura, de Españolas o Minorcas y Cochinchina Blanca y de Brahma Blanca y Dominicana como formando parte de las primeras cruzas que demostraron alguna superioridad. Entre éstas ninguna parecía tener una ventaja decidida sobre las otras. Todos progresaban algo, pero no a satisfacción hasta que el señor H. B. May, de Natick, Mass, introdujo en el tipo que se criaba en Essex County, desarrollado primeramente por el señor Mark Pitman, una cruza de sangre de aves de combate. El gallo usado en esta cruza fué un gallo de riña, colorado, con pecho negro (Black Breasted Red cock). Renovó la vitalidad de la cruza y también sirvió para definir el color del proceo barreado; el color barreado resultó mucho más en esta cruza que en las otras.

En muy poco tiempo los vestigios no deseables de la cruza con gallo de combate fueron eliminados del tipo May-Essex y se hizo y siguió siendo por algún tiempo la familia más popular de la raza. Sería probablemente imposible para la mayoría de los criadores decir justamente en qué grado figuró en el desarrollo de los varios tipos que se hicieron famosos en los años 1850 a 1890.

La mayoría de estas cruzas tenían algo de la sangre Essex y algunos tenían bastante. Pero pocos criadores llevaban registros de sus aves y aunque a veces un criador podía dar informes bastante precisos acerca de ciertas cruzas en la crianza por algunas generaciones, todos estaban más interesados en hacer mejoras que en llevar registros y sucedía a veces que un gallo muy prepotente era de corrientes de sangre desconocidas. Se hacía muy poco uso del registro individual para criar, y un criador podía tener un conocimiento exacto de la apariencia de las aves que usó en los apareamientos sucesivos con solamente un conocimiento general con respecto a las genealogías. Podía conocer, por ejemplo, que ciertas aves tenían ciertas corrientes de sangre sin saber las proporciones exactas.



Diversos tipos, que siguen el desenvolvimiento del Plymouth Rock batarás desde 1877 a 1920. Núm. 1 y 2, "The Poultry World", abril de 1877. (Representa el tipo favorito entonces, con formas de Dorking, obtenido por Mr. F. H. Corbin de Newington, Conn). Núms. 3 y 4, presenta el tipo obtenido con el cruce con Java, antes de utilizar las sangres asiática. Núm. 5, representa el tipo ideal del American Barred Plymouth Rock Club. Núm. 6, representa el tipo ideal, hecho bajo la dirección de Mr. E. B. Thompson, secretario del Club. Número 7, marzo de 1897, representa el primer premio de Chicago, de Mr. W. S. Russell. Núm. 8, abril de 1898, pollo de Mr. A. C. Hawkins (Royal Blue II), primer premio de Wáshington. Núm. 9, fotografía del pollo, primer premio de Nueva York, 1908-09, de Mr. Hawkins. Núm. 10, fotografía de la famosa gallina "Fluffy Ruffes", hecha en Nueva York en 1907, primer premio 1908-1909 en Nueva York, por la que su propietario rechazó una oferta de 1.000 dólares. En el centro, con los núms. 11 y 12, pollo y polla, primer premio de Madison Square Garden 1920, propiedad de E. B. Thompson.

Los trabajos de jardín en agosto

Durante el corriente mes se realizan los siguientes trabajos de jardín:

Multiplicación en invernáculo o bajo vidrieras de gajos o esquejes de las plantas siguientes:

Alternánthea, Pelargonium, Fuchsia, Petrinia, Achyrantes, Lantana, Cinerarias, Sempervivum, Dahlia, Cuphea, Heliotropos, Antenaria, etc.

Colocar los tubérculos de dahlias bajo vidriera para que broten todos y plantarlos definitivamente en el mes siguiente.

Se siembra al aire libre:

Abronia	Gazania.
Achilea	Gilia.
Adonis	Godetia.
Agrostis	Gypsophila
Alelí	Helichrysum.
Alyssum	Hesperis.
Alonzoa	Hunnemannia
Althea	Iberis
Amapola	Ipomoeis
Ammobium	[illegible] de Mahón.
Anagalis	Lagurus.
Aquilegia	Lavatera
Arvejilla de olor	Leptosiphon.
Aubrietia	Lino.
Benoite	Linaria.
Brachicome	Lupino.
Briza	Malope.
Campánula	[illegible]
Centaurea	Nigella.
Clarkia	Reina Margarita.
Claveles	Reseda.
Clavelinas	Rhodante.
Coix	Rudbeckia
Conejito	Salpiglosis
Cinogloso	Sanvitalia.
Escabiosa	Saponaria.
Estatice	Silene
Flox	Viscaria
Francoa	Xeranthemum.
Gaillardia	

En invernáculo o bajo vidrieras:

Acanthus	Helecho.
Achira	Heliotropo
Acrolinio	Impatiens.
Agerato	Jazmines.
Amaranto	Kochia.
Aristolochia	Lantana.
Aralia	Lobelia.
Asparagus	Maurandia.
Balsamina	Mimosa.
Begonia	Mina Lobata.
Clematis	Nemesia.
Clianto	Pasiflora.
Cobea	Pelargonium.
Coleus	Pentstemon.
Cresta de gallo	Petunia.
Cuphea	Rhodanthe.
Cyclamen	Salvia.
Dielytra	Schizanthus
Dracena	Solanum.
Echeverria	Streptocarpus
Ferdinanda	Thunbergia
Ficoideas	Tabaco.
Fuchsias	Torenia.
Gardenia	Verbena.
Gesneria	Wigandia.
Gloxinia	Zinnia.

Comienza el trasplante de los árboles de hojas permanentes y deben quedar terminados todos los trabajos indicados para el mes anterior y que no se pudieron concluir.

Continúan los injertos de púa. En algunas zonas como las del norte de Entre Ríos y más al norte se puede comenzar a injertar de escudete al vivir (duraznos, almendros, damascos, ciruelos, etc.) lo mismo que los de aproximación.

Continúa la siembra de carozos y semillas estratificadas que se han indicado para el mes anterior y los de coníferas, comenzándose las de las acacias, tilos, morales, maclura, sarcora-robinia, paraísos, membrillos, diospiros, olmos, guindos, arces, dilantos y muchos otros, eligiendo lugares abrigados para poner los almácigos.

Se siguen tutorando las vides y árboles plantados el mes anterior y todas las operaciones de limpieza y labor de los terrenos ya indicados.

Con la brotación de los durazneros y los ciruelos, se comienzan los tratamientos contra la enruladura de las hojas. Exoascus consistentes en pulverizaciones líquidas de sulfato de cobre al 2 por ciento.

Las vides podadas en julio deben recibir en este mes (fines) el segundo tratamiento contra la antracnosis unos seis u ocho días antes de comenzar a abrir las yemas.

En las regiones algo cálidas se trasplantan los naranjos y demás citrus desde julio y en ciertos sitios desde junio.

LA MANDIOCA

IMPORTANCIA DE SU CULTIVO Y EXPLOTACION

Entre las plantas más útiles que el agricultor puede poseer en los climas subtropicales, es a no dudar la mandioca, por la importancia del tubérculo para el consumo en la alimentación o la industria.

Es originaria del Brasil, donde se halla en estado espontáneo, cultivándose en La Florida, Antillas, Africa, Asia, Colombia, Paraguay, y en Corrientes, Formosa, Chaco y Misiones de nuestro territorio, donde constituye un poderoso recurso de alimentación.

Caracteres botánicos.—

El género Manihot se halla representado por dos especies: la Manihot Utilissima de Poh o Mandioca Amarga y la Manihot Aipi del mismo actor, Manihot Palmata de Muell o mandioca Dulce, que presenta numerosas variedades, conocida con diversos nombres.

Es un arbusto que alcanza una altura muy variable, según sea la variedad, de tallo leñoso, ramoso y nudoso, revestido de una película negro amarillenta o verdosa, con ramas frágiles llenas de una médula esponjosa, jugo lechoso como toda euphorgiacea. Hojas palmadas con tres a cinco glóbulos de diez a diez y siete centímetros de largo y de uno a cinco de ancho, color verde obscuro, liso sin vello por arriba, cara inferior verde ceniciento, pecíolo cilíndrico más largo que el limbo, de un color variable según variedad. Flores unisexuales, amarillo plácido o rojizas en racimos terminales.

El fruto es una cápsula casi esférica, rugosa en la superficie con tres alojamientos que se abren en seis válvulas, encerrando una semilla lustrosa de color gris claro, que germina únicamente con procedimientos artificiales.

La raíz es un tubérculo cilíndrico, alargado en la generalidad de las veces, gruesa y feculenta, encerrando un jugo lechoso. Constituye el mayor interés del cultivo, desarrollándose estos paralelos a la superficie del terreno.

Usos y aplicaciones.—

Entre los importantes usos y aplicaciones que más comúnmente se le destina a este importante tubérculo, verdadero pan de la masa proletaria del Norte, es para el consumo directo de la alimentación humana, pudiendo sustituir a la papa, donde esta última no produce, dadas sus calidades superiores de alimentación y adaptabilidad, resistiendo indiferentemente a las plagas y enfermedades bacterianas. Su aplicación en la cocina no difiere de la papa.

En las regiones del litoral Norte, con especialidad en la campaña, la mandioca fresca constituye la base de alimentación, y una vez transformada en fariña y almidón, proporciona un alimento fácil y pronto, llamado vulgarmente "pirón" en Brasil, sin contar las tortas regionales, rosquetas, etc., de pastelería.

Desde el punto de vista industrial, su importancia en la industria farinera, daría lugar a la formación de núcleos de población agrícola en las campañas del Norte, por la fácil colocación del producto, lo mismo que la fécula, tapioca, glucosa, dextrina, etc. que podría fabricarse con muy poco costo y de pingües beneficios, productos éstos que en elevada proporción importamos de Brasil y Paraguay.

Clima y suelo—

El clima conveniente para la mandioca, es el templado cálido, con tendencia al tropical, y en cuanto a la naturaleza del terreno, los sueltos, profundos y substanciosos.

Variedades.—

Las principales variedades son: La Blanca, Amarilla, Colorada o Concepción, Enana, Mbacharé o Almidonera y Catiguá.

La Blanca, Amarilla y Concepción, sus tallos no exceden más de tres metros y como carácter diferencial, poseen el siguiente: la envoltura que cubre los tubérculos así como la epidermis del mismo color que el nombre los tubérculos así como la epidermis del mismo color que el nombre que determina su clasificación, teniendo además la blanca el extremo superior del tallo y los pecíolos un matiz colorado vivo, con hojas más anchas que las demás variedades. La Amarilla y Colorada, poseen la misma parte un color verde obscuro y verde amarillento. La Enana, su altura no excede más de un metro, siendo de hojas en mayor número y pequeñas, siendo la epidermis del tubérculo como la Colorada. La Mbacharé, es de tallo más elevado, varían do su altura según el tiempo que permanezcan enterrados los tubérculos. Estos son mucho más voluminosos, conteniendo por lo tanto mayor cantidad de fécula, siendo de un aspecto verde claro sus tallos y menos nudosos. La Catiguá se caracteriza por el color verde obscuro del tallo y su tubérculo.

Siembra.—

La época propicia de la siembra de la mandioca es durante la primavera, hasta mediados de octubre por Salta y Jujuy. Para ésto se prepara convenientemente el terreno, completando las labores durante el invierno, a fin de desmenuzar y nivelar debidamente la tierra. Una vez listo, se trazarán surcos paralelos a un metro de distancia entre sí, procediendo a depositar en sentido horizontal bien enterrados a una profundidad de diez centímetros, los fragmentos de tallo, provistos de tres a cinco yemas, a una distancia no menor de ochenta centímetros entre sí. Luego se le hará una ligera presión con el pie o el rodillo.

Cuidados culturales.—

Los cuidados culturales son sumamente sencillos, consistiendo éstos en carpidas durante el proceso vegetativo, a fin de librarlo de la vegetación espontánea, facilitando al mismo tiempo, la remoción indispensable del terreno, que favorece los rendimientos del tubérculo. Después de esta operación, se le suministrará los riegos necesarios, cada vez que el terreno lo requiera, no debiendo ser éstos excesivos, por cuanto las plantaciones de mandioca son contrarias al exceso de humedad, máxime cuando el subsuelo es poco permeable.

Cosecha.—

La cosecha se efectuará después de los cinco meses de vegetación, y cuando el terreno presente indicios de rajaduras ocasionados por los tubérculos, lo mismo que el aspecto amarillento de sus hojas. Esta operación puede efectuarse por medio del arado patatero, o extrayendo a mano, pues los arados comunes destrozan mucho los tubérculos largos. Su rendimiento varía entre los 18 a 13.000 kilos por ha.

Una vez cosechada se conservará en parajes secos y ventilados, donde se le destinará a la industrialización o al consumo directo, una vez cocida en diversas formas. Debe destinarse de inmediato cuando fresca, por cuanto tiene el inconveniente de resistir un lapso de tiempo relativamente corto, variando entre 20 días a un mes después de cosechada, para la exportación, que debe de hacerse perfectamente envuelta en papel, a fin de determinar su prolongación.

Conservación.—

Cuando se la cultiva únicamente con fines industriales a de consumo directo en las quintas y huertas, el mejor medio de conservación lo constituye haciéndolo en el mismo terreno, pues como hemos mencionado anteriormente, resisten mucho tiempo enterrados los tubérculos, siempre que no haya exceso de humedad. También puede desecarse por medio del calor solar o estufas adecuadas, admirablemente, una vez pelada y abierta a lo largo del tubérculo, y que es lo que en Paraguay y Corrientes denominan "popí".

Las ramas que constituyen el medio más generalizado de reproducción es el punto más importante de la multiplicación de esta planta industrial, dependiendo de la buena conservación, la calidad de éstas y por lo tanto el éxito del plantío, por cuanto las yemas conservarán toda su vitalidad reproductiva, evitando fallas o pérdida de terreno cultivado.

Para conservar bien las ramas de mandioca, cualquiera sea la variedad, es conveniente elegir un paraje resguardado de los vientos más frecuentes de la región, que facilita la desecación lenta cubriéndola con paja o ramas a semejanza de una pequeña parva, con la precaución de que éstas sean colocadas en posición vertical.

M. V.



Plantación de mandioca; al fondo palmeras de cocos

Los trabajos de huerta en agosto

Durante el mes de agosto se efectúan los siguientes trabajos en la huerta:

Prosecución y terminación de trabajos de remoción de tierras, plantaciones de bordaduras, aperturas de zanjas de desagües y trabajos de riegos.

Continúan los trasplantes de las plantitas de los almácigos al aire libre, lo mismo que de las vidrieras a los arriates o casillas, con las precauciones del caso.

Las plantitas que provienen de siembras bajo casillas se destaparán durante el día después de pasados los fríos para volverlas a cubrir al caer la tarde.

Se siguen las siembras bajo casillas y sobre canalones bien expuestos, de todas las plantas delicadas que ya hemos nombrado.

Se plantan al aire libre, fresas, cebolletas, alcauciles, arañas de espárragos.

Se colocan a germinar las batatas que deben dar brotes para las mismas plantaciones.

Bajo vidrieras se siembran berenjenas, piminetos, ajíes, tomates, etc.

En las zonas semicálidas, a contar del Norte de Entre Ríos y Santa Fe, todas esas sementeras y plantaciones que hemos indicado para hacerse protegidas contra los fríos, por medio de casillas, etc., se pueden hacer directamente en plena tierra y al aire libre desde este mes.

Se siembran, además, en agosto:

Acedera de Belleville.
" de Lyon.
Acelga blanca crespa.
" blanca romana.
Achicoria a raíz gruesa de Bruselas.
" fina o radicheta.
Ajedrea.
Ajo (bulbos).
Alcauciles violetas.
" blancos.
" verdes.
Amargón.
Apio blanco.
" nabo.
Armuelle.
Arvejas de todas clases.
Batatas.
Berro alenois.
" perenne.
" de fuente.
Cardo, varias clases.
Cebollas.
Chirivía redonda.
" media larga.
Coliflor de Nápoles temprana.
Colinabo Rutabaga.
Col-rábano.
Crambé.
Escarola crespa fina.
" crespa siempre blanca.
" de Meaux.
Espárrago temprano de Argenteuil.
" tardío de Argenteuil.
" violeta de Holanda.
" Mammouth.
Espinaca de Holanda.
" de Viroflay.
" a hoja de lechuga.
" lenta en semillar.
Frutilla inglesa y de cuatro estaciones.
Garbanzos.
Habas.
Hinojo.
Hongos.
Lechuga rol de Nápoles.
" de Touraine (Berlín).
" de Batavia.
" Bassin colorada.
" maravilla de cuatro estaciones.
Lechuga Gotte.
Lentejas.
Maíz dulce.
Mostaza.
Nabo blanco chato temprano.
" amarillo Bola de oro.
" medio largo de Vertus.
Papas.
Perejil común.
" crespo.
Perifollo común.
" crespo.
Pimpinela.
Puerros diferentes clases.
Rabanito redondo rosado.
" redondo blanco.
" medio largo rosado.
Rábano largo medio blanco.
" blanco largo.
" rosado largo.
Repollos crespos.
" lisos.
Tetragona.
Zanahoria colorada corta temprana.
" colorada media larga de James.
" Nantesa.
" Chantenay.
" colorada larga de Saint Valery.

La Colonia de Marcos Paz

Su dirección y los elementos indispensables a su formación y buen funcionamiento

Una vez más, la constante preocupación de dar con la clave resolutoria a las inacabables perturbaciones suscitadas en la Colonia, vuelven a distraer la atención del P. E., y sería de desear que en esta nueva alternación, con mayor felicidad, pudiera encontrarse franca y provechosa solución al problema.

En el largo período ya transcurrido, desde que el P. E. implantó las escuelas con el doble propósito de la regeneración de menores extraviados y el de su preparación como hombres capaces en la cooperación eficaz del desarrollo de nuestra agricultura, aun estamos a la espera de sus resultados, y con pesar vemos que no obstante los enormes sacrificios realizados, no puede abrigarse la esperanza de una remota realización acerca de los propósitos ideados en este problema de tan alta trascendencia moral y laboriosa por los beneficios que aportaría a la sociedad y economía nacional.

A pesar de los años transcurridos, aún no se ha visto el egreso de un sólo alumno idóneo, ni mucho menos una disciplina interna que pudiera acusar la mediana organización precursora del principio de la regeneración, primer objetivo éste, que dió pie a la fundación de la institución.

Ante el fracaso manifiesto que se nos presenta, es un deber ineludible el reaccionar, para evitar invertir cuantiosas sumas mal empleadas en alimentar centros de resultados negativos, que atacan seriamente a la moral y cultura del Estado.

Es un malentendido que, palpando el resultado precario del funcionamiento de esta escuela, debido al sistema implantado en su dirección general, se insista en mantenerlo sin buscar en nuevas iniciativas las reformas que pudieran poner término a este estado de cosas tan abrumadoras como perjudiciales al amplio concepto de su misión.

Muchos han sido los defectos, y muchos también los errores en que se ha caído al determinar resoluciones tendientes a regir el funcionamiento de las escuelas de regeneración de menores; pero uno de los puntos capitales que gravitará siempre en su designio, será la elección del director cabeza principal de estas instituciones esencialmente moralistas.

¿Debe la dirección de estas instituciones, ser regida bajo el profesorado técnico, el improvisado, o el educacionista? A mi entender, no será nunca posible que escuelas de tal índole, puedan ser regidas sino por educacionistas experimentados con profundos conocimientos en el dominio absoluto de esta misión sagrada de elevada moralidad y cultura.

El profesorado elemental, el técnico como el de todas las materias destinadas a la perfección de los conocimientos del alumno, deben estar siempre en las escuelas de tal naturaleza, bajo la dirección única del rey de los profesorados, del educacionistas, que en las aulas de regeneración como las que dan motivo a este estudio, es el que por su especialidad, preparará al alumno inculcándole en el alma los sentimientos de moralidad, de urbanidad, de cultura y dirección, formándole una conciencia sana para que desde luego, pueda soportar con soltura y suavidad los rigores de la enseñanza técnica, en el desenvolvimiento de la acción práctica y el fastidio y el cansancio que siempre ocasiona la teoría rudimentaria.

No es posible sostener que la rigidez propia del tecnicismo, reemplazando la suavidad y cordura del moralista, pueda inculcar en el sentimiento del recluído, la preparación moral necesaria a todo principio de enseñanza dentro del claustro educacional.

Los técnicos, como los profesores en general, dentro de las escuelas reformatorias, son a la mano del educacionista, lo que los instrumentos de cirugía son a la mano del cirujano profesional; en tal forma, sus resultados son siempre admirados por la grandiosidad de sus efectos; pero solos, aislados por completo del maestro director, batallarán en todo instante inútilmente, porque el cuerpo en donde operen, no habrá sido préviamente preparado para soportar los efectos de una acción que solo es eficaz cuando aquel es resistente por su sana disposición.

Oscar C. Wildner.

(Continuará)

RAICES Y TUBERCULOS FORRAJEROS MAS COMUNES

NOMBRE	VARIEDAD	MULTIPLICACIÓN	SIEMBRA: ÉPOCA	SIEMBRA: MODO	CUIDADOS CULTURALES	COSECHA	RENDIMIENTO	APLICACIÓN Y CONSUMO
Remolacha	Forrajera	Semilla	Primavera	En líneas y a voleo, dejando espacio entre plantas para favorecer el desarrollo de las mismas. Se emplean de 7 a 8 kilos de semilla por hectárea.	Abonos, carpidas y escardas.	Unos 6 meses después, con arado, azadones o máquinas especiales.	Desde 40.000 a 80.000 kilos por hectárea en terrenos de regadío.	Nuestro país la cultiva poco, pero llegará el día que, para el ganado porcino y vacuno, se cultive en terrenos templados y templado fríos. El ganado la come bien. También se utilizarán las remolachas al natural para ...
Topinambur	Forrajera	Tubérculo.	Primavera	El topinambur debe sembrarse en líneas distantes 50 ctms. y dejando 50 entre tubérculos.	El primer año, carpidas y escardas.	En otoño e invierno con arado, pala, azadón, etc.	25.000 a 30.000 kilos por hectárea más o menos.	Buen forraje que se siembra en terrenos pobres, muy apetente para engorde de cerdos. No obstante sus buenos resultados, se cultiva relativamente poco, la cosecha de hojas y es apto para la alimentación del hombre.
Nabo	Forrajera	Semilla	Invierno.	A voleo, empleando de 3 a 4 kilos de semilla por hectárea.	Aclareos para facilitar el desarrollo de tubérculos o raíces.	Con arado, pala o azada.	40.000 kilos por hectárea, más o menos.	Alimentación del ganado. Se usa ...
Zanahoria forrajera (o Pastinaca)	Forrajera	Semilla	Invierno	En líneas, en terreno bien labrado, sobre todo profundo. Distancia de líneas, 50 centímetros. Cantidad de semillas, 7 a 8 kilos por hectárea.	Aclareos y carpidas, sobre todo al empezar el desarrollo de las raíces.	En verano, otoño y parte de invierno.	25.000 a 35.000 kilos por hectárea más o menos.	Alimentación del ganado, comunicando un sabor muy agradable a la leche, en las vacas, lo mismo a la manteca y aumentando la secreción láctea.

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Notas sociales

LA PLATA, agosto 13. — El jueves 16 del corriente se efectuará en el domicilio de la familia de la novia el enlace de la señorita Noemí Rosa Molla con el señor Arturo Galrip.

—Hoy, a las 9.30, fué rezada en el templo de San Ponciano una misa en sufragio del alma de la que en vida fué Rosario T. Platero.

—En el mismo templo será oficiada mañana otra misa por el eterno descanso del alma de la señorita Mecke López Merino, en homenaje a su memoria, en el primer aniversario de su muerte.

—Continúa siendo delicado el estado de salud del doctor Federico Walker.

—Sigue mejor la señora Rosina Rocha de Sorondo.

—Mejor la señora Casimira R. de Monteverde.

El mutualismo en la provincia

LA PLATA, agosto 13. — De una investigación realizada últimamente por la Dirección General de Estadística, resulta que durante el año 1922 han desenvuelto su acción de previsión y amparo, en los 110 partidos de la provincia, 480 sociedades de socorros mutuos.

Estas sociedades, constituídas por 124.507 socios varones y 38.806 mujeres, poseían capitales que ascendían a la suma de diez y siete millones sesenta y dos mil setecientos dos pesos moneda nacional, distribuídos así:

En edificios, panteones, terrenos, etc., $ 13.205.538; en muebles, útiles y enseres, $ 1.445.331; en efectivo y títulos, $ 2.411.833. Total, pesos 17.062.702.

Distribuídas por nacionalidades, estas instituciones pertenecen a las siguientes colectividades:

Italiana, 158; española, 129; cosmopolita, 71; francesa, 53; argentina, 47; israelita, 6; suiza, 5; turca, 4; alemana, 2; inglesa, 1; griega, 1; uruguaya, 1; austriaca, 1, y portuguesa, 1.

Por el número de sus componentes, 116 sociedades reunen hasta 100 socios, 128 hasta 200, 67 hasta 300, 43 hasta 400, 30 hasta 500, 13 hasta 600, 11 hasta 700, 8 hasta 800, 3 hasta 900, 6 hasta 1.000 y 58 desde 1.000 a 3.000.

Según la cuota mensual con que contribuyen los asociados, se distribuyen así:

De 0.20, una sociedad; de 0.50, 2; de 1.00, 99; de 1.10, 6; de 1.20, 67; de 1.25, 21; de 1.30, 12; de 1.40, 4; de 1.50, 229; de 1.60, 1; de 1.70, 5; de 2.00, 17; de 2.45, 1; de 2.50, 1, y de 14 sin especificar.

La más antigua de estas sociedades es la española de Pergamino, que se fundó el 4 de febrero de 1853.

De Tres Arroyos

COMITE RADICAL CANTILO-SOLANET — LISTA DE CANDIDATOS

TRES ARROYOS, agosto 13. — La junta de gobierno del Comité Cantilo-Solanet ha dispuesto la reorganización de su comisión directiva para el 2 del mes de septiembre próximo. El local del Comité, donde funcionarán las urnas receptoras de votos ha quedado instalada en la calle Chacabuco, esquina Rivadavia, donde [illegible] inscriptora activa los trab[illegible]entes al acto.

La lista de candidatos ha quedado integrada en la siguiente forma:

Presidente, Antonio B. Costa; vice presidente 1o., Pedro García Tuñón; vice presidente 2o., Martín Beherán; secretario general, Ramón Hauri; secretarios, Adam Massi y Pedro Echevarría; tesorero, Emilio Castro; pro tesorero, Giocondo Giorgetti; vocales: Alejandro Navarro Vega, Luis Caronni, Santiago Giordano, Ramón Echeverría, José R. Otero, Justino Lazarte, José Gonzalo, Martín Burón Roca, José A. Yula, Julián Zaldívar, Marcelo Logarzo, Raimundo Alaniz (hijo), Luis P. Lassalle, Elsi Pérez, Juan M. Zamora, Luis Pérez Allievi, Angel Lozada (hijo), Antonio Durante Costa, Paulino Delgado, José Cozzi, Juan B. Luchini, Raimundo Cortese, Alejandro Vignau, Antonio F. Silva, Fernando Gurutchiague; delegados al Comité seccional, Antonio B. Costa y Ramón Hauri; delegados a la Convención seccional, Antonio B. Costa, Alejandro Navarro Vega, Santiago Giordano, Martín Beherán, Ramón Hauri, Adam Massi, Pedro Echeverría, Emilio Castro, Giocondo Giorgetti; suplentes: José Gonzalo, José A. Yula, Martín Burón Roca, Marcelo Logarzo.

Dr. Fernández Castro

OJOS — ANTEOJOS. OPERACIONES. Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía. — Jefe del servicio en el Hospital Fernández. DEFENSA 891 - Consultas: de 14 a 16

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL, La Plata. Empresa Anselmino. —El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.

Edicto de la Provincia de Buenos Aires

Por el presente y por el término de cinco días a contar desde la fecha de su primera publicación, se hace saber a la señora MARIA F. I. DE ZUBILLAGA que, el Poder Ejecutivo por resolución de fecha 6 del corriente, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 6o. de la misma y 5o. de la Ley general de Expropiación, ha resuelto expropiarle una fracción de (36) treinta y seis áreas (12) doce centiáreas de tierra de su propiedad, ubicadas en la sección A. de quintas, cuartel 2o., sección 6a. del partido de La Plata, con destino a la construcción del ramal de esta capital a Avellaneda, del F.C.P., a Meridiano 5o., debiendo presentarse la interesada a la Oficina de Expropiaciones del Ministerio de Obras Públicas, a tomar la participación que le corresponde en el respectivo juicio. No llenando este último requisito aplicaráse la disposición del art. 7o. de la Ley mencionada. — Oficina de Expropiaciones, agosto 9 de 1923. — A. A. Seguí, jefe. 18.646 v. 16 ag.

De Lobería

MEJORAS EDILICIAS DE LA INTENDENCIA—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL Dr. CARLOS A. PIÑERO — ENLACE.

LOBERIA, agosto 13. — La intendencia municipal está efectuando reparaciones en los corrales de abasto, que los dejará en excelentes condiciones.

—Se está procediendo a la plantación de árboles en los bulevares, aprovechando la época propicia.

—La comisión pro homenaje a la memoria del doctor Carlos A. Piñero, prosigue activamente su misión para obtener la construcción de una sala más para el hospital "Gaspar M. Campos".

—El intendente municipal ha enviado al Concejo Deliberante un proyecto proponiendo se acoja la municipalidad a la ley de pavimentación. Muchos vecinos propietarios han prometido su adhesión al mismo.

—El día 16 del corriente se efectuará, en esta localidad, el enlace de la señorita Arminda A. Andrioli, distinguida niña de esta sociedad, con el joven Alberto Barbería. Dadas las generales simpatías de que gozan los contrayentes, el acto promete asumir lucidas proporciones.

De Quemú - Quemú

DEMOSTRACION — COMISARIO DE POLICIA — ANIVERSARIO DEPORTIVO — DELEGADOS A LA CONVENCION RADICAL — ARTICULOS DE "LA EPOCA".

QUEMU QUEMU, agosto 13. — En el hotel Ostaviano, será obsequiado con una cena el señor Antonio Magariños, con motivo de su próximo enlace con la señorita Benigna Irazábal.

—Fué designado comisario de policía para este pueblo, el antiguo y meritorio funcionario don Arturo Arrigorria.

—Se preparan grandes fiestas populares para el 30 del actual, donde en un certamen de football se disputarán la medallas donadas por LA EPOCA.

—Las sociedades Italiana y Española proyectan la construcción de dos grandes edificios.

—Para asistir a la Convención Radical, se ausentaron a Santa Rosa los señores Alejandro E. Magariños y José B. Mariani, delegados del comité "Aristóbulo del Valle".

—En breve abrirá su registro de contratos públicos, en este pueblo, el escribano nacional don Julio Jordán.

—El periódico local "La Voz de Quemú", transcribe semanalmente artículos de LA EPOCA, sobre la personalidad del doctor Hipólito Yrigoyen.

—Para Miguel Cané, el subcomisario don Rodolfo Cánepa.

—Mejorado de sus dolencias el señor Benito Fontán.

—La colectividad italiana celebrará fiestas los días 20, 21 y 22 de septiembre.

De La Paz

ENLACE PARERA-KENNEDY



LA PAZ, agosto 13. — El día 15 del corriente, se realizará el enlace de la distinguida Sta. Deolinda Parera con el apreciable caballero don Enrique Kénnedy.

Serán testigos, en el acto civil, por parte de la novia, los señores doctor José Gaviola, el doctor Gregorio Parera, don Mauricio Parera y don Constantino Callay; por parte del novio, los señores Eduardo Kénnedy, José Rosas Roldán, Florencio Crespo y Mario Kénnedy.

En la ceremonia religiosa, será madrina de boda la señora Ofelia P. de Migno y padrino el señor Sebastián M. Echeverhere.

Este enlace constituye la nota social de mayor trascendencia de la temporada.

De Guaminí

SECRETARIA DEL JUZGADO DE PAZ — FIESTAS PATRONALES — PEDIDO DE REPOSICION DE UN EMPLEADO.

GUAMINI, agosto 13. — Ha sido nombrado secretario del juzgado de paz en este partido el vecino señor Manuel Leone, quien, hasta hace pocos días, desempeñaba el cargo de secretario en el Consejo Escolar.

—Con motivo de las fiestas patronales de este pueblo, las que se efectuarán el día 15 del corriente, se prepara una velada teatral, en la que tomarán parte varios aficionados locales. Ella se efectuará en el teatro Español.

—Varios hacendados y colonos del partido han enviado una solicitud al señor ministro de Agricultura de la Nación pidiendo la reposición del empleado de la Defensa Agrícola que había en ésta.

El petitorio se hace en atención al incremento que van tomando las plagas de vizcacha, abrojo grande y bicho de cesto.

Se espera que el señor ministro lo resolverá favorablemente.

De Bragado

DEMOSTRACION AL COMISARIO PARISI. — SE LE OBSEQUIARA CON UN AUTO POR SUBSCRIPCION POPULAR.



BRAGADO, agosto 13. — Adquirió amplios contornos la demostración realizada en honor del comisario Jeremías Parisi, un funcionario que, por su conducta caballeresca y sus condiciones relevantes en el desempeño de su cargo, supo captarse las simpatías generales. Asistieron 120 comensales. Ofreció la demostración el señor Mateo Gardela, quien tuvo expresiones muy cariñosas para el obsequiado, que contestó agradecido.

El 15 del corriente, se realizará una velada en el teatro Francés, para recolectar fondos a fin de adquirir un automóvil, con que será obsequiado el comisario Parisi.

De Bahía Blanca

REORGANIZACION DEL RADICALISMO — VOTO DE APLAUSO AL Dr. VERGARA — INSTITUCION AUTOMOVILISTICA — LA LIGA DE CAMARA COMERCIAL — ENLACE

BAHIA BLANCA, agosto 13. — Coméntase favorablemente el editorial de LA EPOCA sobre la facultad de las autoridades del Comité Nacional para reorganizar las autoridades de los comités.

El referido artículo plantea en forma precisa, con claridad de concepto y elevación en su inspiración, los móviles saludables que aconsejan tal procedimiento.

La rectitud y prendas morales de los dirigentes del citado Comité, son una garantía de imparcialidad y la seriedad del referido acto.

Aun cuando se hacen trabajos "de zapa" por elementos indisciplinados, propiciando determinadas listas, adelántase enorme y aplastadora mayoría de la numerosa fracción que responde al verdadero eje y personaje central del partido, el doctor Hipólito Yrigoyen.

Estímase en ésta donde el elemento que lo acompaña forma enorme mayoría, que todos los apetitos bastardos de parásitos políticos que pretenden minar su prestigio, se estrellará en la conciencia de los buenos ciudadanos que saben reconocer su obra desde el llano y las esferas de gobierno, rindiéndole el justo tributo de su adhesión.

—El Comité de la Unión Cívica Radical de esta celebró sesión especial, siendo presidida por el distinguido correligionario D. Espeche.

Entre los diversos asuntos tratados se resolvió lo siguiente:

1o. Tributar a la memoria del extinto correligionario D. José Ma. Vergara, un homenaje, con motivo del primer aniversario de su fallecimiento, que fuera el 30 de este de 1922.

2o. Formular un voto de aplauso al presidente titular del Comité, D. Valentín Vergara, por su actitud como parlamentario a la incidencia última en la Cámara de que forma parte, dirigiéndole una comunicación, la que transcribo:

"Al señor diputado nacional D. Valentín Vergara, Bs. As.— Complázcome comunicarle que Comité U. C. Radical ha sancionado en sesión última un voto de aplauso por su digna actitud en la incidencia parlamentaria sobre preferencia asuntos en debate. Firmado: José D. Espeche, presidente; A. Citterio, secretario."

—La última prueba de automóviles, desarrollada con tan felices auspicios, ha tenido la virtud de provocar la constitución de una institución deportiva que se denominará "Club Automóvil".

Esta constitución obedece a la iniciativa de distinguidos y entusiastas sportsmen de ésta, pudiéndose le vaticinar vida larga y progresista por los elementos numerosos y de valía que se han adherido.

En la primera reunión de simpatizantes con esta iniciativa, convocada últimamente a fin de cambiar ideas, se nombró la comisión provisional, constituída así:

Enrique Geddes, presidente; vice presidente 1o., Camilo Bertorini; vice presidente 2o., Guido Arrigoni; secretario, Bernardino Pieroni; pro secretario, José A. Rodríguez; tesorero, Constantino de Simoni; pro tesorero, Héctor R. Urquiola; vocales: Norman Geddes, Juan A. Canessa, E. J. Stockman, Francisco Novaro, Pedro Zubimendi, Eduardo Luro, Gerald Maples, Armando Antonietti, José Allemanni, doctor Luis J. Medús, Raúl Meyer, Raúl Ferrandi, Feliciano Napal, Luis Forgue, Carlos Ardohain, doctor Aníbal Lucero, Rufino Luro Cambaceres, ingeniero J. San Román, Enrique Tellarini, Augusto Corbatta, Antolín Caviglia, Ricardo I. Martínez Caviglia, Víctor M. Berardi, Alfredo Claisse, S. Geddes, A. Calderon y Eduardo Gardella.

Esta comisión, integrada por elementos entusiastas de ésta, deberán reunirse el 14 de este, en el local de la Agencia Gord, Chiclana 164.

—La Liga de C. Comercial, importante entidad formada por el comercio en general de la región, en salvaguardia de los intereses del mismo, y aportando sus luces a la solución de los problemas financieros de la Provincia, ha dirigido una extensa nota al presidente de la Cámara de Comercio de la Provincia, en pro de la unificación de los impuestos.

Por considerarla una pieza de verdadero interés, que refunde un trabajo concienzudo y una concepción exacta de las necesidades que a ella atañe, doy, textual, la referida comunicación:

"Bahía Blanca, agosto 9 de 1923. — Señor presidente de la Cámara de Comercio de la Provincia. — La Plata. — Muy señor mío: Entre los asuntos de palpitante interés que la C. D. de esta institución consideró en su última reunión recientemente celebrada, se encuentra el de la unificación de impuestos internos, que en Buenos Aires está consiguiendo un gran movimiento de opinión y que no es difícil sea objeto de animados debates en las cámaras.

El asunto, en sí, es del mayor interés para el comercio y para el consumidor, y constituye un verdadero "desideratum" porque suprimiría numerosos intermediarios y molestias. Como no dudo que esa Cámara tendrá ya formada opinión al respecto, no he de extenderme en consideraciones ociosas sobre la bondad del proyecto en sí; pero encuentro oportuno exponer a usted, por encargo de la C. D., la necesidad de no olvidar que hay dos puntos de partida para los que han de estudiar este trascendental asunto, y que las conclusiones a que se arribe, según se parta de uno u otro, son netamente diferentes hasta el punto de hacer imprescindible que la Provincia tome cuanto antes intervención para evitar una sorpresa en extremo desagradable.

Dos son las tésis que se sostienen alrededor de este asunto. Opinan unos que los impuestos internos son perfectamente aplicables por la Nación; mientras otros arguyen que son del resorte privativo de las provincias y que la Constitución Nacional no autoriza su creación sino como recursos de emergencia y solamente en casos de gravedad suma que aquella ley suprema indica con bastante claridad. Según se desprende de las crónicas diarias, existe en las autoridades nacionales el mayor deseo de que los impuestos internos sean unificados; pero es más que probable que sostengan la tesis de que su imposición corresponde a la Nación y no a las provincias, y que aquella deberá pasar a estas un porcentaje de acuerdo a su población y necesidades.

En opinión de esta Liga, semejante modo de encarar el asunto entraña un peligro en extremo grave para la Provincia. Librado a la Nación el producido de los impuestos internos, se le entregaría un arma temible con la cual podría en cualquier momento poco menos que situar por hambre al Estado con el cual se disgustase; y aún no mediando disgustos como los que ahora abundan por cierto, siempre tendríamos que la liquidación de la parte alícuota se haría con irregularidad eminentemente perjudicial para la buena marcha administrativa de las provincias subordinadas. En pequeño, abundan hoy ejemplos de lo que mañana podría ocurrir en gran escala: las municipalidades de la provincia no reciben sino con lamentable atraso la parte que la ley les concede en algunos de los recursos públicos.

La sola posibilidad de que la provincia quedase de tal suerte supeditada a las voluntades de la Nación, debería bastar para repudiar y combatir tal sistema, netamente contrario al sistema constitucional que nos rige. Es posible que este se halle muy lejos de ser un ideal, pero mientras no se lo cambie, hay que defenderlo y oponerse a todo lo que tienda a cercenar las autonomías provinciales.

Planteada así la cuestión, esta Liga entiende que la Cámara de Comercio haría buena obra si iniciase una campaña tendiente a levantar el espíritu, en toda la provincia, contra la tesis apuntada, en caso de que realmente sea la que prime en las futuras discusiones. El comercio todo de la provincia de Buenos Aires tiene el mayor interés en el engrandecimiento ininterrumpido del Estado en que lucha. Tiene también que impedir, por todos los medios, que llegue para la provincia una situación financiera tal, que por verse privada del producido de los impuestos actuales al pasar sus fondos al control nacional, esté obligada a arbitrar otros recursos con otros impuestos que, como casi siempre sucede, gravitasen sobre el comercio.

Ya ve el señor presidente que la cuestión es sumamente complicada y que urge encararla con altura y decisión antes de que la opinión pública se haga a la idea de ver a la Nación englobar en sus arcas la totalidad de los impuestos internos.

El criterio de la C. D. de esta Liga, es que la Cámara de Comercio en representación de los centros afiliados, y cada uno de estos en la esfera de acción que le es propia, deben iniciar una activa campaña a favor de la unificación de impuestos, pero en el sentido de eliminar en lo posible la intervención nacional en los recursos provinciales. Esta Liga ha sido de las primeras en auspiciar la unificación; pero no desearía que por buscar un mejoramiento de las actuales normas, se corriese el peligro de trastornos más graves todavía, como los que dejo esbozados.

Estimaré mucho se sirva usted hacerme conocer la opinión del letrado de esa Cámara sobre este punto, así como las resoluciones que tome su C. D. una vez estudiado.

Saludo a usted con mi mayor consideración. — J. A. Aguirrezabala, presidente; Pío Frascaroli, secretario".

—Todo un acontecimiento social, significó el enlace de la gentil señorita Anita Patané con el señor Alberto Gavio, realizado hoy en Coronel Suárez.

Aun cuando era de carácter íntimo, este adquirió exquisitos contornos.

En la ceremonia religiosa, actuaron de padrinos la señora Dionisia Malbert de Gavio y el señor Santos Patané.

AL PUBLICO

MUY IMPORTANTE

INVERSION DE CAPITALES

COLOQUE USTED SUS AHORROS EN CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS y formará paulatinamente un capital.

LA CEDULA HIPOTECARIA ASEGURA a usted una renta de 6 o|o ANUAL que le paga el Banco SEMESTRALMENTE.

LA CEDULA HIPOTECARIA TIENE COMO GARANTIA EFECTIVA los bienes raíces gravados en hipoteca al establecimiento, las enormes reservas del Banco y además la garantía del Estado.

EL BANCO SE OCUPA DE LA COMPRA-VENTA DE CEDULAS por cuenta de terceros.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS se venden diariamente en la Bolsa de Comercio, de modo que pueden convertirse en dinero en cualquier momento, diligencia de la que se encarga el Banco.

El Banco Hipotecario Nacional GUARDA GRATUITAMENTE sus cédulas, RESPONZABILIZANDOSE DE CUALQUIER RIESGO, y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, SIN COBRAR COMISION ALGUNA.

Cifras al 31 de Junio de 1923

Circulación	$ 980.842.750.—
Fondo de reserva	" 101.036.801.457
Cédulas en depósito gratuito y y Caja de Ahorros	" 219.671.475.—
Renta anual s| la circulación	" 58.687.774.—

Banco Hipotecario Nacional

25 de Mayo 245 - Bs. As.

PIDAN AMARO MONTE CUDINE

CORDOBA

CENTRO DE INGENIEROS. — POLICIALES. — SOLICITUD DEL VECINDARIO DE CRUZ DEL EJE — SOCIALES. — VARIAS.—

CORDOBA, agosto 13. — La comisión directiva del Centro de Ingenieros ha tomado las siguientes resoluciones:

1o. Nombrar una comisión compuesta por los ingenieros José Echenique Martínez, Carlos A. Nicol, Patriciano Cabrera Molina y Elvio Ferreyra, para que organicen la excursión científica que el centro patrocina a las obras del Río Tercero, a efectuarse el primer domingo de primavera.

2o. Activar los trabajos iniciados por la comisión ad hoc, para conseguir de los poderes públicos una ley que ordene la confección del registro gráfico y catastro de la provincia.

—Los vecinos de Cruz del Eje, Minas y Pocho han elevado al ministro de Obras Públicas de la Nación una nota solicitando la construcción de un camino carretero que, partiendo de Cruz del Eje, llegue a San Carlos Minas; basándose los firmantes en la disminución del recorrido para los mismos, teniendo así, una vez construido ese camino, un recorrido de 60 kilómetros menos, como también las facilidades que ofrecerá para el transporte de los productos de las regiones citadas y las inmediatas.

—En la división de investigaciones, Adelina Vidal denunció que de su domicilio, General Paz 245, le habían substraído alhajas diversas que avalúa en la suma de 500 pesos.

En la comisaría 9a., María Juárez expuso que, en circunstancias en que se dirigía por el callejón número 14, hacia la calle Florida, un sujeto desconocido le salió al paso dirigiéndole palabras obscenas y haciéndole proposiciones indecorosas y como ella no aceptara, el sujeto la tomó a golpes de puño, produciéndole una contusión en el ojo derecho.

La víctima fué atendida por un practicante de la Asistencia Pública.

En la mayor intimidad, fué realizada la unión matrimonial de la señorita María Elena Torres, con el señor Juan Carlos Barrenechea.

—Mañana se efectuará, en el domicilio de la familia de la novia, el enlace de la señorita Manuela Acuña con el señor Juan Villarino.

—Fueron inhumados ayer, en el cementerio de San Jerónimo, los restos mortales de doña Glafira Z. de Rodríguez, dando lugar a una sentida manifestación de duelo.

—Fueron inhumados los restos del niño Jorge Mons.

CORDOBA, agosto 13. — En el partido de football realizado ayer, el club Talleres venció a Peñarol, de Montevideo, por 2 goals a 0.

—Frente al local de la comisaría 4a., Antonia Santillán falleció a consecuencia de un síncope cardíaco.

En la estación Calera, mientras Francisco Arellano pretendió subir a un tren en movimiento, cayó al pavimento sufriendo contusiones internas de alguna importancia.

La señorita Florentina Luelmo ha formalizado su compromiso matrimonial con el doctor Leonardo Antaña.

Partió para ésa el señor Antonio Soria.

En el teatro Novedades, actúa con éxito la compañía Oiona.

LA RIOJA

Un fallo que se considera arbitrario. — Reclamación interpuesta.—

CHILECITO, agosto 13. — Los periódicos y el público comentan desfavorablemente el fallo arbitrario de la comisión de examinadores para los auxiliares de la defensa antipalúdica.

Se cree que intervienen intereses personales.

Los examinados dirigiéronse telegráficamente al ministro del Interior.

ENTRE RIOS

REALIZARASE ESTA NOCHE LA ASAMBLEA DE COMITES PROVINCIALES. — PROYECTO DE LEY "PRO HOGAR DEL MAESTRO". — AYUDA A UN PERIODISTA. — SOCIALES. —

PARANA, agosto 13. — Regresó a esa el profesor Leopoldo Herrera, quien ha sido muy visitado por sus muchas relaciones durante su corta estadía en ésta.

No ha sido bien recibido el dictamen de la Comisión especial respecto al caso de los correligionarios de Gualeguaychú. Solo "El Diario", que responde a la fracción roja, trata de justificar el procedimiento que aconseja, considerándolo lícito e injusto.

Esta noche proseguirá la asamblea de los comités provinciales, esperándose que desechará el dictamen producido por la Comisión.

El vocal del Consejo de Educación, profesor Serrano, presentó un concienzudo proyecto de ley "Pro Hogar del maestro", para ser sometido a la Legislatura.

—Ha surgido la iniciativa de levantar entre los periodistas de la provincia una subscripción para ayudar al conocido colega nogoyense Candelario Olivera, que se encuentra gravemente enfermo.

—Mejorado, el diputado nacional doctor Romeo Carbó.

—De esa, el vocal del Superior Tribunal de Justicia de Paraná, doctor Manrique Nágera y familia.

—Del Brasil, el doctor Antonio L. González.

—De Santa Fe, el rector de la Universidad del Litoral, doctor Pedro E. Martínez.

—De esa, el doctor Alfredo Berduc.

—A Rosario, el doctor Carlos Predolini.

—A esa, el doctor Juan A. Pico y su esposa.

—A Santa Rosa de Toay, Da. Atilia Mora de Echagüe e hijos.

—A Santa Fe, el doctor Carlos Rossi.

EL RAMAL FERREO A FELICIANO. — GESTIONES DE VECINOS. —LA INTERPELACION AL MINISTRO DE GOBIERNO. —

LA PAZ, agosto 13. — El 15 se reunirá en el salón de actos públicos de la casa municipal un núcleo de lo más representativo del comercio, la industria y la política, a objeto de cambiar ideas y dejar constituída una Comisión especial encargada de gestionar ante los poderes públicos de la Nación y la provincia la construcción de un ramal férreo que una a este departamento y Feliciano.

El pueblo espera ansioso la ejecución de esta obra, que será de importancia incalculable para toda la zona norte de Entre Ríos.

LA PAZ, agosto 13. — Comentase [illegible] el resultado de la interpelación hecha al ministro de Gobierno por el diputado concentracionista, electo por la minoría, don Marcial y Molina, quien sufrió una [illegible] derrota [illegible] en la [illegible] sesiones legislativas de la provincia.

SANTIAGO DEL ESTERO

Resolución del partido socialista.— Por parcialidad y presión en su conducta política.—

SANTIAGO DEL ESTERO, agosto [illegible]. — Transcribo a continuación lo resuelto por la [illegible] del partido socialista en esta provincia.

[illegible]

MENDOZA

El estado sanitario — Lluvias

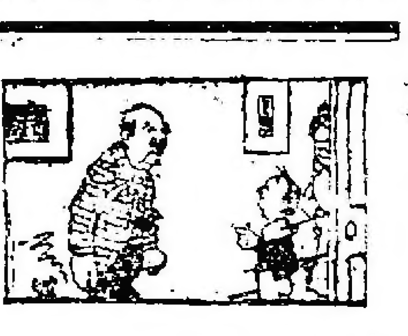
MENDOZA, agosto 13. — [illegible]

RIO NEGRO

Asamblea que fracasa

PATAGONES, agosto 13. — Fracasó la asamblea [illegible] radical con fines [illegible].

Reina tiempo frío y lluvioso.



Papá, ¡ahora! que todo está [illegible]

CATAMARCA

Las últimas elecciones. — Comentarios periodísticos. — Transcripción de un artículo de LA EPOCA.—

CATAMARCA, agosto 13. — [illegible]

El órgano conservador combate [illegible] en enérgicos términos, sosteniendo que quien debe practicar el escrutinio es la legislatura. El artículo que pertenece a la pluma del doctor José V. Figueroa, presidente del partido conservador local, ha acusado a los radicales que no ocultan su descontento. Por lo demás, en este punto la constitución de Catamarca es exactamente igual a la de Buenos Aires.

La junta de gobierno de la Unión Cívica Radical está empeñada en documentar la participación en política del personal de las escuelas y reparticiones nacionales, del establecimiento de Andalgalá, de la intendencia de [illegible] de Tinogasta [illegible] y de la Dirección de Defensa Agrícola.

Está confirmado que el gobernador Vera de Tucumán, contribuyó con quince mil pesos a la caja electoral de los adversarios al radicalismo, [illegible] votantes [illegible] en los padrones catamarqueños que forman parte de la policía de Tucumán, a quienes [illegible] de sueldo y ocho días de [illegible].

[illegible]

Banco Hipotecario Nacional

AL PUBLICO

El Banco no tiene corredores

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones no necesita la intervención de corredores.

El Banco ha instalado una oficina destinada especialmente para atender el trámite de los diversos asuntos y suministrar al público los informes que éste requiera, tanto para iniciar sus pedidos como para subsanar los inconvenientes que se le presentaran, sin necesidad de recurrir a intermediarios.

JULIO 1923

Cigarrillos Pour la Noblesse

20-30-40 y 60 cts.

Los de 0.20 cts. contienen una estampilla de Ahorro Postal de 0.02 cts.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

La Xirgú en el San Martín

Hoy en función popular, la compañía que encabeza Margarita Xirgú representará la novela escénica en 5 actos de Jacinto Benavente, titulada "La noche del sábado", obra en la que la Xirgú en el complicado papel de Imperia consigue salir airosa con grandes aplausos de la concurrencia que llena el San Martín. Imperia es la personificación de las almas brujas que van al aquellare en las noches del sábado; más no sólo es digna de aplauso la gran actriz, sus secundadores, se mostraron también a la altura de la situación, especialmente Ana de Siria, que puso una vez más de manifiesto sus condiciones de actriz característica interpretando su difícil papel; muy meritoria la labor de Luis Alcarde y la señorita Carmen Carbonell.

"La noche del sábado" se representará mañana en la función de la tarde, por última vez; por la noche se anuncia la siempre aplaudida obra de Dumas, "La dama de las camelias".

Como lo habíamos anunciado, el miércoles se estrenará una obra del teatro clásico español, refundida por E. Marquina. Nos referimos a "La niña de Gómez Arias" de D. Pedro Calderón de la Barca.

La función de hoy en el Odeón

Interesante por muchos motivos promete ser la función de esta noche en el Odeón.

En efecto, la compañía de la señora Quiroga ofrece la velada de hoy en homenaje al prestigioso escritor Paul Groussac con motivo de alcanzar las cincuenta representaciones consecutivas su bello drama histórico "La divisa punzó".

Y este éxito tan definitivo conquistado en el teatro por el ilustre literato, con tener muchos aspectos simpáticos ofrece uno que lo es en mayor grado: el autor es algo más que septuagenario y "La divisa punzó" es su primer trabajo teatral. Y como este primer trabajo tiene todas las características de un "capolavoro" en su género, por mostrar en su fondo mucha verdad histórica y en su forma bellos aciertos dramáticos, y como además ha permitido que la compañía de la señora Quiroga defienda su negocio con un brillo inusitado, creemos que nunca tan justificada como en el presente caso esta función en honor del autor.

En el Marconi

La compañía Blanca Podestá, respondiendo al favor siempre creciente que le otorga el público de la capital, ha establecido las llamadas funciones familiares, en las que subirán a escena conocidas obras en tres actos. Dichas funciones se ofrecerán los jueves, sábados y domingos.

Como siempre, "La madre del cardenal" sigue acaparando con mucho éxito el cartel, atrayendo todas las noches a la sala que nos ocupa un inmenso público, ansioso de gustar la celebrada obra del doctor David Peña, que se repite hoy por trigésima vez.

Fin de la temporada Sanjuán en el Mayo

La compañía Sanjuán-Anglada que con un éxito tan rotundo ha venido actuando en el teatro Mayo, terminará mañana su temporada, para probablemente iniciar una jira por el interior. La temporada desarrollada en el Mayo por la citada compañía, ha sido fecunda en éxitos, como lo demuestra "La pluma verde" de Muñoz Seca que llega a las 76 representaciones y que a prolongarse la estada llegaría al centenario; otra obra que constituye un verdadero éxito de hilaridad es "La casa de salud" de Paso y Dicenta.

Como se vé, Sanjuán-Anglada no pueden quejarse, pues han visto muchas veces su teatro lleno; y esto ya es mucho.

Como se había anunciado, ocupará el escenario del Mayo la compañía Ribera-De Rosas que estrenará el drama del doctor Gonzalo Bosch titulado "Al margen de la sombra" que tanto éxito obtuviera en el interior.

Hoy estrenan en la Comedia

En lo de Lozada-Rey están de estreno, y se trata del famoso viaje fantástico cuyo estreno se anunciara días pasados, pero que, como lo habíamos anunciados, no pudo hacerse, debido al duelo del actor Alcon, que desempeña un papel de importancia en "Las aventuras de Colón", que así se denomina la citada pieza, de la cual es autor Antonio Paso y musicadores Soutullo y Wert.

El reparto es como sigue:

César Torrijos, León; Valeriana, Agueda; Turquesa, Soledad León; Luz Vela, Sevilla; Moraima, García; María Alejandra, Chinchilla; máscara 1a., Sevilla; máscara 2a., Navarro; un chico vendedor, Pérez; Angelita, Sevilla; muñecas modernistas Gómez, Ceballos, Lemos, Gutiérrez, Puchades, Marina, Mimí y González; sicilianas, Wilson, Aguero, Bard, Espina, Pura, Ayala, Asencio, Navarro, Electra, Fernández; gondoleras, Gamez, Mimí, Marina, Lemos, González, Rodríguez, Gutiérrez, Ayala, Ceballos, Puchades, América, Yolanda, Maldonado, Zapilo, Dora y Aguero; enfermeras, Sevilla y Antunes; Segundo Colón, Alcón; Samuel Torrijos, Izquierdo; Dr. Morterete, Romero; Aquiles, Amodeo, Agamenón, Romero, Gendarme, Maiquez; Siciliana, Srta. León; Guapini, Antunez; Kiriki, Lamas; camarero, Málaga; un gondolero, Matheu; Job, Romero; pollito 1o., Tormo; pollito 2o., Sánchez; empleado 1o., Diez; camarero 2o., Maiquez; camarero 3o., Lozano; empleado de estación, Rodríguez; Reinaldo, Grau; Asnoldo, Izquierdo; un diablo, Tormo.

En el Victoria

En este teatro donde Casaux realiza una óptima temporada, que se revela en todo momento por el éxito discreto de las obras por él estrenadas, es así que "El origen del hombre", del conocido hombre de letras Arturo Cancela, se está perfilando como uno de los éxitos de esta "season", pues dentro de pocos días entrará en el tan ansiado cincuentenario, atrayendo todas las noches al Victoria un considerable público, que aplaude las finas ironías del autor de "Tres relatos porteños", que en su segundo trabajo conocido por el público acertó tanto como en el primero.

150

A este número de representaciones llegará mañana en el Apolo la pieza cómico-sentimental "El seminarista", obra que Traversa y Contestábile habían confeccionado para representar los domingos y días festivos, pero que fué tan bien recibida por el público que mañana llega al envidiable número de 150 representaciones, y dado el éxito de hilaridad que constituye la citada pieza, la compañía César Ratti ha estrenado días pasados un discreta pieza de Maroni y Pucci, "El asistente Marcial", pieza de índole dramática que hoy llega a las 13 representaciones.

Mañana debuta la compañía Buenos Aires

Se iniciarán desde mañana las actividades en el teatro Avenida.

La compañía que irá a ocupar su escenario es la muy flamante — ya es un adjetivo — que ha formado el conocido revistero Antonio Viérgol, con la base de Miguel Lamas, el barítono Joaquín Fibernat, la primera tiple cómica Lola Arellano y el maestro concertador Carlos Pibernat.

Además se cuenta con un coro bastante nutrido, y aparte de una gran dosis de optimismo, con abundante vestuario y servicio escenográfico.

En lo que respecta a obras, tampoco han de faltar las que sean nuevas y de éxito. Pero para empezar, se ha querido probar con lo ya conocido. Así los riesgos son menos. Servirán, por lo tanto, para el debut de mañana la revista de Viérgol y el maestro Padilla "La copa de champagne" que se diera a conocer en ese mismo escenario, irá en primera. En intermedia se reprisa la popular farsa cómica de Arniches, "La casa de Quirós", en la que tanto se luce Lamas, y para la tercera se ha elegido la revista "Buenos Aires embatacado", de Adolfo Guerrero y el maestro Menella.

"La nena", se estrena mañana

En el Sarmiento, teatro en el que con tanto éxito sigue desarrollando su actuación la compañía Cobeña-Oliver, se estrenará en la velada de mañana la comedia en tres actos titulada "La nena", que ha sido escrita por Luis de Olive, su autor, sobre una obra norteamericana.

En esta obra tiene destacado desempeño la joven actriz Carmen Oliver Cobeña, que en cada nueva interpretación que aparece reafirma sus sólidos prestigios de artista de cualidades positivas.

"La bella durmiente"

Recordamos que esta noche la compañía de la señorita Melato ofrecerá en función de abono selecto el estreno de la obra en tres actos "La bella addormentatta", de la que es autor el señor Rosso di San Secondo, quien, a pesar de su juventud, ocupa ya uno de los lugares mas privilegiados entre los dramaturgos italianos de mayor prestigio de la actualidad.

"La bella addormentatta" es una obra — creemos haberlo dicho ya — escrita especialmente para que la hiciera la señorita Melato, la que al darla a conocer en Italia alcanzó un hermoso triunfo haciendo el rol de protagonista.

Por tal motivo, esta producción del autor de "La roca y los monumentos", está, como todas las que integran el selecto repertorio de la prestigiosa actriz, muy bien ensayada, no debiendo causar entonces mayor inquietud el hecho de que este homogéneo conjunto italiano ofrezca los estrenos con demasiada celeridad.

"La bella addormentatta" llevará el reparto que sigue:

La Bella Addormentata, María Melato; Il Nero della Zolfara, Ernesto Sabbatini; La Padrona Guacebleu, Cesira Sainati; Nasodiola, Luisi Sabbatini; Uno grasso di Velluto, Augusto Germani; Un altro grasso di Velluto, Gino Bardelli; L'allocco dai Fichidindia, Carlo Braschi; Un giovanastro di Miniera, Orlando Cestari; Un altro giovanastro di Miniera, Gianni Pietrasanta; La vecchia disperata, Giulia Cassini Rizzotto; La Zitella angosciata, Luciana Tosi; Il notaro Tremulo, Silvio Rizzi; Il prete polposo, Guido Verdiani; Rosnicolo, Enrico Viarisio; Pepespezie, Valeria Secchi Sabbatini; Il médico Condotto, Clemente Perruchetti; María Grazia, Olga Ricalzone.

¿Por qué será?

En una hoja periodística, que hace para sus lectores una clasificación muy peregrina de las obras que cree aptas para ser vistas por "familias" y de las que no lo son, hemos advertido, casualmente, — ¡hay casualidades! — que entre las que figuraban en el índice de las que no deben ir a verse, figuraba, entre otras muy modestas, la titulada "Così è (se vi pare)", del paradógico y originalísimo italiano Pirandello.

Nuestra sorpresa, al leer este título en el casillero de las obras vedadas a los ojos y oídos de nuestras "familias", ha sido bastante fuerte. Y para tratar de explicarnos el por qué de esa clasificación inexplicable nos hemos puesto a recordar la deliciosa producción pirandelliana nombrada, llegando luego a la conclusión de que no hay en ella el menor motivo que la pudiera hacer inapta para el oído y la vista de las "familias", aunque éstas fueran de un puritanismo rabioso o morboso.

Porque "Così è (se vi pare)", es una obra que escapa a esa estrecha clasificación de moral o inmoral que suele darse a ciertas obras de diferente finalidad.

La que nos ocupa es simplemente, una producción interesante, de un sabor agridulce en sus diálogos paradojas e ingeniosos, y que tiene por sobre todo el gran encanto de producir el desconcierto en los espíritus. Pero es un desconcierto momentáneo e intrascendente, desprovisto, por lo tanto, de todo sentido tendencioso, espiritual o doctrinariamente hablando.

Es algo así como si a una farsa de Muñoz Seca le hubiera inyectado Eugenio D'Ors una dosis livianita de su filosofía...

[illegible]

Por estos motivos, hemos deslizado este ligero comentario, que no tiene otro objeto, a su vez, que reivindicar para una obra excelente la clasificación que se merece.

Y por nuestra parte, cuando algún amigo nos pregunte, con el dejo de acostumbrado escepticismo, "¿qué se puede ir a ver?" no hemos de trepidar en decirle este título: "Así es, si os parece".

Y es que apreciamos a nuestros amigos.

Borowsky

Este distinguido pianista ofrecerá el viernes 17 al público porteño, su quinta audición de piano en el teatro Odeón, donde con tanto éxito diera las anteriores.

El interesante programa confeccionado al efecto es como sigue:

Primera parte: — Sonata Op. 110, moderato, allegro, aria, fuga; 3 Bagatelles, Beethoven.

Segunda parte: Margarita en la rueca, Serenata de la mañana, Impromtu, Schubert-Liszt; Invitación al vals, Weber-Tausig.

Tercera parte: Pieces enfantines (1ra. audición), Poupées de faience, Berceuse russe, Trépak, Pluie de champignons; Lourié; Poupée de biscuit, Le petit diable; Villa Lobos; El Puerto, Castilla; Albénia.

Concierto Kada Jeno

El miércoles de la corriente semana, la dirección del conservatorio Kada Jeno ofrecerá, en los salones del Ateneo Hispano Americano, Rivadavia 1906, un concierto de alumnos, que dará comienzo a las 16 y 30 horas.

El programa a ejecutarse en este concierto se ha confeccionado de la siguiente manera:

1.—Lectura sobre Mozart, Señor Mariano A. Barrenechea. Mozart, Rondó, Fantasía, Señor Kada Jeno. Exámenes del semestre preparatorio. Tocarán piezas para 2, 4 y 6 manos y ** dos pianos de ** de Strauss ** Planquette y Kada Jeno. Números de discípulos de Semestre preparatorio, primero y segundo año.

2.—Canción Brasileña (4 manos), Niñas Veturia y Liberia Suárez.

3.—Rachmaninof, Preludio, Señorita Esmeralda Echeverría.

4.—[illegible] Cherzo, Drango ch. Estudio, Felipina Fürt.

5.—Moskowski, Valse Opus 37, Chopin, Polonaise opus 53, Susana Morel.

6.—Chopin, 2, Estudios, Cherzo, 2 Preludios, Liszt Rapsodia No. 12, Marta Kroentzer.

7.—** La Primavera ** Fantasía Húngara para dos pianos, Margarita P. de Hoff, Mercedes Nolasco Donegra, Esmeralda Echeverría, Felipina Fürt y Kada Jeno.

En honor de la Melato y Zacconi

Como lo anticipáramos en oportunidad, hoy tendrá lugar a las 18 horas, la demostración que el Círculo Argentino de Autores ha organizado en honor de los eminentes artistas italianos María Melato y Ermete Zacconi, nuestros huéspedes generosos que están haciendo revivir con su arte superior las grandes veladas del teatro italiano en nuestros escenarios.

La invitación a Zacconi está concebida en los términos siguientes:

"Buenos Aires, 11 de agosto de 1923. — Señor Comm. Ermete Zacconi. — De mi consideración: Unien do nuestros plácemes a los aplausos que han saludado su triunfal reaparición ante el público argentino, la institución se hace un deber de presentarle por mi intermedio sus cordial saludo e invitarle a visitar nuestra casa social para ofrecerle el testimonio de admiración que usted merece. El Círculo Argentino de Autores con esto no sólo desea tributar en la persona de usted un homenaje al gran artista y al teatro italiano, tan altamente representado, sino también reconocer el poderoso estímulo que ha significado para el teatro argentino, el triunfo de su arte extraordinario en momentos que nuestra escena empezaba a insinuarse como una promesa y sobre cuyo porvenir siempre tuvo usted francas palabras de aliento.

Esperamos, pues, que nos honrará con su presencia en el acto que con el objeto indicado, tendrá lugar el lunes 13 del corriente, a las 19, en nuestro local de Cangallo 1428. Reciba usted entre tanto, las seguridades de mi consideración más distinguida. — J. González Castillo, presidente; A. E. Berruti, secretario".

Un autor que se hace oir

Un autor nacional que ha cosechado de nuestro público aplausos abundantes, en ocasiones varias, en principio al acierto que produjera en aquel sus comedias, se ha dedicado recientemente al "bel canto", como "dilettante", a lo que con bastante felicidad. En sus obras, este autor no podía hacerse oir demasiado personalmente.

Es cierto que pudiera haberlo hecho, pero por la índole misma de sus comedias, ligeritas, superficiales, y agradables, pero intrascendentes, era más bien el intérprete quien llegaba al auditorio. El autor, en cambio, venía a poner en ellos solamente el armazón y unas cuantas directrices y acotaciones, pero su personalidad pensante se veía anulado por el intérprete que lo fué todo en sus comedias aplaudidas.

Mas ahora ya puede sentirse satisfecho, ¡y mucho! el autor de quien hacemos mención. Como hemos dicho, se ha hecho cantante lírico aficionado. Es un barítono que si no posee el caudal de voz de un Titta Ruffo, en cambio no es tampoco ni siquiera un Galeppi... Es nada más que un buen aficionado que siendo autor de comedias criollas ha querido hacerse oir con toda su voz que tiene. Y esa voz es la barítona.

Sin embargo, no sabemos aún si en su interpretación vocal de la Serenata de "Don Giovanni", de Mozart, por ejemplo, estará tan convincente como cuando [illegible] en sus comedias uno de esos "[illegible]" que Casaux se encarga luego de popularizar.

Habría que oirlo, mas como emite sus cantos en alemán, la tarea sería superior a nuestros buenos deseos, por lo que nos debemos conformar con conocerlo a través de las interpretaciones de sus comedias [illegible] y traducidas.

Es un barítono a quien preferimos aplaudir en comediógrafo.

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757 — [illegible]

GRAND SPLENDID THEATRE — [illegible]

CRISTAL PALACE — Corrientes 153 — [illegible]

REAL CINE — Esmeralda 425 — [illegible]

[illegible] No. 482 [illegible] La dama de las camelias [illegible]

SELECT LAVALLE — Lavalle [illegible] Diez noches en una taberna [illegible]

[illegible] — Hoy, a las 14 y a las 23.45: El emigrado [illegible] Por la razón [illegible] 22.20: Furia [illegible]

[illegible] PRINCESA — Suipacha 486 — [illegible] No. 11. Diez noches en una taberna [illegible]

[illegible] y 24: El héroe [illegible]

[illegible] — Libertad [illegible] Hoy, a las [illegible] y a las 23, gran [illegible] Mae Murray [illegible] El [illegible]

[illegible] Hoy, El pirata negro, El hombre contra [illegible]

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de [illegible]

[illegible] — Corrientes [illegible]

CINE ELITE — Cabildo 2211 — Hoy [illegible] la isla del destino [illegible]

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy, a las 18 y a las 22.30 [illegible] Mañana, Match [illegible]

MIGNON PALACE — Juramento 2[illegible] — Hoy, El [illegible] de honra, por Jack Holt [illegible]

IMPERIAL CINE — Cangallo 771 — Hoy, La [illegible] de amor. Los expatriados. Mientras espera la justicia.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1022 — Hoy, La [illegible] de amor. Los expatriados. Mañana, Mientras espera la justicia.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 423. —[illegible] estrenos. Variado y selecto [illegible] cinematográfico.

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: Variado y notable programa con estrenos.

Cinematografía

"El lirio dorado"

Mae Murray ha satisfecho [illegible] que acaba de estrenar el programa Aurora [illegible] las más [illegible] legítimas aspiraciones de [illegible] encontrar un personaje [illegible] la posible [illegible] las mejores cualidades del propio talento.

En el rol de Lillian Drake, bella bailarina [illegible]

[illegible] la pureza nativa de [illegible] Mae Murray ha realizado una de esas creaciones que basta para consagrar el genio de una artista, sin afectación alguna, ha puesto en esta obra un sentimiento tan [illegible] y grande [illegible] todos los [illegible] a pesar de hallarse rodeada de una gran experiencia.



LOS BUENOS ACTORES: Niles Welch

Con "El lirio dorado" el programa Aurora [illegible] una [illegible] Robert Z. Leonard, su director.

Lista de estrenos

SEMANA DEL LUNES 13 AL DO MINGO 19 DE AGOSTO

"Al otro lado de [illegible]" M[illegible]

"Bajo uniforme [illegible] nobleza del enemigo" [illegible]

[illegible] "[illegible] del día" [illegible]

"El hombre contra la fiera" [illegible]

[illegible] extraordinaria [illegible] Richard Barthelmess y Marjorie Daw.

"Los [illegible] del espacio" Marca [illegible] 14 y 15 [illegible] June Caprice.

"[illegible] Journal" [illegible] 26 actualidades mundiales.

"El cumpleaño de papá" Marca Paramount, comedia de Mack Sennett.

"[illegible] del ridiente", Marca Pathé N. Y., [illegible] Chupitegui.

"Diez días en una taberna"

Con este título, curioso por cierto, estrena hoy la Cinematográfica Sud Americana una [illegible] de la marca "Arrow Film", cuyo intérprete principal es el destacado actor John Lowell. La acción de este film, — una de las mejores producciones de esta marca en la última temporada [illegible] la [illegible] característica [illegible] las [illegible] como el medio en que actúan los personajes, forman la nota que va desarrollándose en la pantalla, la cual tiene por base un lindo romance.

Esperamos que por todas estas cualidades constituirá un buen éxito para el "Programa Bijou" de la citada empresa.

Nueva empresa alquiladora

Acaba de establecerse en la capital [illegible] empresa de películas [illegible] Sud Program, la que inicia sus actividades con "Las bodas de Fígaro", gran producción alemana que fuera [illegible] exhibida así hace algún tiempo y con "[illegible]" interpretada por la actriz europea María Leiko, quien encarna a una muchacha que criada lejos de toda civilización, vive entregada a la libertad de sus instintos hasta que es transportada de golpe al gran mundo, donde se establece el más vivo de los contrastes entre ella y las gente de mundo que disfrazan sus opiniones y sentimientos.

"Hamlet", de Shakespeare

La nueva casa alquiladora City Program, nos presentará en este mes una interesante superproducción de la magistral obra del inmortal poeta Shakespeare, "Hamlet", siendo ésta una perfecta adaptación cinematográfica de la misma obra. Es su intérprete la conocida trágica Asta Nielsen.

"Hamlet" es la conocida leyenda del infortunado príncipe de Jutlandia narrada por Sexo Gramatico, la cual inmortalizó luego en las brillantes páginas de su drama trágico, el genial Shakespeare.

Homendil, padre de Hamlet, príncipe de Jutlandia, fué asesinado por su hermano Fengon, quien se casó con la viuda Geruta, y se hizo dueño del principado. Hamlet se fingió loco para salvarse de correr igual suerte que su progenitor.

Su vida, dedicada desde entonces a vengar al caído y a reconquistar su trono, da lugar a desarrollo de escenas de la más intensa y saludable emotividad.

Trátase en realidad de un grandioso film de la conocida productora Arte Film, que tantos buenos trabajos ha presentado en la pantalla.

Mary Pickford en "El corazón de las montañas"

La casa [illegible] hará estrenar [illegible] del corriente en [illegible] la exquisita [illegible] titulada "El [illegible]" donde la acompañan [illegible] de conocidos artistas ingleses.

[illegible] la nueva producción de la popular actriz es un [illegible] de gran efecto dramático [illegible] intensa y agradable emoción.

Fox reproduce en la pantalla con toda pomposidad la historia de Nerón

[illegible] Nerón [illegible] en "Nerón", de la Fox Film.

J. Gordon Edwards, sabio y [illegible] ha hecho un estudio concienzudo [illegible] en todo su esplendor [illegible] en los tiempos de aquel emperador.

Nerón fabricó para él, el palacio [illegible] "Domus Aurea" [illegible] escandalizaba las orgías. Uno de los cuartos de "Domus Aurea" [illegible] del Palatino, ha sido recientemente descubierto [illegible] en Roma [illegible] Fox [illegible] la película.

[illegible] reproducida [illegible] que Nerón [illegible] a sus favoritos [illegible] de la nobleza [illegible]

[illegible] del célebre [illegible] de la historia [illegible] Poppea [illegible] la cual Poppea [illegible] Este es un [illegible] Nerón [illegible] Séneca, dice el historiador a sus imperiales anécdotas, eran estas con verduras regadas con oro en polvo, lentejas con piedras preciosas esparcidas sobre [illegible] con ámbar y perlas [illegible] con perlas.

Esta manera parecerá poco digerible y de seguro los invitados habrían sentido el horror de la indigestión si hubiesen comido piedras preciosas, ámbar y perlas. No era la costumbre hacer eso, sin embargo. El oro en polvo se comía, pero el resto de las piedras se conservaban como recuerdo.

Algunas de las otras "delicias" con que Nerón obsequiaba a sus invitados en "Domus Aurea" eran dedos de camello, lengua de pavorreales, huevos de faisán, sesos de trucha, cabezas de loro y las pechugas de las más delicadas aves. Como se necesitaban casi 100 lenguas de pavorreales para cada invitado, es fácil suponer la cruel y terrible carnicería que aquello entrañaba, cuando a Nerón se le ocurría dar una gran comida en su imperial mensión.

Nerón, a quien gustaba en demasía el faisán hervido, introdujo la moda de servir estofado y horneado en gigantescos hornos fabricados al efecto. Fuentes de deliciosos perfumes esparcían los más deliciosos olores durante la comida y el cielorraso de "Domus Aurea", estaba de tal manera construído que Nerón con tirar simplemente una cuerda, dejaba caer sobre los huéspedes, una lluvia de las más raras y exóticas flores. Este incidente, también está magistralmente reproducido en la célebre película de que venimos hablando.

Fué en esta misma Casa de Oro que Nerón asesinó a su madre, Agripina, pero Mr. Edwards, felizmente, por respeto a los espectadores omitió tan repugnante escena.

Todos estos puntos sobresalientes del reinado del déspota han sido fielmente reproducidos en la película "Nerón" elaborada por la Fox Film Corporation.

V. V.

"¡Yo era su novia y él lo mató!"

—EN SU CASA — dijo el indio a Syra — su madre ya no lo recuerda, y su hermana va a casarse con el que lo mató. Y Syra creyó en la palabra del indio.

LA NOCHE del casamiento cerraron la puerta del oratorio para que el viento no apagara las velas.

FALTA la niña Syra... dijo el indio.

LA PUERTA se abrió con violencia y apareció Syra, vestida de blanco como una novia y dijo a Gabriela, mostrándole una gran mancha de sangre que tenía sobre el pecho:

—YO ERA su novia y él lo mató.

Y TODOS comprendieron con horror quién era el muerto y quién el matador.

SE ABRIÓ de nuevo la puerta; el viento apagó las luces y se oyó la voz del revolucionario Insúa.

—ES CIERTO: yo lo maté, pero voy a morir.

TODO quedó en silencio y sintióse luego el galope de un caballo que se alejaba por la sombría calle de los eucaliptus".

QUIEN vea esta escena de "La casa de los cuervos", el más grandioso film argentino, no lo olvidará nunca.

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

COLON — Empresa Walter Mocchi y Compañía.—Conciertos de la Filarmónica de Viena, bajo la dirección del maestro Ricardo Strauss.—Hoy, a las 21.15, primer concierto correspondiente al tercer espectáculo del abono especial Ricardo Strauss, por la Filarmónica de Viena. Director: Ricardo Strauss. Sinfonía Júpiter, Mozart. De Italia, Strauss. Tasso, Liszt. Intermezzo de la ópera Notre Dame, F. S. Schmidt. Benvenuto Cellini, Berlioz.

CERVANTES—Compañía dramática española María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza. — Hoy, a las 21.15, 6a. función de abono, beneficio de Fernando Díaz de Mendoza: El estigma.

NUEVO — Corrientes 1530.—Compañía dramática del genial actor Ermete Zacconi. — Hoy, descanso. Mañana, a las 21: Lorenzaccio.

ODEON — Esmeralda y Corrientes.— Compañía dramática argentina Camila Quiroga. — Hoy, a las 21, gran festival en homenaje al escritor Paul Groussac, con motivo de la 50a. representación de La divisa punzó.

OPERA—Compañía de revistas y operetas del Casino de París, director, León Volterra. — Hoy, a las 21.15, única representación a precios populares de la opereta en 3 actos: Ta Bouche.

COLISEO — Compañía italiana de operetas [illegible] 21: Mazurka azul.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448.— Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor, El hombre Sandwich.

SAN MARTIN — Compañía dramática española de Margarita Xirgu.—Hoy, a las 21, función popular: La noche del sábado.

VICTORIA — San José y Victoria. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: ¡Hola, con quien hablo!, El Origen del Hombre.

POLITEAMA — Compañía dramática María Melato. — Hoy, a las 21, 10a. función de abono selecto: La bella addormentata.

LICEO — Rivadavia y Paraná.—Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 21.15: La primera discordia, Como las mariposas.

NACIONAL — Corrientes 960.—Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: A mí no me hablen de Penas. A las 22: El Mañero, cantos y bailes regionales.

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño-Alippi.— Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El ídolo Roto. A las 22: La Yunta Brava.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 18 y a las 22: El Asistente Marcial. A las 21 y a las 23: El Seminarista.

SMART — Corrientes 1283. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. — Hoy, a 18, a las 21 y a las 23: El cosechero de cuchillo. A las 22: Cuando un padre va de farra.

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 21.15: Un hombre débil y La madre del cardenal.

MAIPO — Esmeralda 443. — Compañía argentina Morganti y Gutiérrez. — Hoy, a las 18, a las 21 y 23.15: ¡Toque fierro, le digo! A las 22.15: La Banda en la rodilla.

PUEYRREDON — Rivadavia 516 — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18, 21 y a las 23: El Ganador de la Copa de Oro. A las 22: Las Vendedoras de Manón.

AVENIDA — Empresa H. Sierra. — Mañana, presentación de la nueva compañía de revistas Buenos Aires. Primer actor y director, Miguel Lamas. Director artístico, Antonio Viérgol.

COMEDIA — C. Pellegrini 248.—Compañía española Ignacio León.—Hoy, a las 18, La divina Dora. A las 21.15, La alegría de las mujeres. A las 22, estreno: Las aventuras de Colón. A las 23, ¡Qué te crees tú eso!

MAYO — Avda. de Mayo y Lima — Compañía española de Julio Sanjuán. Hoy, a las 21, La sonámbula señora Bruñel. A las 21.15, estreno: "Al margen de la sombra", pieza en 3 actos del doctor Gonzalo Bosch.

ROYAL THEATRE — Corrientes 829— Compañía nacional de revistas—Hoy, a las 18, La acera encantada. A las 21 y a las 23: Las costumbres de Nerón. A las 22: Zig Zag.

BA-TA-CLAN—Avda. de Mayo 461—Compañía nacional Pedro Gialdroni. — Hoy: Variedades, La Treta del Brasilero, La Mala Desnuda.

TEATRO PABLO PODESTA — Compañía argentina Podestá-Sassone. — Hoy a las 18, El rey del cabaret. Noche, popular, a las 20.45: En un burro, tres baturros, canciones nacionales, hermanas Marín.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 16, gran matinée infantil. A las 20.30: Gran éxito de la notable compañía de variedades: Les Ocap, equilibristas, Chas-Hera, jongleurs; Berkless-Harley, antipodistas y toda la compañía.

—A las 23: gran campeonato internacional de lucha greco-romana.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 15: Gran matinée. A las 21: ambos programas con todos los debuts.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, gran éxito de Gardel-Razzano, Teresita Zazá. — Hoy, Los dueños de la llanura.

SOLEIL — Hoy: Éxito de Agudiez y Trío Los Chisperos. — Castigo y venganza, por Farnum; Oro, coraje y amor. Al final del camino. El boxeador de la muerte.

PALAIS DE GLACE — Leandro Alem esq. Avenida Alvear. U. T. 3350 Juncal. — Patinaje sobre hielo: de mañana, de 9.30 a 12; de 16 a 19.30; los miércoles y sábados, de 21 a 23.30.



TOS
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA
CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias
TOS



DEPORTES

Tiraboschi estableció un verdadero record en la travesía de la Mancha a nado

El "Daily Sketch" ha ofrecido un nuevo premio de 1.000 libras esterlinas

Podemos agregar hoy algunos detalles a la información que dimos ayer sobre la travesía del canal de la Mancha, cumplida por el nadador Enrique Tiraboschi.

El tiempo exacto empleado fué de 16 horas 25 minutos, mejorando así en más de 10 horas el empleado hace pocos días por el estadounidense Sullivan. Tiraboschi ha empleado más de cinco horas menos que la travesía más rápida, que sería la de 1875, del capitán Mathews Webb.

Tiraboschi es el primer hombre que tiene éxito efectuando la travesía de Francia a Inglaterra.

El punto de partida de Tiraboschi fué el cabo Griz Nez, donde tocó tierra Burgess. La hora en que se lanzó al agua fué la de las 20.08. Lo acompañó en la primera hora el nadador francés Gauthier. En la lancha de control iban los enviados especiales del "Dailyt Sketch", diario que ha ofrecido el premio de 1.000 libras.

Tiraboschi nadó vigorosamente desde el primer momento, superando siempre las 30 brazadas por minuto. Su espíritu jovial se mantuvo durante todo el tiempo que duró la travesía. Muy pocas veces recibió bebidas calientes, lo que demuestra el excelente estado físico en que se encontraba.

A bordo del "Champion", para entretenerlo, se entonaban coros, mientras una orquesta típica alegraba el ambiente.

En general, la temperatura del agua ha sido más elevada que la del año pasado, en la tentativa que fracasó a pocos centenares de metros de la costa.

En la mañana, Tiraboschi se hallaba siempre en perfectas condiciones, y avanzaba a gran velocidad, causando admiración a todos los que lo seguían.

Era evidente el propósito del nadador, de llegar lo más pronto posible, a fin de eliminar la probabilidad del contraste que sufriera el año pasado.

Tiraboschi tocó tierra en Dover a las 12 y 33, siendo aclamado por una gran multitud que lo esperaba. El argentino Maciel fué el primero en abrazarlo, arrojándose al agua vestido.

Media hora permaneció Tiraboschi extendido entre las rocas, tal era su fatiga, perfectamente explicable, dada la rapidez de su marcha.

Una vez vestido, Tiraboschi tomó nuevamente la lancha y regresó a Calais, donde se le esperaba con impaciencia.

Tath, que había seguido su tentativa, después del abandono de Maciel y Richard, debió hacer otro tanto, hallándose a solo tres millas de la costa francesa.

El "Daily Sketch" ha anunciado que dará otro premio de 1.000 libras para el que primero haga la travesía a partir de la fecha.

El mismo diario felicitó e invitó telegráficamente a Tiraboschi para que concurra a Londres a recibir personalmente el premio.

Campeonato de lucha romana

Los encuentros de anoche

Ante una concurrencia muy numerosa, continuó disputándose anoche en la sala del teatro Casino, el campeonato internacional de lucha grecoromana con el asalto pendiente entre Grenna, italiano, y Trohler, alemán.

Siendo las 22.40 horas, al llamado



Renglin que luchará esta noche con Jirsa

del juez Milo Zavattaro, hicieron su entrada al ring Grenna y Kohler.

No bien iniciado el encuentro, el italiano hace una toma de cintura a su rival, el que logra evitar muy bien el peligro.

Por medio de una toma de brazos, Grenna da en tierra con su rival, el que logra zafarse muy bien, siendo aplaudido por la concurrencia.

Kohler consigue colocar mal al



Jirsa, el fuerte luchador húngaro que se medirá hoy con Renglin

italiano, que sale del peligro debido a su gran fuerza.

La lucha sigue muy movida e interesante, pues un golpe de uno es contestado por otro del contrario, pasando ambos luchadores por momentos de verdadero peligro.

Grenna a los 40 minutos 5 segundos consigue colocar de espaldas a Kohler, por medio de una toma de cintura en pie.

El tiempo total empleado en este encuentro fué de 1 hora 51 minutos 13 segundos.

A continuación se realizó el encuentro entre Ratto, argentino, y Rosk Well, canadiense.

Dada la escuela de ambos luchadores, este encuentro resultó muy reñido e interesante.

Ratto consiguió hacer suyo el triunfo a los 19 minutos 5 segundos, mediante una doble toma de brazos.

Por último, se realizó el encuentro entre St. Mars, belga, y Grunewald, alemán.

En todo el tiempo que lucharon, no se definió, por lo que continuará esta noche a las 23 horas.

Después lucharán Ambrosio, suizo, contra Leskinowistch, ruso, y Jirsa, húngaro, contra Renglin, alemán.

Fábrica de Grasa y Aceites Lubrificantes para automóviles y máquinas
Escritorio, calle Mármol 75
U. T. 7813, Mitre
Coop. T. 707, Oeste
Buenos Aires
JOSE ROSENTHAL

Asociación Argentina de Football

Fueron suspendidos los partidos de primera división

A causa del mal estado en que se encontraban las canchas y debido a la fuerte lluvia que cayó en la tarde del día de ayer, fueron suspendidos los siguientes encuentros oficiales de primera división que debían haberse disputado bajo el patrocinio de la Asociación Argentina de Football:

Boca Juniors v. Alvear; Argentinos de Bánfield v. Sportivo Dock Sud; El Porvenir v. Boca Alumni; Del Plata v. Huracán; Argentinos de Quilmes v. Estudiantes de La Plata; Nueva Chicago v. Progresista; Porteño v. Sportivo Palermo; Palermo v. Platense; San Fernando v. Temperley y Sportivo Barracas v. Urquiza.

Debido al mal tiempo fué suspendido el match Plaisant v. Reverberi

Se realizará el 15 del corriente

A causa del mal tiempo, fué postergado para el miércoles próximo el match de box que debía haberse realizado ayer tarde entre los profesionales Elio S. Plaisant y Orlando Reverberi, en el local del Edén Park, del Rosario.

Los australianos van a la semifinal de la copa Davis de tennis

Vencieron a los japoneses y deben ahora medirse con los franceses

En Chicago se jugó ayer el match final de la zona americana por la Copa Davis. Se encontraron en ella los equipos de Japón y Australia como vencedores de Canadá y Hawai, respectivamente.

Los singles finales fueron jugados por los capitanes de ambos equipos, Shimidzu y Anderson. Este venció a su adversario con facilidad, imponiéndose en los sets derechos por 6-0, 6-3 y 6-3.

El equipo francés, ganador de la zona europea, está por llegar a Estados Unidos. El match semifinal de la Copa se jugará entre Francia y Australia, y el ganador se medirá con el team de Estados Unidos, detentor actual de la Copa.

El match se disputará a fines de la presente semana en Boston.


OBSEQUIO del CHINATO GARDA
En homenaje a FIRPO
A la presentación de una ETIQUETA de las que lleva cada botella, se puede solicitar en sus escritorios Garay 866, una medalla del Gran Campeón Argentine

Asociación Amateurs de Football

Los partidos de ayer

River Plate v. Def. de Belgrano.—

Correspondiente al campeonato de primera división de la Asociación Amateurs de Football, se jugó ayer tarde en la cancha del primero, no obstante el mal tiempo, este encuentro, ante regular concurrencia.

El juez que dirigió el partido resolvió suspendelo, cuando se llevaban jugados 30 minutos de la primera parte de juego.

El cuadro de River Plate en el tiempo que se disputó el match consiguió anotarse a su favor dos goals contra cero de sus contrarios.

Los equipos formaron así:

River Plate: A. Launot; P. Choperena y J. Somon; R. Taramaso, C. García y H. Simons; D. Alvarez, E. Gainzarain, P. Licciardi, G. Uriarte y S. Ortelli.

Defensores de Belgrano: D. A. Mapelli; F. Penoni y F. Camet; B. Campani, R. Acatini, N. Rebecca; L. Basili, S. Novellino, G. Caldas, J. Otonello y E. Di Mare.

San Isidro v. F. C. Oeste.—

No obstante la fuerte lluvia y el mal estado de la cancha, se disputó este partido por el campeonato de primera división en el Caballito.

El match que careció por completo de interés, terminó con el triunfo del equipo de San Isidro por tres goals contra cero.

Los cuadros estaban así constituídos:

San Isidro: A. Molteni; A. Reparaz y G. S. Pérez; A. Costa, A. B. Zumelzú y M. Casellini; C. Zúñiga, J. Aunnunziata, E. Goin, J. Comaschi y D. Obarrio.

F. C. Oeste: F. Pittner; L. Badino y A. Pini; A. Marabotti, D. Garbagnatti y S. Fernández; J. Cabezón, F. Rivero, V. Santoro, J. Danesi y J. Bustos.

Partidos suspendidos.—

Debido al mal tiempo reinante y al mal estado en que se encontraban las canchas, fueron suspendidos los siguientes partidos de primera división de la Asociación Amateurs de Football:

Argentinos del Sud v. Racing; Bánfield v. Platense; Estudiantil Porteño v. Vélez Sársfield; Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Atlanta; Tigre v. Estudiantes; Lanús v. San Lorenzo; Sportivo Almagro v. Barracas Central.

Firpo se medirá hoy con Charles Weinert en Filadelfia

Esta noche debe cumplir Firpo su compromiso de medirse con Charles Weinert, en Filadelfia. Se sabe que Tex Rickard se había opuesto en principio a ese combate, que consideraba perjudicial para su entrenamiento para el match con Dempsey. Luego, en virtud de los gastos realizados por el promotor de ese encuentro, se convenció.

Es voz corriente que Firpo debe vencer a Weinert con facilidad, ya que si bien es fuerte, no posee condiciones para inquietar al campeón sudamericano.

El match ha sido concertado a ocho rounds, existiendo gran espectativa.

Después de este encuentro, Firpo deberá medirse el 17 con Joe Downey en Indianópolis. Pero este encuentro no tiene seguridad de realizarse, por cuanto el gobernador del estado se muestra resuelto a no permitirlo, dado que hay leyes locales que prohiben el boxeo por dinero.

Cumplidos estos compromisos, Firpo regresará a Nueva York e iniciará inmediatamente su entrenamiento para medirse con Dempsey, cuyo contrato debe firmarse aún.

El asunto de la dirección de su entrenamiento parece aclarado, por lo menos en la parte en que excluye definitivamente a De Forrest.

Pelota

C. A. OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Campeonato interno

En la cancha del club atlético Obras Sanitarias de la Nación se jugarán el miércoles próximo, por el campeonato interno de pelota a paleta, los partidos siguientes:

A las 8 y 30: M. Seoane y E. Donadías v. S. Landa y N. Wuscovi; J. Poza y P. Suárez v. N. Gutiérrez Posse y H. Villamayor; E. Odorisio y A. López Vives v. M. Egozcue y G. Balgorria; J. Ronchi y J. Saccone v. R. J. Salcines y J. T. García; F. Pardo y B. Zabala v. J. A. Salcines y F. Penoni; G. Belvad y R. García v. E. Oderisio y A. López Vives. A las 13.30: C. Carbone y M. O. Cavalani v. J. R. y A. Tiscornia; M. Seoane y E. Donadías v. Matorrodona y L. A. Troglicro; A. Alvarez y P. Lombardi v. A. Rivas y R. Azler; V. Quirós y F. de Sala v. E. Odorisio y A. López Vives; F. Pardo y B. Zabala v. J. Ronchi y J. Saccone; R. J. Salcines y J. T. García v. F. Apalategui y B. Courtis.

Rugby

LOS PARTIDOS DE AYER

Universitarios v. G. y Esgrima

En la cancha situada en Santos Lugares se jugó ayer tarde, ante regular concurrencia, este encuentro por el campeonato de primera división de rugby.

El partido, no obstante el mal estado de la cancha, resultó, en parte, interesante.

Se adjudicó el triunfo el equipo del club Universitario, por tres puntos contra cero de sus contrarios.

San Isidro v. Buenos Aires

Este encuentro, por el campeonato de primera división de rugby, se disputó ayer tarde en la cancha del primero.

El cuadro de San Isidro, que actuó mejor que su rival, hizo suyo el triunfo por 16 puntos contra cero de sus contrarios.

Los cuadros formaron así:

San Isidro: A. Travaglini; R. Dutton, C. Bincaz, H. Matheys y A. Cazenave; J. M. de la Barrera y A. Tessi Seitum; J. Fisher, A. Bilbao la Vieja, D. Millar, R. Semprún, I. Zocca, B. Rodríguez Jurado, V. von Grolman y R. Altimpergher.

Buenos Aires: D. Tudor; H. F. Gilderdale, L. E. Marks, T. Fisher y A. N. Other; W. Nielson y J. C. Pagnan; M. Tudor, A. Macadam, T. W. Robinson, R. T. Heatlie, C. H. Scott, E. Macadam, K. Reynolds y M. B. Aubury.

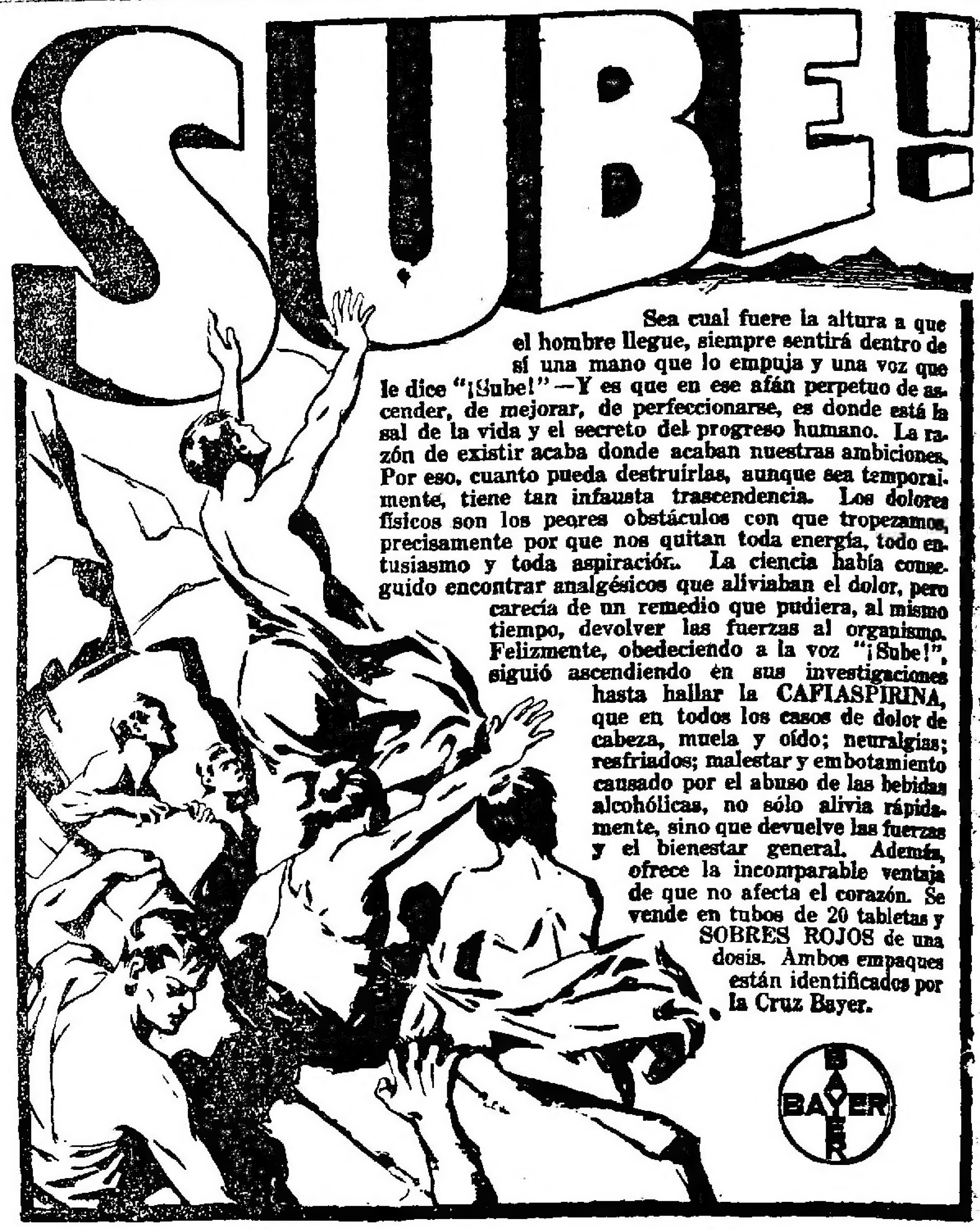
Lawn tennis

CLUB ATLETICO F. C. OESTE

Torneo a la americana

En las canchas del club atlético F. C. Oeste se disputará, durante los días 18 y 19 del corriente mes, un torneo a la americana para doble mixto, en el que podrán tomar parte socios de clubs afiliados a la Asociación Argentina de Lawn Tennis, siempre que formen parejas con socios del club organizador.

Las inscripciones se recibirán hasta el miércoles próximo, en la secretaría del club organizador.



CRONICA SOCIAL

El próximo domingo se realizará la colecta a beneficio de las Colonias para niños débiles que sostiene la Sociedad Escuelas y Patronatos, que no pudo efectuarse ayer a causa del mal tiempo.

* * *

El 23 del corriente será bendecido en el templo de San Miguel Arcángel el enlace de la señorita María Teresa Fernández Cramer, con el ingeniero Horacio Otamendi, actuando de padrinos la señora Julia Pereyra de Otamendi y el señor Cecilio Fernández.

En el enlace civil que se realizará el día anterior, serán testigos los señores Horacio Casares, Julio Fernández Crámer y Juan Vicente Posadas por parte de la novia y los señores José Augusto Otamendi, Alfredo Rivera Ocantes y Julio Otamendi, por la del novio.

* * *

En obsequio de las amistades de sus nietas Clara Solá y Clara Terrero, la señora Emilia Marenco de Solá ofreció ayer un te que motivó una reunión muy agradable.

* * *

A raíz de una breve enfermedad ha dejado de existir ayer el doctor Justo G. de Urquiza. La noticia de su fallecimiento ha sido recibida con profundo sentimiento de pesar en nuestra sociedad donde el extinto caballero contaba con muchas vinculaciones y sinceras simpatías.

El doctor Urquiza era una figura prestigiosa tanto en nuestros círculos sociales como en los forenses. Fué auditor de marina, desempeñando también otros cargos de importancia, en los que reveló inteligencia y rectitud de carácter.

El sepelio de sus restos efectuado en el cementerio del Norte, motivó una sentida manifestación de duelo.

* * *

En memoria de la señora Lucila Cano de Rosa, se dirán misas el jueves próximo en la iglesia de San Nicolás de Bari.

* * *

El 26 del mes próximo será consagrado el enlace de la señorita María Mercedes Abelleyra con el señor Rafael Cabral, motivando una ceremonia [illegible] muy interesante.

* * *

Fué transferida para una fecha próxima la comida en que, para estrechar vínculos de amistad, debían reunirse anoche en el Aues Keller, los abogados egresados de la Universidad en 1902.

* * *

En los salones del Plaza Hotel tendrá lugar el sábado próximo un te danzante a beneficio del Dispensario de Tuberculosos de Santos Lugares.

Forman la comisión las siguientes señoritas:

María L. Roqué Alsina, Martha Suárez del Solar, María Rosa Sánchez Arbide, María Encarnación Posse, María Julia Allende Paz, Marta Molina Gowland, María Teresa Roqué Alsina, Noemí Maurice Echague, María Elena Fauvet, [illegible] Bouquet Roldán, Marta Alemán, María Teresa Funes Lastra, Mary González, Marta Elena Avellaneda, Susana Bustos Arana, María E. y Natalia Posse, María Luisa Ferreyra Cortés, María Teresa Alba Posse, Cora y Sofía Pérez del Cerro, María [illegible] Newton, Angélica y Justina Guiñazú, [illegible] Demaría, Zafira Bouquet Roldán, María de la Paz Alba Posse, Alcira y Rosa Españ [illegible], [illegible] de Andrés Varela, Débora [illegible] Alemán.

El precio de la entrada con [illegible] te y un número de [illegible] ha sido fijada en 6 pesos, pudiendo solicitarlas en la calle Santa Fe 862.

* * *

Ha tenido dolorosa repercusión en nuestra sociedad y en la uruguaya, a la que también se hallaba estrechamente vinculado, el fallecimiento del señor Domingo R. Gorlero, respetable caballero que desaparece a una edad avanzada.

Por sus excelentes condiciones morales, el señor Gorlero supo despertar hondos afectos en los círculos de su actuación.

El extinto caballero, era uruguayo de origen, desempeñándose como cónsul de su país en Rosario y tanto en ese cargo como en los otros que desempeñó más tarde, en la Administración Nacional, puso de relieve sus condiciones de hombre inteligente y laborioso.

El sepelio de sus restos se efectuará esta tarde en el cementerio de la Recoleta y en dicho acto han de evidenciarse las simpatías que rodeaban al señor Gorlero.

* * *

La boda de la señorita [illegible] Villa Larrondet con el doctor [illegible] J. Martínez será consagrada el 31 del corriente.

* * *

Asistió numerosa concurrencia a las misas oficiadas esta mañana en la capilla del Santísimo Redentor por el señor Esteban Llavallol, cuyo reciente fallecimiento [illegible] lamentado en nuestros círculos sociales.

* * *

En memoria de la señora María de los Santos Iturgue de Barreto se [illegible] misas esta mañana en el templo del Carmelo.

* * *

En la mayor intimidad será [illegible] decida el 6 de septiembre la boda de la señora Estela Font [illegible] con el señor [illegible].

* * *

En el cementerio del Oeste fueron inhumados esta mañana los restos del señor Alberto Toñ [illegible] Rodríguez, caballero que conquistó grandes consideraciones por su hombría de bien y su carácter [illegible], entre sus numerosas relaciones.

En la triste ceremonia de sus exequias se pusieron de manifiesto los sentimientos de pesar causado por su fallecimiento.

En el templo de San Nicolás de Bari se rezarán misas mañana a las 11, en memoria del señor Marcelo Trebino, cuyo deceso fué tan sinceramente lamentado entre sus numerosas amistades.

* * *

En octubre próximo se realizará la boda de la señorita Laura Newton con el señor Paul M. Puchuri.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de la Victoria será bendecido el 25 del corriente el enlace de la señorita María Elena Jauge con el señor Juan Carlos Martínez Toledo.

Actuarán como padrinos la señora Teresa [illegible] Toledo de Martínez y el señor [illegible] Jauge.

* * *

El intenso sentimiento de pesar que provocara en nuestra sociedad el fallecimiento del señor Horacio F. Guerrico, se puso nuevamente de manifiesto esta mañana al ser inhumados sus restos en la necrópolis del Norte.

En la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se ofició una misa de cuerpo presente. Ambas ceremonias motivaron [illegible] manifestación de duelo [illegible] de la memoria del [illegible] homenaje de [illegible] respeto.

[illegible] directiva del Club del [illegible] conocimiento del fallecimiento del señor Guerrico, [illegible] resolvió [illegible] nota de pésame a la familia [illegible] al vocal [illegible] tarjeta [illegible] del [illegible] restos [illegible] naturales [illegible] del Norte.



* * *

[illegible] una de las más [illegible] María Inmaculada [illegible]

[illegible] Purísima [illegible]

[illegible] de San [illegible] comunión [illegible] Nañez [illegible] doctor Fermín [illegible]

[illegible] procesión triunfal [illegible] Virgen por [illegible] Ernesto [illegible]

* * *

[illegible] en el Savoy [illegible] por [illegible] la Asociación [illegible]

huérfanos de dicha sociedad. A pesar del tiempo poco favorable para la fiesta, desde temprano se vió muy concurrida, bailándose en medio de la mayor animación hasta pasadas las 20.

Mañana se celebrarán los cultos acostumbrados en honor de San Antonio de Padua. Habrá misas a las 7, 8, 8 y 30, y 9.

A las 9 y 30, exposición, oraciones y bendición con el Señor Sacramentado.

A las 14 y 30, oraciones y veneración de las reliquias.

A las 19 y 30, función solemne; rosario, oraciones, bendición con el Señor Sacramentado y veneración de las reliquias del santo.

El día 15, festividad de la Asunción de la Santísima Virgen, habrá misas desde las 6 hasta las 11.

A las 8, misa de comunión general para la Congregación Hijas de María, recepción de nuevas vocales, congregantes y aspirantes.

A las 10, misa solemne.

A las 19 y 30, rosario y bendición con el señor Sacramentado.

* * *

A una elocuente exteriorización del pesar causado por el deceso de la señora Enriqueta C. de Tronconi, en los círculos de su actuación, dió margen el sepelio de sus restos efectuado esta mañana en el cementerio del Norte, previa misa de cuerpo presente en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar.

La extinta, de origen italiano, hacía más de cincuenta años que residía entre nosotros, habiéndose granjeado por los nobles prendas de carácter que completaban su simpática personalidad y la ingénita bondad de su alma, numerosos afectos y profundas simpatías que se pusieron de relieve en la triste ceremonia de sus exequias.

* * *

El jueves próximo, será consagrado el enlace de la señorita Anunciación Ceci con el doctor Primo Y. Colombo.

Serán padrinos la señora Magdalena B. de Ceci y el señor Manuel Colombo.

Del acto civil, que se realizará el mismo día, serán testigos los señores Sócrates Ceci, Arístides Ceci, Carlos A. [illegible] Colombo y Antonio Pisano.

* * *

En vías de un completo restablecimiento, la señora María Esther Estrada de Fernández.

—Mejorada, la señora Mercedes Olivera de Benguria.

—Se encuentra enferma, la señora Virginia Saguier de Zemborain.

—Mejor, el señor Eduardo Thwaites.

En vías de un completo restablecimiento, la señora María Clotilde W. de Casas.

Mejor, la señora Gilda P. de la [illegible].

Mejor, el doctor Eduardo Fidanza.

Se encuentra enfermo, el señor Raúl Pasman.

* * *

A beneficio del Hospital Italiano tendrá lugar mañana, en el Plaza Hotel, un gran baile auspiciado por la sociedad "Donne Italiane" que preside la señora Enriqueta Solaro de Gallino.

Las entradas se podrán obtener en la calle Montes de Oca 1099 y en el Circolo Italiano.

* * *

El 15 del próximo mes de noviembre tendrá lugar el sorteo de la rifa de un anillo y un prendedor de brillantes organizado por la Federación de las Hijas de María de la Capital, a beneficio de sus obras.

Auspician esta rifa las señoras: Mercedes A. de Dellepiane, Mercedes B. de Blaquier, Elena B. de Frías, Julia Lacroze, Estela C[illegible], María Rosa L. de Pirovano, Concepción L. de Casares, Lucía P. de [illegible], María Teresa B. de Arana, Josefina C. de Amadeo Videla, [illegible] Caride, Luisa Apellániz, [illegible] Chaves, Corina Ocina, Ana M. [illegible] Fraondo.

Las personas que deseen adquirir números podrán hacerlo en los domicilios de la señora de Dellepiane, Viamonte [illegible], de la señorita [illegible] Lacroze, [illegible] Bilbao 225, U. T. 1896 Libertad, y de la señorita de Costa [illegible], U. T. 1049 Juncal.

* * *

En los salones del Savoy Hotel se efectuará el 19 del corriente un te danzante organizado por la brigada 38 de señoritas de la Liga Patriótica Argentina.

Las invitaciones son firmadas por la siguiente comisión:

Julia Lebrero, María [illegible] Zwanck, Enriqueta Núñez [illegible], Ester C. Ferro, Ernestina [illegible], Rufina Gnecco, Carmen Ara[illegible], María Ester Luna, Aurora [illegible], Angélica Crovetto, Sara Del[illegible] barracín, Zulima Segretti [illegible], Jorgelina Navarro, Juana M. [illegible] ras, Palmer, Gericke.

* * *

Han llegado:

De Lobería, las señoras Francisca [illegible] de Pacio y Emma A. de [illegible].

—De Montevideo, el señor Francisco H. Balbín.

—De Playa Hunsal la señora [illegible] Solvella de Rodríguez, el señor Enrique Canepa y la señora [illegible] na Rodríguez.

—De Córdoba, el señor [illegible] García Cueto.

—De Saladillo, la señora [illegible] [illegible] de R[illegible].

* * *

Han partido:

Para Rosario, el doctor Luis García y su señora María [illegible] Conde.

—Para Bahía Blanca, el [illegible] Anselmo Cichero.

—Para Los Cocos, el señor [illegible] María Meléndez.

—Para Santa [illegible], la señora [illegible] la Vieyra de Burruspe y sus [illegible].

—Para [illegible], el señor Tiburcio Benegas.

A favor de una enferma

La Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul, de la parroquia de San Telmo, ruega a las personas caritativas quieran contribuir con su óbolo para permitir que la señora Felipa Navajas, viuda de Rico, [illegible] a España para recuperar su salud quebrantada.

Las dádivas se reciben en la administración de este diario.

[illegible] agosto [illegible]

LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO
Un remedio que tiene gran [illegible]



Vaya usted al
PALACE HOTEL TANDIL
F. C. Sud
Paraje saludable y pintoresco
ABIERTO TODO EL AÑO
Más datos Savoy Hotel
Buenos Aires

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

La reunión de ayer

La gran Polla de Potrillos tiene un resultado inesperado

La victoria corresponde a Ordenanza

En una pista fangosa hubo de realizarse la Polla de Potrillos y por el resultado puede verse que han estado adelante los menos indicados y que ha sido una carrera anormal y que no ha de servir de guía para lo sucesivo.

Ordenanza ha inscripto su nombre como ganador de este gran premio y este éxito no puede tomarse si no como consecuencia de sus especialidades para el fango.

Entrar a decir que el hijo de Fisherman puede llegar a encabezar esta generación, no es posible. Tiene condiciones para ser un elemento útil; se le puede hacer si se quiere un modesto elogio; no hay porque negarle el habitual bombo a su entraineur y jockey, pero no llegaremos a convencer a nadie de que pudéramos estar en presencia de un gran caballo.

Zeus, que ha sido el encargado de escoltarlo, nos ha dejado mejor impresión que el ganador, al haberle correspondido el segundo puesto, después de la forma violenta e indecisiva con que su jockey lo dirigió.

Rol de Tréfle, que recién terminaba de abandonar la categoría de perdedor, salvando algunos contratiempos alcanzó a ocupar el tercer puesto.

Cuarto fué Solís, quien dió un momento la impresión que sería el ganador.

La pareja Lazarillo y Charro se desempeñó regular, pero sin responder el hijo de Packoy a la confianza que le inspiraba a su caballeriza y a los grandes aprontes.

Pibe, Lucano y Murmullo, actuaron con escaso éxito.

En lo que respecta a **Lobezno, nos** parece que sin el contratiempo, que posiblemente lo aleja de las pistas definitivamente, hubiera producido una gran carrera. Basta ver que, a pesar del estado de la pista, venía corriendo en la punta con acción espléndida y que difícilmente lo hubieran batido sus adversarios, una vez en la recta.

Clavada, respondiendo al pronóstico de LA EPOCA, gana la primera prueba del programa con toda facilidad, repartiendo un dividendo injustificado, evitando el mandoble de Campanita, y derrotando por varios cuerpos a las favoritas Tacna y Pet.

Todas las inscriptas cumplieron su compromiso en la primera carrera, lo que hace suponer que las pretensiones estaban bien repartidas y que fueran pocos los que se tenían en cuenta.

Nuestra favorita **Clavada, hábilmente** dirigida por el jockey Arcuri, siguió de cerca el tren de Brasilia, para arremeter en el derecho y ganar con entera facilidad.

Campanita, que reaparecía tras larga ausencia, fué la encargada de escoltarla.

Tacna, que debido al estado de la pista fué la favorita, salvó los honores del placé, entrando delante de Pet, que también les inspiraba mucha confianza.

Fueron no placé Desdeñosa y Añapa, que se desempeñaron regular, y más atrás, Raquel, Alaska, Frenética, Tres Belle, Voluntaria, Julio y Gavota, cuya actuación es poco recomendable.

En la carrera de potrancas no ganadoras, Marquesa, favorita de la cátedra, hace su debut ganando con gran facilidad y demostrando ser una digna hermana de Hipérbole.

Bien disputada resultó esta carrera, en la cual la cátedra ha estado muy acertada al hacer su preferida a Marquise, una hija de Le Samaritain, que se presentaba con ejercicios bastantes regulares y que ha puesto de manifiesto ser una buena especialista en pista anormal.

El nuevo entraineur del stud La Loba, parece tener excelentes aptitudes y probabilidades para destacarse rápidamente en el arte de cuidar.

Callecita se condujo admirablemente al ocupar el segundo puesto, delante de Aceituna, que salvó los honores del placé y de Charlatana.

Fueron no placé: Ondina, Outrageuse, que no hacía pie en ninguna clase en pista fangosa; Brillantina, Hombra, que vale muy poco; Tangine y Democrática, que tampoco están por ahora en condiciones de ganar.

Overall confirmó nuestros informes, derrota a Peligro, que debutada, como imbatible, después de un remido final.

Numerosas deserciones se produjeron en la carrera de potrillos no ganadores, pero, a pesar de ello, los tres más cotizados fueron desplazados del primer puesto por Ovelano hijo de Fisherman, que anteriormente no había tenido figuración digna de mención.

La víspera ya señalábamos a este potrillo en nuestra fórmula de pronóstico por estar en antecedentes de los progresos que había realizado.

Overall, que corrió siempre en los puestos delanteros, pasó de inmediato en el derecho a la punta y después de una seria lucha, cruzó el disco con medio pescuezo de ventaja a su favor.

Peligro, un hijo de Flandes y Cleo, que hacía su debut, jugado con gran confianza, a pesar de ser artrítico, respondió a la fe que merecía, produciendo una gran carrera y señalándose como un futuro ganador.

Saint Goar mejoró su anterior carrera, debido a su especialidad para el fango, ocupando el tercer puesto, delante de El Manco, que fué el último del marcador.

Sforza, Pionner y Cartucho, actuaron con escaso éxito.

Valdera obtiene su segunda victoria, demostrando buenas aptitudes para el fango. Oca XII es presentada a pesar de que se creía no se desempeñaba bien.

El encuentro de las cinco potrancas ganadoras tenía bastante interés por más que las cotizaciones resultaran favorables a Olla.

Cuando se divisaron en la recta las competidoras, venían corriendo Olla por los palos y Valdera por el centro de la pista, casi en una misma línea, pero pocos metros más



Ordenanza, ganador de la Polla de Potrillos

pudo comprobarse que la potranca del stud Indécis era la ganadora, y así que quedó sola en la punta, el jockey Torterolo le hizo cruzar la pista buscando los palos, que parecía ser el terreno más firme.

Oca XII, que según su ecurie no debía correr debido a que no se le creía capaz de desempeñarse con éxito en lo anormal, produjo una performance bastante recomendable, ocupando el segundo puesto.

Mi Pegota alcanzó a desalojar a Olla del tercer puesto, mientras que Con Garbo no abandonaba en todo el trayecto el último puesto.

¡Sufra! resulta un gran barrero y respondiendo a nuestro pronóstico se impone con facilidad en el premio Buen Ojo.

Muchas deserciones se produjeron en la carrera condicional, quedando el premio casi a disposición de ¡Sufra!

Este hijo de Let Fly, que ha realizado grandes progresos está en tren de ganar muy buenas carreras y ayer, dirigido con toda confianza por su piloto, ganó en buen estilo.

Préstamo, que recibía ventaja apreciable en el peso, escoltó al ganador.

Dragador, que merecía gran confianza a su ecurie dió la impresión de que podía ser el ganador, pero a último momento quedó relegado al tercer puesto.

Telilla ocupó el cuarto puesto; Condena, debido al estado de la pista, no se desempeñó como era de esperarse, siendo aun por la actuación de Kim y Apeliyao.

Teladí se adjudica en gran estilo el handicap de la milla, respondiendo a nuestro buen acierto y demostrando sus excepcionales condiciones para el barro. Gran Pillete estaba excitado.

En el handicap de la milla cumplieron su compromiso solamente siete competidores y cotizándose en el primer término Tangage, que conceptuado un gran barrero no se creyó un inconveniente los kilos que dispensaba.

La victoria correspondió a Teladí, que bien aprovechada en todo el trayecto y sacando ventaja del estado de la pista que le convenía produjo una gran carrera, ganando con toda facilidad y quedando señalada como la más probable ganadora para un nuevo compromiso que tiene para el próximo miércoles.

Gran Pillete, que en la largada se puso sudoroso y se llenó de espuma, ocupó el segundo puesto, pero no sin dejar de llamar la atención esa excitación.

Incaguasa se desempeñó honorablemente, ocupando el tercer puesto, y finalizando delante del favorito Tangage.

No placé fueron: Zagala, Sofocón y Ciervo; este último, debido a que no se le dejó correr a voluntad, en la punta.

Desahuciado se revela un crack al recuperar la forma de su primera campaña.

Ya no hay la menor duda de que este hijo de Buchardo ha sanado radicalmente y en plena posesión de sus medios, tiene que responder a lo que dejó entrever en su primera campaña, no siendo de extrañar que pueda competir con los mejores cracks de las pistas, y eso lo podremos comprobar dentro de pocas horas, si su ecurie, como se dice, se resuelve hacerle disputar el clásico Belgrano, pasado mañana.

Desahuciado tomó el primer puesto desde que se dió la señal de partida e imprimiendo un tren violentísimo, recorrió la distancia en un canter, empleando el recomendable tiempo de 2'38" 3|5.

Poderosa, a pesar de haber sido derrotada, se ha desempeñado honorablemente, persiguiendo al ganador todo el trayecto y conservando el segundo puesto.

Famoso entró tercero, delante de Mil Más y de Trolero, que llegaron a respetable distancia de los ganadores.



Llegada de la Gran Polla de Potrillos; 1o. Ordenanza, 2o. Zeus, 3o. Roi de Trefle, 4o. Solís, 5o. Lazarillo

Hemos visto ayer

A Clavada pagar un dividendo muy elevado, a pesar de los informes que suministraba LA EPOCA, sobre sus especialidades para el fango.

—A Campanita dar un excelente placé.

—A Tacna que se le cotizó favorita, entrar tercera.

—A Pet, perder gran parte de su chance debido al estado de la pista.

—A S. Ruiz en tren de la celebridad como entraineur.

—A Marquise demostrar ser una digna hermana de Hipérbole para desempeñarse en el fango.

—A Callecita correr muy bien.

—A Aceituna valer muy poco.

—A Charlatana andar cerca.

—A Outrageuse no hacer pie en la pista de barro.

—A Overall que lo señalábamos como candidato para abandonar la categoría de perdedor, muy bien aprovechado por los de su caballeriza.

—A Peligro a pesar de ser artrítico, producir una gran carrera.

—A Saint Goar aprovechar el estado de la pista para entrar tercero.

—A Cartucho entrar pésimamente.

—A Valdera imponerse en un canter.

—A Oca XII a pesar del estado de la pista correr muy bien.

—A Mi Pegota conducirse bien.

—A Olla no responder a la fe que merecía a su entraineur.

—A Ordenanza un crack, como consecuencia del barro.

—A Zeus dar la impresión que mejor dirigido hubiese sido el ganador.

—A Roy de Tréfle correr muy bien a pesar de un contratiempo que tuvo.

—A Solís salvar las apariencias entrando cuarto.

—A Charro que se consideraba el probable ganador, no responder a sus grandes calidades para el barro.

—A Lobezno que fué presentado sin tener en cuenta las consecuencias probables para un caballo que ha tenido un contratiempo, quedar a mitad de camino, a consecuencia de haberse quebrado.

—A Sufra! corriendo cada vez más.

—A Préstamo desempeñarse bien, por el estado de la pista.

—A Condena demostrar que es mala barrera.

—A Teladí marcar otro pronóstico de buen dividendo para LA EPOCA.

—A Gran Pillete lleno de espuma como en pleno verano.

—A Incaguasa correr muy bien.

—A Tangage no desempeñarse como en sus buenas épocas.

—A Ciervo correr muy mal.

—A Desahuciado convertido en un crack.

—A Poderosa en un alto estado de preparación y corriendo muy bien.

—A Trolero entrar cómodamente último.

Nuestra favorita, Clavada, se impuso fácilmente en la prueba inicial

Esta hija de Courtisán, que en su última presentación, debido a un contratiempo, no había tenido mayor figuración, favorecida con un breve reposo, reapareció ayer en la primera carrera, donde, además de lucir un buen estado, aprovechando el mal estado de la pista, no tuvo que emplearse mayormente para adjudicarse el triunfo.

Clavada, que siempre ha sido especialista para canchas anormales, ha respondido a nuestro pronóstico, abonando un sport bastante elevado, que no estaba en relación con la mucha chance que tenía.

Por varios cuerpos y de uno a otro extremo se impuso Desahuciado en el handicap de fondo.

Este hijo de Buchardo que al hacer su reentrée en Palermo, días pasados, conquistó una hermosa victoria, fué presentado nuevamente ayer, en vista de que la pista se encontraba en condiciones anormales.

Desahuciado que como es sabido es uno de los caballos más barreros de Palermo, cubrió 2500 metros en el recomendable tiempo de 2'38" 2|5. El próximo miércoles el ex representante del stud Curupayti, será presentado en el clásico Belgrano y no sería difícil que diera cuenta de Stayer II y Don Padilla, siempre que la pista continúe en malas condiciones.



Nicolás Berazategui, entraineur de Ordenanza

Overall abandonó la categoría de perdedor, respondiendo a los informes de LA EPOCA

En excelente estilo se impuso este hijo de Fisherman, en la prueba de productos perdedores de ayer, donde, después de encarnizada lucha con Peligro, habiéndose dejado aventajar por éste, logró, en los últimos tramos, mediante un último esfuerzo, obtener medio pescuezo de ventaja.

Overall, que había sido sometido a un breve reposo, a pesar de que ningún diario lo nombrara, nosotros lo pronosticamos en segundo término, en vista de sus grandes progresos realizados en estos últimos días.

Gran Pillete es presentado de tiempo en tiempo, notándose en él síntomas raros

Ha llamado justamente la atención de los aficionados que este hijo de Dominguito corre de tiempo en tiempo, y cuando eso sucede, lo hace con síntomas extraños, llenándosele la boca de espuma, dada su gran nerviosidad.

Ayer, el pupilo del entraineur Rufino Coll fué de la partida, en el handicap de la milla, y después de haber hecho demorar un largo rato la largada, tuvo que contentarse con escoltar a Teladí, que corría mucho.

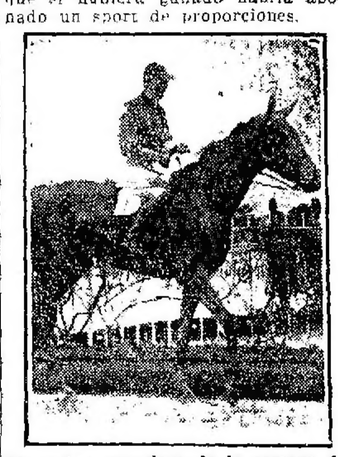


Overall, ganador de la carrera de potrillos de 3 años

Campanita sorprende un poco más a la cátedra

Esta pupila del entraineur Pedro Albarino, que hacía mucho tiempo no era presentada en público reapareció ayer, en el premio Vadarkablar, donde produjo una performance de primer orden.

Campanita, que ha demostrado haber realizado buenos adelantos en su estado, repartió el grueso sport de $ 16.85 a placé, lo que quiere decir que si hubiera ganado habría abonado un sport de proporciones.



Marquise, ganadora de la carrera de potrancas perdedoras

Nuestros pronósticos en la reunión de ayer

Una vez más nuestros lectores habrán podido comprobar que cuando se requieren especiales conocimientos para reuniones especiales como la realizada ayer, en una pista fangosa, hemos indicado a la gran mayoría de los animales que cruzaron el disco triunfantes.

Marquise hizo su debut con gran éxito

Preparada convenientemente, hizo su debut en la prueba de potrancas perdedoras de ayer, esta hija de Le Samaritain, propia hermana de Hipérbole.

Marquise que, como ésta, es especialista en cancha anormal, fué corrida en los últimos puestos, para, una vez en la recta, pasar a la punta e imponerse con toda facilidad.

La representante del stud La Loba ha dejado la impresión de que será un elemento útil a su caballeriza en su paso por las pistas.

Callecita no tardará en ganar

La hermana de Callejero que, como habíamos informado, había realizado grandes progresos, contando con una corrida de 1'41" los 1.600 metros, fué de la partida ayer en la segunda carrera, donde, como es sabido, finalizó segunda de Marquise.

Callecita, que figura anotada en la reunión del próximo miércoles, puede obtener su primera victoria, pues, además de los progresos que ha realizado, en esa prueba no llevará adversarios de mayor consideración.

Poderosa que finalizó segunda, ha producido una buena performance.

Esta hija de Charming, que tuvo que medirse ayer con Desahuciado, que es un caballo de los más barreros que se han conocido, se ha desempeñado demasiado bien al haber ocupado el segundo puesto.

Poderosa que es una yegua muy regular en repetir sus performances, anda corriendo mucho y por lo tanto no es difícil que en su próxima presentación logre desquitar a sus partidarios.

Teladí respondió al pronóstico de "La Epoca" en el handicap de la milla

Esta hija de Flores, que recién el sábado se resolvió su presencia, en vista de que la cancha iba a encontrarse en malas condiciones, ha respondido a las esperanzas de su caballeriza y a la nuestra, al haberse impuesto en un "canter", con toda facilidad.

Teladí es una yegua sumamente veloz, que dado su condición de poder destacarse en los metros iniciales en la delantera, ganará numerosas carreras. El próximo miércoles la pupila del entraineur Salvatti puede volver a imponerse.

Préstamo, por un poco más sorprende a la cátedra en la sexta carrera

El hijo de Don Dinero, que debido a que en su última presentación no se había desempeñado bien fué poco cotizado en el premio Buen Ojo de la reunión de ayer, por lo que un poco más hubiera sorprendido a la cátedra si llega a ganar, pues a placé abonó el grueso sport de $ 13.45.

Préstamo, que es también especialista en el fango, puede imponerse en una de sus próximas presentaciones, pues en estos últimos días ha realizado buenos adelantos.

Sufra!, respondiendo a su última performance, se adjudicó la sexta carrera

El pupilo del entraineur Rafael E. Rodríguez, que terminaba de producir una performance de primer orden al haber finalizado segundo de Desahuciado, en gran tiempo, logró en la reunión de ayer conquistar un hermoso triunfo en el premio Buen Ojo.

Sufra!, que respondió al favoritismo que le dispensó la cátedra, pasa por un excelente momento y no es difícil que logre hacer una sensidilla, dado el alto grado de preparación que trae en la actualidad.

Zeus se revela como un potrillo de positivos méritos

Ha producido una performance de primer orden este hijo de Saint Emilion, que al hacer su debut, o sea en su única presentación en público, se había impuesto en gran tiempo.

Después de la hermosa carrera producida por Zeus, sus propietarios se lamentaban no haberle podido cambiarle la monta momentos antes de la carrera, pues es bien notorio que el jockey Acosta cometió toda clase de irregularidades con él, y asimismo pudo conservar al final el segundo puesto.

Ordenanza, como buen hijo de Fisherman para el barro, se adjudicó la Polla de Potrillos

Aprovechando una pista anormal, este pupilo del entraineur Berazategui pudo imponerse en la Polla de Potrillos.

Ordenanza, que como Clamor y otros medios hermanos de él ha demostrado poseer aptitudes únicas para el barro, es un potrillo muy regular, que aunque no creemos sea de los mejores de esta generación, hará triunfar en más de una ocasión los colores que defiende.

Valdera resulta una Val d'Or que se desempeña bien en el barro

Respondiendo a la fácil victoria que había obtenido al abandonar la categoría de perdedora, esta yegua perteneciente del stud Indécis se impuso con facilidad, aprovechando la mala largada de Oca XII, en el premio Lepanto.

La pupila del jockey-entraineur D. Torterolo, que ha resultado una Val d'Or especialista para el fango, en tiros de la recta, seguramente que obtendrá todavía buenos triunfos en su paso por las pistas.

Peligro, a pesar de sus delicados miembros, produce una gran carrera

El pupilo del entraineur N. Moreno, que hizo su debut en la tercera carrera de ayer, lo ha hecho con bastante buen éxito, desde que finalizó segundo a escasa distancia del vencedor.

Peligro, que ha corrido demasiado bien, debido a los delicados miembros que posee, ha quedado en condiciones de abandonar la categoría a que pertenece en una de sus próximas presentaciones.

Premio Thalassa

A correrse el 19 de agosto, para todo caballo de cuatro años y más edad, que no haya ganado más de $ 20.000. Peso, 48 kilos. Recargo de un kilo por cada 2.000, o fracción mayor de $ 1.000 ganados. $ 4.000 al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3.o. Distancia, 1.600 metros. Entrada $ 45.

Apertura de cartas, el lunes 13 del corriente, a las 18 y 30. Declaración de forfaits, el martes 14, a las 18 y 30.

Pedigrees de los productos ganadores

MARQUISE

Le Samaritain — Le Sancy — Atlantic / Gem of Gems
Marquesa — Clementina — Doncaster / Clemence
Fisherman — Druid — Sargento / Devonshire Lass
Martha Link — Avispa — El Amigo / Aventurera

OVERALL

Orange — Orbit / Courbature
Selva Negra — Exmoor / Nellie II
Marcovil — Marco / Lady Williams
Martagon Lilly — Martagon / Lisdowney



Llegada de la 6a. carrera: 1o. Sufra!, 2o. Préstamo, 3o. Dragador, 4o. Telilla

Handicaps

Handicaps para la reunión a efectuarse el domingo 19 del corriente:

Premio Hiperbole, distancia 1600 metros. — Tangage 61 kilos, Poully 59, Paca 56, Pasha 55, Cordiale 54, Colastiné 53, Winged 52, Teladí 52, Sofocón 52, Rose Queen 51, Magnífico 52, Noespio 50, Gran Pillete 50, Maneador 46, Matorral 44.

Premio Bright Eyes, distancia 2400 metros. — El Cubano 59 kilos, Hipódromo 59, Souville 56, Trotol 53, Poderosa 52, Trolero 52, Arancedo 52, Famoso 51, Sufra! 50, Cíclope 50, Magnífico 50, Gulbert 50, Jaipur 48, Felino 47.

Pequeña estadística

Jockeys

L. Leguisamo	43	carreras
R. Pelletier	21	"
E. Ruiz	20	"
D. Torterolo	22	"
J. Garrido	21	"
M. Acosta	18	"
J. Canal	18	"
S. Ruiz	17	"
F. Arcuri	12	"
M. Lema	12	"
E. Orduna	10	"
R. V. Lanatti	8	"
C. Fenucci	7	"
P. Ferrari	7	"
A. Grassi	7	"

Cuidadores

N. Moreno	41	carreras
R. E. Rodríguez	22	"
R. Coll	13	"
L. Salvi	12	"
J. Bentancur	9	"
V. Fernández	8	"
V. Pérez	8	"
N. Berazategui	8	"
A. Callejas	7	"
L. Cassino	7	"
B. Olivieri	7	"
D. Parera	7	"
D. Pianezzi	7	"
F. Telleria	7	"
G. Larrosa	6	"
C. Cerdeiro	5	"
S. Gómez	5	"

Caballos

Juventas	7	carreras	$ 77.205
Don Padilla	4	"	" 54.500
Grue	4	"	" 46.405
Diógenes	5	"	" 44.000
Stayer II	2	"	" 41.500
La Patria	4	"	" 39.600
Ordenanza	3	"	" 37.107
Poully	6	"	" 35.750
Solís	3	"	" 34.262
Rico	2	"	" 32.200
Mil Más	5	"	" 30.100
Tiépolo	3	"	" 28.000
Coronadora	4	"	" 26.500
B. Beauty	2	"	" 25.750

Padrillos

Productos

Saint Wolf	22	"	$ 220.350
Larrea	10	"	99.356
Y. Majesty	13	"	83.850
Botafogo	4	"	83.805
Piploto	5	"	76.200
Dusty Miller	3	"	75.262
Craganour	10	"	74.850
Mojinete	6	"	74.250
Verdun	8	"	72.800
Irigoyen	6	"	71.450
San Jorge	6	"	71.150
Amsterdam	14	"	69.565
D. Jubileo	11	"	55.300
Perrier	11	"	50.800

Caballerizas

N. Moreno	13	carreras	$ 95.400
Cordal	11	"	" 93.650
El Portillo	7	"	" 77.205
Alvear F. de	8	"	" 65.900
Abrojo	11	"	" 62.800
El Marino	6	"	" 58.300
El Aprome	4	"	" 54.500
P. Ecarte	9	"	" 53.200
Inoragua	4	"	" 47.005
Don Alfonso	7	"	" 45.750
Hampton	5	"	" 44.000
19 de Abril	3	"	" 41.300
Iceache	7	"	" 41.460
Laprida	3	"	" 34.262
Erna	5	"	" 30.700

Varias noticias

La secretaría del Stud Book nos comunica los siguientes informes:

ANIMALES MUERTOS

Amigazo 15 16 (1922), por Martinico y Adolfina II 7 8 por Armaviva.

Dosia (1909) por Lowland Boy y Chat por Sferia.

Esther Lina (1922), por Given Or y Solandina por Simonside.

Hortelana I 2 1918) por Freedaner y criolla.

Ingrata II 3 4 (1921), por Leviathan y Julio III 1 2 por Waterloo.

ANIMALES EXPORTADOS

Al Uruguay.—

Branca (1920 por Mérito y Blue Bird.

Circuito (1920), por Le Temps y Ciruela.

Alba (1901), por El Amigo y Aventurera.

La Ilusión (1915), por Pippermint y Mida.

Meridiano (1922), por Campanazo y Manisa.

Elocuente (1922), por Campanazo y Elbelta.

Paidiablo (1922), por Aventurero y Paysanne.

Flor de The (1920), por Diamond Jubilee y Fair Stranger.

A Chile.—

Amargo (1922), por Nitrico y Aveliana.

Arabella (1922), por Nitrico y Aleta.

Anastasia (1922), por Campanazo y Avanzada.

Bluette Z (1922), por Campanazo y Broza.

Big Ben (1922), por Campanazo y Banca.

Cintra (1922), por Campanazo y Circé.

Descartada (1922), por Campanazo y Discreta.

Fair Rose (1922), por Campanazo y Estoica.

Facundina (1922), por Campanazo y Fuga.

Fogulsta (1922), por Campanazo y Fille de Joie.

Gineta (1922), por Nitrico y Glacière.

Gitanilla II (1922), por Aventurero y Guardia Vieja.

Henry Bell (1922), por Aventurero y Hoguera.

Hamlet (1922) por Nitrico e Hilaria.

La Circasiana (1922) por Aventurero y La Circasica.

La Mascotita (1922), por Aventurero y La Ilusión.

Manea (1919), por Méhari y La Comtesse.

En el Hipódromo Independencia, Bajazet se adjudicó el premio Marcelo T. de Alvear

A pesar de que el tiempo se mostró poco propicio para la reunión de carrera efectuada ayer en el Hipódromo Independencia del Rosario, en honor del primer magistrado, puede decirse que, a pesar de ese inconveniente, resultó muy interesante.

Como base principal de la reunión se había instituído el premio Marcelo T. de Alvear, con la suma de $ 10.000 al vencedor.

Momentos después de haberse disputado el premio clásico Luro, en el que salió airoso el favorito Edén, llegó el doctor Alvear, siendo recibido por el presidente del Jockey club de esa, don Modesto Cabrera y otras altas personalidades.

Instantes después, se disputó el importante clásico, en el cual intervinieron los mejores productos de aquellas pistas y algunos regulares de Palermo.

Largada la carrera, después de varias tentativas, Occitania se posesionó de la delantera. Seguían a esta Maturrango, Guante Blanco, Bajazet y Galazo que venía dominando desde un principio. La compañera de éste, Odessa, quedó fuera de carrera desde la partida.

Frente al palo de los 900 metros continuaba en la punta Occitania, pero pocos metros después empezaron a avanzar casi todos los competidores y a no poder distinguirse hasta el desarrollo de la prueba.

Una vez en la recta y frente a las tribunas populares, atropelló el favorito Bajazet, como pasó fácilmente al primer puesto, ya se desarrolló el triunfo del hijo de Wotán.

Guante Blanco y Maturrango escoltaron a Galazo en ese orden.

El vencedor fué muy aplaudido; ganó por un cuerpo cuarto y marcó 1'45" en cubrir los 1.600 metros, tiempo bastante bueno, dado el mal estado de la pista. El piloto A. Grassi fué muy felicitado por lo bien que dirigió al representante del stud Augusta.

Restaurant "CONTE"
Antiguo Americano
— DE —
Paul Pelecq y Cía.
Grandes salones para banquetes
Salones para familias
958 CANGALLO 960 Bs. Aires
UNION TELEF. 4065-66 (Rivadavia)

PEBECO
Pasta dentífrica

GINEBRA
TRIUNFA DESDE EL AÑO 1575
BOLS

PARA FUMADORES
DE BUEN GUSTO



PRUEBENLOS
CIGARRILLOS
DOLAR EXTRA DE 0.30
S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO 1. 1256

Mundo Comercial

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

Primera rueda

	$ oro	$ m/n.
Libras	39 1/4	13.8969
Francos	13.42	01694
Belgas	16.48	01379
Suizos	4.12	05516
Florines	1.90	1,1962
Liras	17.60	01291
Marcos	1.800.000	0.0001263
Pesetas	5.48	04147
Dólares	134.30	3.0523
Reis	38.000	0.3014
Montevideo	7 3/4	2.2475

Primera rueda

Cédula H. Arg., al contado: 25.000 a 100.20.
Id agosto 4: 41.000 a 100.20.
Id. 2a. serie, contado: 15.000 a 99.80.
Id agosto 14: 11.000 a 99.80.
Id 4a. serie, agosto 14: 16.500 a 97.
Id 6a. serie, agosto 14: 15.200 a 96.80.
Id 7a. serie contado: 30.500 a 97.10.
Id agosto 14: 136.500 a 97.10.
Id 8a. serie agosto 14: 79.500 a 97.10.
Id 9a. serie, contado: 39.500 a 94.80.
Id agosto 14: 6000 a 94.80.
Id 10a. serie, contado: 14000 a 94.70.
Id agosto 14: 61.000 a 94.70.
Id 11a. serie, agosto 14: 3000 a 96.
Id 12a. serie contado: 100 a 95.90.
Id agosto 14: 5000 a 96.
Id 13a. serie, contado: 1000 a 96.50.
Id agosto 14: 61.000 a 96.50.
Id 14a. sereie contado 7000 a 96.50
Id agosto 14: 4500 a 96.50.
Id 15a. serie, agosto 14: 37000 a 95.60.
Id 16a. serie contado: 2000 a 95.70
Id, agosto 14: 83.500 a 95.70.
Id, 17a. serie, al contado: 28.300 a 96.70.
Id, agosto 14: 27.500 a 96.80.
Id, agosto 16: 320.000 a 96.70.
Bonos Banco Provincia, al contado: 5.000 a 92.70.
B. A. 4 1/2, agosto 14: 17.500 a 64.80.
Id, septiembre 30: 17.500 a 65.10.
Emp. 1911, agosto 14: 30.000 a 75.
Crédito 1922, al contado: 10.000 a 95.70.
Id, agosto 14: 491.300 a 95.50.
Id, fin de mes: 90.000 a 95.70.
Id, 1917, agosto 14: 10.000 a 83.30.
Bonos (sem.), agosto 14: 5.000 a 93.60.
Id, 1a. serie, al contado: 5.700 a 85.30.
Crédito 1905, agosto 14: 30.000 a 86.70.
Saneamiento La Plata, al contado: 10.000 a 86.90.
Id, agosto 14: 35.000 a 86.90.
Deuda B. A. 6 o/o, agosto 14: 13.000 a 87.10.
Banco Provincia, agosto 14: 300 a 108.50.
Banco Español, agosto 14: 350 a 94.
Id, septiembre 30: 100 a 94.
Banco Popular Argentino, agosto 14: 98 a 26.
Banco Francés, agosto 16: 100 a 46.80.
Mercado de Frutos, agosto 16: 30 a 106.
Argentina Alumbrado a Alcohol, al contado: 19 a 110.
Argentina Edificación, agosto 14: 100 a 48.
Puerto San Nicolás, septiembre 30: 500 a 40.

TITULOS EN COMPRA-VENTA

Ofrecidos:
Noel y Cía. (fábrica de dulces).

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

La primera rueda de hoy en este mercado cerró sin operaciones.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana cruza mediana.— 1.000 kilos a $ 11.
Segunda esquila, cruza gruesa. — 1.000 kilos a $ 8; 1000 a 7.
Pieles lanares, estación consumo. — 500 kilos a $ 0.95; 300 a 0.92; 1.000 a 0.90; 2.000 a 0.88; 500 a 0.86; 1.000 a 0.85; 500 a 0.83; 500 a 0.80; 500 a 0.75.
Desecho.— 300 kilos a $ 0.75; 200 a 0.72; 1000 a 0.70; 3000 a 0.68.
Al barrer.— 5000 kilos a $ 0.75; 5000 a 0.73.
Cruza fina.— 1000 kilos a $ 1.05; 500 a 1.02.
Corto y pelado, consumo.— 600 kilos a $ 0.60; 800 a 0.55.
Borregos.— 500 kilos a $ 0.60.
Cueros vacunos.— 200 cueros a $ 12.80; 100 a 12.60; 200 a 12.50; 150 a 12.40; 150 a 11.70.
Correntinos.— 300 cueros a $ 5.90.
Desecho.— 100 cueros a $ 4.30.
Becerros.— 700 cueros a $ 9.50; 300 a 9.30.
Nonatos.— 300 cueros a $ 6.50; 150 a 6.30.
Potros.— 50 cueros a $ 7.50; 100 a 7.40; 100 a 7.
Cerdas.— 300 kilos a $ 18; 600 a 17.50; 900 a 17; 600 a 16.50.
Nutria.— 20 kilos a $ 14; 10 a 12.
Zorros.— 280 cueros a $ 6.50; 50 a 6; 200 a 5.80; 30 a 2.90.
Plumas.— 150 kilos a $ 8.50; 150 a 8.40.
Lobos.— 10 cueros a $ 32.
Cisnes.— 150 cueros a $ 1.20.
Lana entrada: 2.600 kilos.
Salida: 28.519 kilos.
Entrada total: 334.079 kilos.
Existencia: 1.195.870 kilos.

BOLSA DE CEREALES

	Entrada total:	Precios Mínimo	Precios Máximo
Trigo	17.800	9.60	[illegible]
Triguillo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Maíz	13.[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lino	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nabo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Avena	[illegible]	7.30	[illegible]
Cebada	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Alpiste	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Centeno	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Alfalfa	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Harina	1.[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cebadilla	116	[illegible]	[illegible]
Patatas	9.103	0.40	1.20
Porotos	168	1.00	2.10
Pasto—Alfalfa:			
Fardos grandes	273	30.—	78.—
" chicos	7.099	25.—	50.—

VENTAS DE HOY

Trigo varias clases: 150 bolsas en Buenos Aires a 11.20 S. B. Badí[illegible]; 118 Sola a 11.10, B. Mu[illegible] y Cía.; [illegible] Once a 11, C. Rosselli y Cía.; 210 en Dep. dársena a 10.90, A. Ku[illegible]; [illegible] Once a 10.70, A. y Bellini y Cía.; 615 a 10.80, Devoto Ltda.; 312 en Sola a 10.15, A. Opa; 325 en Once a 10.[illegible]; **Rosselli**; 158 en Sola a 10.[illegible] Pala**cios** y Cía., 325 en Once a 10.10, Orco[illegible]

y Beloqui; 220 en Dep. a 10.20, F. Dorignac y Cía.; 268 en Once a 9.60, A. y Bellini y Cía.; 20 en Sola a 9.60, P. Olpacchio.
Maíz amarillo: 700 bolsas en Palermo a 7.80 $, Pillitz y Cía.; 588 en Once a 7.75, J. Andreu y Cía.; 55 en Sola a 7.65, Gnecco y Block; 254 a 7.60, José Echevers y Cía.; 160 a 7.60, Puiggros y Cía.; 617 en Once a 7.50, Devoto Ltda.; 325 a 7.50, Alchourrón Ltda.; 348 a 7.50, Benvenuto Hnos.; 220 en Sola a 7.50, Dorignac y Cía.; 1090 en Once a 7.40, E. Puerio; 373 a 7.40, J. Ferrero; 737 a 7.30, Alchourrón Ltda.; 122 en Sola a 7.30, P. Volpacchio; 448 a 7.30, S. y Bercetche y Cía.; 194 a 7.25, P. Volpacchio; 110 a 7.20, Palacios Hnos.; 120 en Dep. dársena a 7.15, A. Kuker; 183 en Once a 7, Saint Frères; 300 en Sola a 7.20, S. Bull Ltda.; 560 a 7, 320 a 7, S. Elissalt y Cía.; 429 a 7, N. y Repetto y Cía.; 155 a 7, P. Pelinchio; 605 a 6.95, Benvenuto Hnos.; 195 a 6.90, C. y Rodríguez.
Maíz morocho: 320 bolsas en Sola (inferior) a 6.00 $, Devoto Ltda.
Lino: 281 bolsas en Sola a 21.60 $, P. y A. Lanusse; 53 en Once a 20.60, José E. Ferrari; 700 en Sola a 20.50, Oscamou y Cía.; 93 en Once a 19.20, Saint Frères; 20 a 18, A. y Bellini; 267 a 16.30, C. Roselli.
Avena: 525 bolsas en Sola a 8.70 $, Oscamou y Cía.; 780 a 8.40, José Echeverry y Cía.; 200 en Dep. a 8.30, P. Volpacchio y Cía.; 1143 en Sola a 8.10, Sambiron y Cía.; 130 a 7.40, Dorignac y Cía.
Cebada francesa: 50 bolsas en Dep. a 8 pesos, Marini y Cía.
Nabo: 256 bolsas en Once a 13.50 $, J. A. Boto y Cía.; 18 en Dep. dársena a 12.50, A. Kuker; 14 en Once a 12, C. Roselli; 35 a 11, A. Bellini y Cía.
Alfalfa: 100 bolsas en Sola a 6 $, J. Chapar y Cía.; 55 en Dep. a 6, Benvenuto Hnos.; 45 a 5.50, A. Vélaz y Cía.
Ray grass: 85 bolsas en Once a 11 $, A. Bellini y Cía.
Triguillo: 63 bolsas en Sola a 8.50 $, Gnecco y Bloch; 16 en Once a 8.50, J. A. Botto.

ENTRADAS GENERALES

Once: 4153 bolsas trigo, 150 triguillo, 5806 maíz, 1056 lino, 361 nabo, 595 avena, 59 centeno, 16 cebadilla, 52 alpiste, 58 ray grass, 470 alfalfa, 200 harina.
Sola: 2185 bolsas trigo, 500 harina, 32 lino, 142 nabo, 3623 maíz, 147 avena, 187 cebada, 224 alfalfa.
Palermo: 1204 bolsas trigo, 261 lino.
Retiro (C. Argentino): 218 bolsas harina, 621 maní.
Puerto: 6525 bolsas trigo.
Brian: 1244 bolsas trigo, 1255 maíz.
Lacroze: 477 bolsas maíz, 2530 paja guinea.
Buenos Aires: 745 bolsas trigo, 992 maíz, 168 porotos, 499 maní.
Riachuelo: 1620 bolsas trigo, 781 maíz.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 8193 bolsas de patatas; en Retiro (Pacífico): 213; en Retiro (C. Argentino): 357; total 9.103 bolsas.
Precios de venta: Patata según clase, de $ 0.40 a 1.20 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Entraron hoy en este mercado 4645 fardos chicos de pasto: en Sola: 113 id grandes y 854 id chicos; en Palermo: 160 id grandes y 818 id chicos; en Bs. Aires: 987 id chicos; total: 273 fardos grandes y 7.099 chicos.
Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos chicos, de $ 30 a 78 los 1000 kilos, id chicos, de 29 a 65; id mezcla, fardos grandes, de 27 a 55.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se hicieron los negocios de hacienda en este mercado, con plaza sostenida para todas las clases de tropas de consumo de buena gordura y clase, bien fueron novillitos, vaquillonas, terneros y vacas nuevos lotes que fueron colocados con muy buena y denominado interés.
Los novillos de frigorífico, también mejoraron algo sus precios, dado el buen número de compradores que operó, pagando precios que oscilaron entre pesos 0.17 y pesos 0.18 por los especiales chilled beef; de pesos 0.15 a pesos 0.16 por los pesados de congelar y de pesos 0.13 a pesos 0.14 por los gordos de continente.
Las compras efectuadas hoy por los feuron las siguientes: Sansinena, 1.450; La Blanca, 1.293; Swift, 292; Armour, 186; Wilson, 353.
La entrada de hoy en este mercado fué de 7.864 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 2.947, vacas, 2.940; terneros, 1.965 y bueyes, 12.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos generales gordos para frigorífico de pesos 35 a pesos 48, bueyes especiales para frigorífico de [illegible] a pesos [illegible]. Bueyes generales [illegible] por los pa[illegible] la frigorífico a 36; novillos especiales [illegible] la frigorífico de 110 a 137, novillos especiales para congelar de 1[illegible] a 118, novillos gordos continente para consumo de 87 a 100, novillos generales para consumo de 53 a 75, novillos excepcionales para consumo de 53 a 75, novillos gordos y especiales para consumo de 42 a 63, novillos generales para consumo de 19 a 36; vacas excepcionales para consumo a [illegible]; vacas especiales para consumo de 66 a 72, vacas gordas para consumo de [illegible], vacas generales para consumo de 35 a 45; vaquillonas excepcionales para consumo a 7[illegible]; vaquillonas gordas y especiales para consumo de 41 a 63, vaquillonas para consumo de 20 a [illegible]; terneros excepcionales para consumo de [illegible] a 56, terneros especiales para consumo de 41 a 52, terneros gordos para consumo de 35 a 41; terneros generales para consumo de 15 a 31, mamones especiales para consumo de 30 a 36.

VENTAS DE HOY

ARDOHAIN E ITURRASPE.— [illegible]

[illegible]

neros de id a 20; 9 terneros de id a 30; 4 vacas de id a 35.
CICERI Y CIA.—
5 terneros de C. Dorrego a pesos 50; 15 terneros de id a 40; 13 vaquillonas de B. Blanca a pesos 35; 9 vaquillonas de C. Dorrego a pesos 48; 9 novillos de id a 60; 12 vaquillonas de id a 42; 6 novillitos de B. Blanca a 52.
CHAPAR Y CIA.—
17 terneros de G. Chavez a pesos 35; 8 novillos de id a 85; 4 vacas de id a 55; 4 vaquillonas de id a 55; 24 novillos de Tres Arroyos a 77; 23 novillos de Necochea a 98; 6 novillos de id a 72; 19 novillos de id a 28; 10 vacas de id a 55; 13 vacas de Saavedra a 55; 13 vacas de id a 40; 34 vaquillonas de id a 51; 34 vacas de San Vicente a 55, 16 vaquillonas de id a 56, 16 vaquillonas de id a 54; 40 terneros de id a 32.
DE LOS SANTOS Y CIA. JOSE C.—
41 novillos de Tres Arroyos a pesos 108.
DUBOX NOEL F.—
11 novillitos de C. Suárez a pesos 55; 10 terneros de id a 40, 82 terneros de id a 26.
DELFINO HNOS.—
62 novillos de Olíden a pesos 91; 36 novillos de id a 61; 5 vacas de id a 57; 8 novillitos de Cañuela a pesos 105; 12 novillitos de id a 50; 35 vaquillonas de id a 55.
DEVOTO Y CIA. LTDA. TOMAS—
2 vacas de C. Suárez a pesos 50; 4 vacas de id a 42; 14 vacas de id a 30; 9 vaquillonas de 9 de Julio a 48; 8 novillos de id a 38; 22 novillos de Coronel Suárez a pesos 130; 3 vacas de 9 de Julio a pesos 30; 6 mamones de Pehuajó a 30; 14 mamones de id a 36; 14 mamones de id a 30; 2 vacas de T. Lauquen a 15; 11 terneros de M. Chiquita a pesos 13; 12 novillitos de T. Lauquen a 62; 11 novillitos de id a 60; 3 vacas de Pehuajó a 79; 59 novillos de id a 130.
DRYSDALE Y CIA. J. A.—
8 vaquillonas de T. Lauquen a pesos 55; 15 vaquillonas de id a 49; 2 toros de id a 55, 15 terneros de id a 32.
ECHEVARRIA JUAN S.—
46 novillos de Lobería a pesos 90; 26 vacas de C. Suárez a pesos 58.
ETCHART PEDRO—
6 novillos de C. de Areco a pesos 69, 3 vaquillonas de id a 48; 7 terneros de id a 30, 6 terneros de id a 28; 4 terneros de id a 25.
ESTREME HNOS.—
97 novillos de Bolívar a pesos 89.
ESTRUGAMOU JUAN—
5 novillos de Mercedes a pesos 77; 7 novillitos de id a 64, 4 vacas de id a 52; 5 vacas de id a 46.
ESTEVES Y CIA. ALDO—
6 vacas de Lamadrid a pesos 65; 7 vaquillonas de id a 58, 7 novillitos de id a 50, 10 vacas de id a 45.
FERRARI HNOS. Y CIA.—
80 novillos de Córdoba a epsos 89.
24 terneros de id a 40; 11 terneros de id a 35.
GIBSON HNOS.—
58 vaquillonas de Córdoba a pesos 62.
GOÑI IGNACIO HIJO Y HNOS.—
37 terneros de C. Casares a pesos 56; 13 novillitos de id a 102; 9 novillitos de Lamadrid a pesos 81.
GIOJA Y CIA.—
16 vaquillonas de 25 de Mayo a epsos 41, 7 terneros de id a 20.
LIZARRALDE HNOS.—
21 terneros de Córdoba a epsos 53; 19 terneros de id a 48.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY.—
40 terneros de La Cautiva a pesos 43, 40 terneros de id a 38, 9 vacas de id a 38, 9 vacas de Saavedra a 45; 6 vacas de id a 55, 15 terneros de id a 40, 11 vaquillonas de id a 55, 17 terneros de id a 40, 30 vaquillonas de id a 58; 20 vacas de Córdoba a 46, 24 novillos de id a 70, 25 terneros de C. Suárez a pesos 36, 15 vaquillonas de id a 42.
LYNCH Y CIA. LEANDRO—
20 novillos de Necochea a pesos 96 36 vacas de id a 65, 4 vacas de id a 35.
MARTINEZ DE HOZ HNOS.—
22 terneros de Pehuajó a pesos 24, 12 terneros de id a 23.
MARASPIN Y CIA. ANDRES—
18 novillos de Pehuajó a pesos 80; 10 novillitos de id a 50; 9 novillitos de id a 61; 16 vacas de id a 55; 62 vaquillonas de id a 31; 14 vaquillonas de id a 38; 40 terneros de id a 38; 22 terneros de id a 35; 27 terneros de id a 33, 10 terneros de id a 40.
MAZZINO Y CIA. ARNALDO—
14 novillitos de Pellegrini a pesos 50; 4 vaquillonas de Pellegrini a pesos 40; 20 vaquillonas de id a 33.
MENDEZ HNOS. Y CIA.—
12 novillos de C. Dorregos a pesos 49; 26 novillos de id a 43; 11 vaquillonas de id a 43; 58 vacas de Saavedra a 46; 2 novillos de B. Blanca a 50; 2 terneros de id a 40; 6 vaquillonas de id a 42; 22 terneros de id a 27; 24 novillitos de Bragado a pesos 57; 5 terneros de Cavena a 41, 48 terneros de Pringles a pesos 40.
MURRE Y CIA. RAUL—
25 novillos de 9 de Julio a pesos 86; 11 novillos de id a 66.
JAM Y LABIAM—
24 novillos de Necochea a pesos 100.
PALACIOS HNOS.—
22 novillos de Lobería a pesos 101; 24 novillos de Tres Arroyos a pesos 82.
PARRAL Y CIA. LTDA.—
[illegible] novillos de C. Dorrego a pesos 70; [illegible] novillitos de id a 50.
PAREDA MUÑOZ CARLOS—
[illegible] novillos de C. Dorrego a pesos 78, 13 vaquillonas de id a 55, 14 terneros de id a [illegible], 2 terneros de C. Casares a pesos [illegible]; terneros de id a 29, 1 terneros de id a [illegible] novillitos de id a [illegible].
PATRON COSTAS Y PERO.—
[illegible] novillos de C. Suárez a pesos 77; 23 vacas de id a 52; 59 vacas de id a 37, 7 novillos de id a 90; 13 vaquillonas de id a 54, 7 terneros de id a 40; 1 terneros de id a 38, 9 novillos de id a 73; 33 terneros de Pringles a pesos 25, 28 novillos de Rauch a pesos 102; 31 terneros de id a 16; 2 vaquillonas de id a 30.
LALOR JUAN—
12 vaquillonas de 9 de Julio a pesos 34, 12 vaquillonas de id a 26.50; 15 vaquillonas de id a 40, 12 vaquillonas de id a [illegible], 8 terneros de id a 22, 2 novillos de C. Suárez a pesos 82, 13 vacas de id a 42; 20 vacas de id a [illegible], 10 vaquillonas de id a 58, 7 terneros de id a [illegible]; [illegible] de Córdoba a 58, [illegible] terneros de id a [illegible]; toros de Nava[illegible]; [illegible] terneros de id a [illegible] [illegible] vaquillonas de id a [illegible] terneros de id a 14, [illegible]; [illegible] vacas de id a [illegible]; vaquillonas de id a [illegible]; [illegible] novillos de id a [illegible] vaquillonas de Córdoba [illegible]; [illegible] vacas a 40, [illegible] vaquillonas a [illegible], terneros de Chivilcoy a [illegible] a 25.50, [illegible] C. Suárez a 98; [illegible] vaquillonas de Pehuajó a 36; 17 no-

villitos a 98.50; 16 id a 23.50; 20 id a 10.50; 42 vacas a 17.50; 12 id a 73; 14 id a 60; 14 id a 71, 12 id a [illegible]; 46 id a 60.30, 5 vaquillonas a 60, 8 id a 54, 8 vacas a 64.50, 11 novillos de Matanza a 73; 2 vacas a 65.50, 17 vaquillonas a 37.50, 8 id [illegible], 2 terneros a 20; 18 novillos de Pehuajó a 118, 16 id a 85; 14 id a 84, 8 id a [illegible], vaquillonas a 20; 6 vacas a 21.50.
RODRIGUEZ y GOÑI—
22 novillos de Ayacucho a 102 $; 24 vacas a 62; 10 novillos de Saavedra a 85, 2 id a 58; 25 vacas a 45, 10 id a 47.
RINALDI ANTONIO—
38 novillos de Chivilcoy a 110 $.
RUBIEN, D. ZUBIAURRE y Cía.—
20 novillos de Lamadrid a 108 $.
ROIGER y Cía. G. H.—
20 novillos de Córdoba a 124 $, 40 id a 115; 20 id a 102; 3 id a 77, 2 bueyes a 95; 13 vacas a 83.
SALABERRY y BERCETCHE.—
7 terneros de San Vicente a 37 $; 9 id a 34; 34 id a 32.50, 11 vaquillonas a 57.50; 14 id a 50; 12 id a [illegible], 11 id de Puán a 46.50; 8 vacas a 47, 4 vaquillonas a 19.50; 14 novillos a 65, 8 novillos a 39; 6 vacas a 40.50, 13 novillos de Saavedra a 83; 13 id a 67; 16 vacas de Necochea a 48; 16 id a 40.50; 17 id a 40; 20 novillos de Tres Arroyos a 100, 5 vacas de Pila a 36; 6 id a 39, 17 terneros de Metanza a 37.50; 3 vacas a 45.50, 12 vaquillonas a 58, 10 id a 50, 9 id a 50; 13 vacas a 65; 10 id a 60, 50 novillos de Marcos Paz a 87; 3 vacas de Capital a 20; 3 id de Tres Arroyos a 46, 2 id a 60; 3 id a 40.50; 16 novillitos a 79; 3 toros de Ex. de la Cruz a 33; 12 bueyes a 36; 8 terneros de Matanza a 34; 6 id a 43; 8 id a 45; 2 id a 15; 7 id a 38.50; 10 vacas a 55, 11 id a 75, 10 id a 59; 15 novillos a 90, 65, 1 a 95.
SARASOLA y MARTIARENA—
24 vacas de C. Suárez a 60 $. 11 vaquillonas a 43; 23 terneros a 40, 39 id a 38; 11 novillitos a 42.
SUC. BELTRAN SANSOT—
24 vacas de Lamadrid a 65 $.
URTASUN e HIJO MARTIN—
40 novillos de Dorrego a 112 $. 43 vacas de Ayacucho a 60.
URTASUN y Cía. P.—
2 novillos de G. Chaves a 55 $. 7 novillitos a 45; 3 vaquillonas a 37, 5 id a 46, 15 terneros a 35.
VELAZ y Cía. ANGEL—
9 novillos de Córdoba a 95 $; 40 novillitos a 73; 2 vacas a 55, 7 novillos de Puán a 95; 4 vacas a 58, 3 novillos a 50, 4 terneros a 40; 9 vaquillonas de [illegible] a 65, 5 id a 63, 8 id a 48, 8 id a 65.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

El buen interés que persiste en la demanda y la fácil colocación de las diversas categorías, dió lugar a una situación de plaza aunque sin características que mencionar en los precios.
La entrada del día fué de 8.537 animales, habiéndose vendido durante la mañana, 8.789 cabezas, adquiridas en la siguiente forma:
Compañía Sansinena, 1.442; La Blanca, 1.865; Swift, 1.214; Wilson, 751; Armour, 1.478 y 1.106 para los abastecedores locales.

Los precios fueron los siguientes:
Capones especiales para matadero, de $ 18 a $ 20; id. id. para frigorífico, de $ 1[illegible] a 1[illegible]; ovejas id para matadero de $ 14.[illegible] a 2[illegible]; borregos especiales para frigorífico, de $ 16.50 a 20.50, id. generales, de $ 13 a $ 15.50, id. id. matadero, de $ 9 a $ 11.50, corderos especiales para frigorífico, a $ 10 id. generales para matadero, de $ 8.50 a $ 9.50.

Ventas de hoy

ARDOHAIN e ITURRASPE —
100 capones frigorífico, Dorrego, a $ 13.50; 66 ovejas matadero, id, a 13; 65 corderos id, a $ 10; 40 id, id, a 10.
AVALOS, SALAZAR y Cía. —
11 borregos frigorífico, Matanza, a $ 17; 20 id. a 15.30, 25 id., Matadero, a 14.20.
BUNGE Y BORN Lda.—
98 capones frigorífico, V. Darna, a $ 14.
CARRIQUIRE CASAUX y Cía.—
160 capones matadero, Lobería, a $ 18.50.
CHAPAR y Cía.—
16 carneros matadero, S. Román, a $ 15.50; 252 capones id, a 13.40.
DEVOTO y Cía. Lda —
110 borregos frigorífico, 3 Arroyos, a $ 15.50; 117 id., Madariaga, a 14, 175 id, a 12.50.
LALOR JUAN—
11 carneros matadero, Serodino, a $ 14, 54 ovejas id, 12.50, 11 corderos id, 10.10, 40 id, 8.20; 11 capones frigorífico, entre Ríos, a 14, 15 borregos id, 12.20, 74 ovejas matadero a 10; 98 corderos a 20; 12 capones a 20; 77 borregos a 18.
FELIPE BASCARAN—
107 borregos frigorífico, Erize, a $ 17.50, 127 id, a 1[illegible], 67 id, a 13.
LANUS Y ARANCEDO—
128 capones matadero, Barra, a $ 18; 46 borregos frigorífico, a pesos 15.80.
LUCIANO LAURTEL y Cía.—
200 borregos frigorífico Dorrego, a $ 17; 190 id, a 16.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY —
46 borregos frigorífico, Washington, a $ 2[illegible]; [illegible] carneros matadero a [illegible]; [illegible] borregos frigorífico, a 1[illegible]; [illegible] ovejas matadero a [illegible].
LANUSSE P. y ANTONIO—
75 capones matadero, 3 Arroyos, a $ 18, [illegible] ovejas a [illegible], 44 borregos frig. a 18, 100 id a [illegible], 142 capones a 16, 20 carneros matadero a [illegible], [illegible] borregos frigorífico, a 1[illegible]; [illegible] matadero a [illegible] capones a [illegible] ovejas id a 16, [illegible] id, matadero a 1[illegible]; 150 ovejas

a 16.20, 20 id, a 18, 29 borregos a 10; 251 capones frigorífico a 16.50
MENDEZ Hnos. y Cía.—
252 borregos frigorífico, Cascallares, a $ 18.50.
OSCAMOU y Cía.
104 borregos frigorífico, Santamarina a 15.10.
ORTIZ y Cía. R.
100 borregos frigorífico, La Dulce, a $ 14.60.
PATRON COSTA Y PERO
149 borregos frigorífico, a $ 15.50, 88 id, a [illegible], 80 id, a 14.70; 1 capones id, a 18.
PALACIOS Hnos.—
90 ovejas matadero, Ochandío, a $ 17.10; 204 carneros a 9.50.
SUC. BELTRAN SANSOT —
138 borregos frigorífico, Ochandío, a $ 1[illegible], 126 id., Cascallares a 17.[illegible]; 72 capones matadero, [illegible] a 1[illegible]; 48 borregos frigorífico, [illegible] a $ 15.50.
SANTAMARINA e hijos —
205 borregos frigorífico, C. Muerto, a $ 15.80; 15 ovejas matadero, a 1[illegible], 87 borregos frigorífico, Lobano, a 17.50, 23 capones matadero, id, a 20.
SUC URTAZUN e hijos —
114 borregos frigorífico, Ochandío, a $ 18; 120 id., Orense, a 1[illegible], 91 id, a 2[illegible]; 188 id., Cascallares, a 20, 98 capones, Orense, a 14; 54 id matadero a 12; 1[illegible] borregos frigorífico, Cascallares a 17.70.
VELAZ y Cía. ANGEL
14 ovejas matadero, Moldes, $ 16, 23 id, a 17.[illegible]; 12 borregos frigorífico a 17.[illegible], 24 id, a 18.[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

Las tropas de cerdos, tanto esp[illegible]

[illegible]

Ventas de hoy

OLANO DIAZ[illegible]
[illegible]
DE [illegible]
[illegible] de Bragado a [illegible]; [illegible] Carril a 0.40, [illegible]; 41 id de id a 0.41.
PRYOR e hijo —
19 cerdos de Pehuajó a $ [illegible]
GOÑI IGNACIO (hijo) y Hno.—
25 cerdos de Chascomús a $ [illegible]
ACCAME BELLINI [illegible] —
[illegible] id de id a [illegible]
APHECA, CANDIAS [illegible] —
20 cerdos de [illegible]
CRESPO [illegible]
[illegible]
RIPOLL J. [illegible]
[illegible]
ARGENO [illegible]
[illegible] 17 id de id a [illegible]
SOLARI [illegible]
30 cerdos de Junín a $ [illegible]
LANUSSE [illegible]
[illegible]

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo. — El sábado clausuraba el mercado con compradores a 10.82 para octubre noviembre y esta mañana se hicieron negocios a 10.83 octubre y 10.80 noviembre, lo que evidencia que la baja registrada hoy, en apertura de los mercados del exterior no repercutió [illegible] en lo que respecta a los precios, si bien es cierto que, durante toda la mañana las operaciones se han desenvuelto con [illegible] dentro de un ambiente pesado e indeciso. Sin modificar el tono señalado los negocios terminaron a las 12.30 con mercado relativamente [illegible].
Lino. — En los mercados europeos no se registró cambio en las cotizaciones, pero el americano de Duluth [illegible] octubre, la que tuvo eco en nuestro ambiente, traduciéndose en desvalorización de algunos puntos. Sin embargo, [illegible] nuestro mercado de lino estuvo esta mañana más animado que el sábado habiéndose cerrado diversas operaciones [illegible] septiembre con baja de 12 a 15 centavos, respecto a las cotizaciones de clausura anterior. Véase en el cuadro [illegible].
Maíz. — Sin novedades apreciables del exterior los negocios sobre este grano [illegible] algo más [illegible] las voces de la oferta y la demanda acusaban repunte de uno a tres centavos, y durante la primera rueda [illegible] para septiembre octubre, esto es, con la mejora señalada sobre las cotizaciones registradas en clausura anterior [illegible] algo más sostenido.

BOLSAS VACIAS

Precios más bajos cotizados hoy por las principales fábricas y depósitos del ramo: Bolsa nueva trigo, 10 x 47, 0.27; [illegible] id id maíz, 9 x 48, 0.26; id primer uso trigo, tipo molino, 0.19 1/2; id primer uso, tipo exportación, 0.17 1/2, id trigo [illegible] para maíz, 0.12; id usada, inferior, para carbón, 0.7 1/2.

Información completa del Mercado de Cereales a Término

MAÑANA del día de hoy

		Agosto	Sep'bre	Octubre	Nov'bre	Dic'bre
TRIGO	Apertura	10.82 v.	10.77 c.	10.83 v.	10.80 c.	—
	1a. Rueda	—	—	10.82	10.80	—
	Intermedio	10.83 80	10.80 76	10.84,83	10.82 80	—
LINO	Apertura	20.61 v.	20.44 c.	20.07 b.	19.76 c.	—
	1a. Rueda	20.60	20.47 43	20.08 06	19.80 76	—
	Intermedio	20.55 53	20.45 41	20.10 05	19.75,72	—
MAIZ	Apertura	8.28 v.	8.35 v.	8.37 c.	—	—
	1a. Rueda	—	8.34	8.38	—	—
	Intermedio	8.38 33	8.36 35	8.38 36	8.42 40	—

AJUSTE

	Disponible	Agosto	Sep'bre.	Oct.	Nov'bre.
Trigo	10.85	10.85	10.80	10.85	10.85
Lino	20.70	20.70	20.85	20.25	19.90
Maíz	8.30	8.30	8.30	8.25	8.40
Avena	7.65	7.65	7.65	—	—

PIZARRA . . . . Precios oficiales: trigo barleta Brasil 11.10; id pan 10.65; id id B. Blanca 10.55; avena (dársena) 7.45; lino 14 o o 1 20.55; maíz amarillo 8.15.

MERCADO ONCE . . . . . Precios extremos del día: trigo pan, 11.20 y 9.60; maíz amarillo 7.80 y 6.60; lino 21.60 y 15; avena amarilla 8.70 y 7.40.

EXTERIOR
Trigo . . . . Liverpool 0.02 y 0.03 baja octubre diciembre; Winnipeg 0.07 baja octubre; Chicago 0.03 baja septiembre.
Lino . . . . Hull sin cambio; Duluth 0.12 baja octubre.
Maíz . . . . Liverpool sin cambio; Chicago 0.01 baja septiembre.

ENTRADAS . . . . Llegaron hoy por las distintas estaciones 18.292 bolsas trigo, 1349 id lino; 12.934 id maíz, 78[illegible] avena

NOTA.—La inicial c. significa compradores; la v. vendedores, la h. negocio hecho.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada 1.84[illegible] [illegible] animales, novillos, 2.947, vacas [illegible] terneros [illegible]. Consumo total de los frigoríficos: 3.3[illegible]1 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra			Estado de la plaza
Novillos especiales (Baby beef)	[illegible]			Animada
" excepcionales (chilled beef)				
" de frigorífico (chilled beef)				
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar				
" continentales, gordos, de frigorífico				
Novillitos y vaquillonas mestizas gordas, y especiales hasta 400 libras				[illegible]
" " de más de 400 libras				
Vacas mestizas nuevas y gordas				[illegible]
" generales, gordas				
" viejas				
Terneros generales				
" mamones				
Toros [illegible] para conserva				

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada [illegible] 8.537 animales. [illegible] Consumo total [illegible] cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra			Estado de la plaza
Capones, pesados, especiales	[illegible]			[illegible]
" livianos, gordos, de frigorífico				
Ovejas livianas, gordas y especiales				
" pesadas, con lana				
Carneros [illegible] de frigorífico				
" matadero				
Borregos " frigorífico				
" gordos, consumo				

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada [illegible] animales. Consumo [illegible] de los frigoríficos: [illegible] cabezas

COTIZACIONES DEL DIA

	La libra			Estado de la plaza
Cerdos mestizos excepcionales	[illegible]			[illegible]
" especiales de más de 140 kilos				
" " " 120 a 130 "				
" " " 100 a 110 "				
" " " 80 a 95 "				
Capones [illegible]				
" de media gordura según clase				
" para invernada, según clase				

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS	1923	1922
Entrada	2.600	33.775
Salida	28.519	56.178
Entrada desde el 1o. de julio	334.079	2.841.059
Existencia total	1.195.870	6.327.281

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos	Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)		
" regular a inferior		
" mediana, buena a superior		
" regular a inferior		
" fina, buena a superior		
" regular a inferior	(sin operaciones)	
Mestiza Rambouillet) buena a superior		
" regular a inferior		

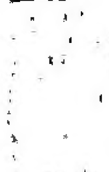
BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA
[illegible] Santa Fe, Bahía Blanca [illegible] — Reconquista 157 — [illegible]
Capital autorizado . . $ 50.000.000.—
" realizado . . " 14.000.000.—
Reservas 1.673.151.25
Se abona [illegible]
[illegible]
En caja de ahorros, después de 60 días . . .
A plazo fijo . . . . . Conv.
Se cobra:
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . . Conv.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones [illegible]

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA
Fundado en 1862 — Buenos Aires — Bartolomé Mitre 399.
Londres, París, Amberes, Lisboa, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y Colombia.
Agencias en Nueva York, Manchester y Bradford.
Agentes en todas partes del mundo.
AFILIADO AL LLOYDS BANK LTD. CON MAS DE 1600 SUCURSALES EN LA GRAN BRETAÑA Y CUYO CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA PASA DE [illegible]
ABONA — Anual Papel — Oro
[illegible] a plazo fijo de 6 meses . . . [illegible]
[illegible] a plazo fijo de 3 meses . . . [illegible]
Depósitos en caja de ahorros hasta pesos 10.000 [illegible]
Después de 60 días . . . [illegible]
[illegible] de 1923. —
El [illegible]

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA
— Casa Matriz: [illegible] — Buenos Aires.
Capital suscripto . . . 100.000.000 —
[illegible] realizado . . . 98.091.320 —
Fondo de reserva . . . 50.000.000 —
Depósitos . . . . . . 548.580.584 —
AGENCIAS EN LA CAPITAL
No. 1, Pueyrredón 185, No. 2, Almirante Brown 1201, No. 4, Callao 1[illegible], No. 5, [illegible] 2901, No. 6, [illegible], No. 7, Entre Ríos [illegible], No. 8, [illegible], No. 9, Belgrano de [illegible], No. 10, Bernardo de Irigoyen 1609.
SUCURSALES EN EL INTERIOR
Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, [illegible], Córdoba, [illegible], La Plata, [illegible], Mar del Plata, Mendoza, [illegible], Nueve de Julio, Pehuajó, [illegible], Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Buenos Aires, Santa Fe, San Luis, Tandil [illegible].
SUCURSALES EN EL EXTERIOR
Amberes, [illegible], Bilbao, Coruña, [illegible], Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, [illegible], París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.
CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES
ABONA:
Por depósitos en cuenta corriente . . . . . . 1 [illegible] Integral
Id a plazo fijo de 30 días . . 1 [illegible]
Id id id a 60 días . . . . . [illegible]
Id id id a 90 días . . . . . [illegible]
Id id id a 6 meses . . . . . [illegible]
Id id id a mayor plazo . . . Convencional
Por depósitos en caja de ahorros desde 10 $ m/n hasta $ 20.000 m/n después de 60 días . . . . . 4 o/o
El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero está en excelentes condiciones para ofrecer a su clientela en toda clase de facilidades que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de sus operaciones.

AVISOS FUNEBRES

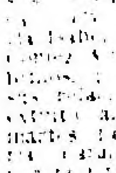
ENTIERROS



[illegible]



[illegible]



[illegible]

SE AVISA A LOS QUE TENGAN [illegible] José [illegible] — Buenos Aires, [illegible] 1923.